

PALACE, (See Du Palais).

PANET, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 31 Dumont Joseph, journalier
- 33 Lemieux Emile, barbier p
- 39 Fraser George, iron worker

6 Ramsey W. W., blacksmith

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

- 5 Cloutier Théodore, journalier p
- 9 Hochu Alfred, charretier p
- Hochu Mme Délia
- 13 Boucher Charles, journalier p
- 19 Valcourt Joseph, journalier p
- 23r —
- 25 Vadeboncœur Henri, charretier
- 31 Voiselle Mlle Désilda, gardienne
- 35 Hamel Arthur, mécanicien
- 37 Morissette Michel, ouvrier en bouilloires
- 39 Saul John, forgeron
- Derose Chs Etienne, charpentier
- 43 —
- 45 Martin Emile, plombier p
- Guay Alphonse, conducteur Q. Ry
- 51 Picard Alfred, journalier p
- r Gravel Charles, journalier
- Dorchester
- 63 Janvier Alphonse, pompier
- 65 Marcoux Jean, machiniste p
- 71 —
- 73 Métivier François journalier p
- Métivier Adélar, journalier
- 77 Lebel Louis, sr, journalier
- Lebel Louis, jr, gérant
- 79 Lebel Téléspore, cordonnier p
- 83 Boutin Alfred, menuisier p
- 89r —
- 91 Levesque Jean, laitier p
- 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
- 99r Guillemette Ernest, mecanicien
- 103 Marsan Léon, pompier p
- 105 —
- 107r Lortie Edmond, corroyeur
- 109 Pelletier Adjutor, cordonnier
- 111 Larivière Alfred, journalier
- 119 Guay Alfred, boucher
- 127r Bibeau Mme veuve Jean p
- 131 Ouellet Mesdemoiselles
- 133 Cliche François, commis p
- 135 —
- Letarte Mme A. D., garde-malade
- 137 Boivin Paul, charretier
- Avenue François 1er
- 147 Bureau Edouard, maçon p
- 157 Vézina Arthur, professeur
- Martin Mme veuve
- 159 Duguay Honoré, chauffeur d'auto

*De Meulles*

- 175 Gardner Joseph, peintre
  - r Derose Mme veuve
  - 177 Lavoie Joseph, électricien p
  - r Dupré Jos. Ls, mécanicien
- 
- 10 Rousseau
  - 12 Dostie Ludger, menuisier
  - 14 Villeneuve Joseph, journalier
  - 16 Simard Alphonse, menuisier
  - 18 Visien Alexandre, sr, monteur
- 
- 20r Germain Mme veuve Louis
  - 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
  - 30r Pearson Georges, menuisier
  - 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien n
  - 34 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
  - 36 Giguère Joseph, machiniste p
  - 38 Allard Laurent, menuisier
  - Allard Pierre, journalier
  - 42r Janvier Napoléon, pompier
  - 44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
  - 48 Descroiselles Ernest, mécanicien
  - 50 Masson Napoléon, journalier
  - Dorchester
  - 66 Derose Charles, charpentier
  - 68 Martin Pierre, charpentier
  - 72 Métivier Mme veuve Michel p
  - Métivier Omer journalier
  - 78 Barbeau François, charretier p
  - Delamarre Joseph, journalier
  - 82 Bélanger Pierre, boucher p
  - r Racine Adélar, charretier
  - 84r St-Hilaire Edgar, journalier
  - 86r Létourneau Wilfrid, boucher
  - 88 Fournier Louis, sr, charpentier p
  - 92 Hamel Arthur, inspecteur Bureau de
  - Prévention
  - 94 Boucher Arthur, électricien p
  - 108 Bélanger Joseph, charretier p
  - 110 Couture Wilfrid, journalier
  - 112 Dion Arthur, magasin
  - 118r Levesque Albert, épicier (r)
  - 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Havre p
  - 124 Guénard Mme veuve Charles
  - 126 Pelletier Elzéar, fils, journalier p
  - 130 Lavigueur Elzéar, peintre
  - 132 Martin
  - 136r Marcoux Cléophas, cordonnier p
  - Avenue François 1er
  - 142-144 Racine Elzéar, journalier p
  - 152r Roussin Joseph
  - 154 Cantin Joseph, couvreur p
  - 158 Bonneau Hubert, cord.-machiniste p
  - 162 Tremblay Napolen, menuisier p
  - De Meulles
  - 176 Gosselin Théophile, cordonnier p
- 
- PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.
- Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux

- L'Observatoire de Québec—Quebec Observatory  
Smith Arthur, directeur et Sec.-trésorier  
Corp. des Arpenteurs-Géomètres  
Smith Charles, avocat Secrétaire de la  
Commission du Hâvre de Québec
- Prison de Québec—Quebec Gaol  
Carbonneau J. B., gouverneur  
Larue Barthélémi, député géolier  
Larue Gérard, emp. de Douane  
Larue Chs-Eugène, teneur de livres  
Philips Mrs M., matron

**PARC ST-CHARLES** (paroisse St-Pascal Baylon), quartier Limoilou, de La Canardière à la ligne du Québec Ry

- 181 Ouellet Joseph, journalier  
185 —  
189 Janvier Napoléon, journalier  
191 Rivard Edouard, cordonnier  
195 Marquis Mlle Cédulie  
199 —  
203 —  
207 —  
211 Paradis Claude, plombier  
213 Ouellet Théodore, gardien  
217 Dupont Frédéric, distributeur  
221 Bégin Constant, cuisinier
- 
- 194 —  
198 Desrochers Henri, emp. s. civil  
202 Mainguy Robert, collecteur  
206 Richard Siméon, peintre  
208 Vallée Joseph, charretier  
212 Hébert Joseph, plombier  
216 Croissant J. O., agt d'assurances  
220 Potvin Mme veuve Alfred  
224 Hudon William, commis  
228 Dugal Arthur, emp. s. civil  
262 Drouin Trefflé, peintre  
266 Chamberland Joseph, menuisier  
270 Bernier Eugène, messenger  
274 Picher Roland, emp. C.N.Ry  
278 Blouin Charlemagne, journalier  
284 Dion J. Ph., journalier  
288 Maheux Eméric, charretier  
292 Perron Napoléon, journalier  
296 Giguère Lucien, plombier  
300 Picard Lauréat, peintre  
304 Ramsay W. W., emp. C.N.Ry  
308 Pelletier J.-B., emp. C.N.Rys  
312 Poitras J.-B., voy. de comme ce  
316 Drolet Arthur, emp. Com. des Liqueurs  
320 Latulippe Louis, menuisier  
326 Lizotte Auguste, journalier  
330 Roy Georges, plâtrier  
334 Gignac L. H., industriel  
338 Richard J. A., professeur  
342 Tremblay Geo., menuisier

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,

- Hôtel du Parc Victoria  
Morency Lauréat, jr, restaurant  
Morency Lauréat, sr, surint. du Parc  
Lamonde Emile, emp. Serre de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur et gardien du Parc Victoria  
La Cie de l'Arena  
Duguay Richard, gardien

**PARENT AVENUE**, (See Avenue Parent)

**PARK AVENUE**, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

- 63 Montreuil P. J., agent d'assurances  
65 Morisset Mme veuve C. L. A.  
Morisset St-Georges, E.E.D.  
67 Young Mrs George B. S.  
69 Hannon H. M., surveyor Custom House  
71 Egan P. J.,  
*Fraser*  
73 Doddridge A. P., sec.-treasurer Quebec Electric Co  
75 Teakle A. J., of Herman Young Co., Reg'd p  
87 Campbell William, sec'y-treasurer Canadian Motors & Machine Co., Ltd.  
89 Colley A. W., Custom House broker p  
Colley Geo., accountant  
91 Dean George L., manager The Royal Trust Co  
93 Simpson Guy H., Vice-Pres. and Manager Mechanics Supply Co., Ltd p  
95 Elliott A. J., teacher Que. High School p  
97 Marsh F. W., president Wm. Marsh Co., Ltd  
99 Champion Walter S., of C. & W. Champion p  
101 Hay A. H. M., prop. O. Sale Produce Co  
103 Hamel Edouard, ingénieur civil  
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)  
107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd  
109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr  
*Saunders*  
127 Ross Gordon A., vice president Parisian Corset Mfg Co., Ltd

- 
- 70 Loudin Henri, gérant North East Co., Ltd  
72 Lavoie Charles  
76 Baller L. F., of L. Baller & Son p  
92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd  
102 Winfield Miss M. L.  
108 Houghton Thomas Middleton, High Constable

- 110 Roy Laetare, avocat (r)  
 120 Byrne Alex. C., insurance agent (r)  
 Byrne Thomas D., manager S. J. Shaw  
 Co., Reg'd

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Vallier,  
 au sud, quartier St-Sauveur.—From  
 1352 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
 veur ward.

- 21 Auger Elzéar, journalier  
 23 Paquet Joseph, jr, menuisier  
 29 Larochelle Jean, journalier  
 31 Pruneau Philippe, journalier  
 33 Pelletier Joseph, journalier  
 35 Pelletier Mme veuve Joseph  
 41 —  
 45 Goulet Edouard, emp. C.N.R.  
 47 Gariépy P. A., mécanicien  
 r Bédard Ovila, journalier  
 49 —  
 51 Gagnon Etienne, journalier  
 55 Plante Eugène, cordonnier

- 12 —  
 14 Hamel Joseph, journalier  
 16 Petitclerc Ovide, charretier  
 18 Toussaint Albert, chef cuisinier  
 20 Gingras Albert, emp. Laiterie de Québec  
 22 Paquet Joseph, sr, menuisier p  
 24 Lemay Alexandre, journalier  
 38 Pelletier Téléspère, journalier  
 40 Larose Louis, journalier  
 r Derôme Delphis, journalier  
 46 Gagnon Louis, journalier p  
 r St-Pierre Jean-Bte, journalier  
 48 Bell John, journalier p  
 52 Doddridge Georges, journalier p  
 56 Denis J. E., emp. C.N.R. p

**PETIT CHAMPLAIN**, (voir Little Cham-  
 plain)

**PETITE HERMINE**, au pied de la rue de la  
 Couronne, quartier St-Roch.—Foot of  
 the Crown Street, St. Roch ward.

— Emplacement du marché de la Cité

**PLACE DUROCHER**, rue St-Vallier, entre  
 les rues Carillon et Durocher, quartier  
 St-Sauveur.—From St. Vallier St., bet-  
 ween Carillon and Durocher Sts, St.  
 Sauveur ward.

Monument Durocher  
 Marché St-Pierre  
 Halle St-Pierre

- Royer Joseph, boucher  
 — Simard Charles, boucher  
 — Lacombe David, boucher  
 — Moreau J. O., boucher et fruits  
 — Jobin F. X., boucher  
 — Dion Pierre, boucher  
 — Caouette Paul, boucher

- Poulin Adélar, fruits  
 — Turcotte Lauréat, fruits  
 — Boutet Henri, commerçant de lard  
 — Plamondon Ambroise, commerçant de  
 lard.  
 — Cantin Edgar, boucher

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée,  
 au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 79 Grande Allée to south, St.  
 Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs. widow R. Harcourt p  
 5 Tessier hon. Aug. M., juge C. S.  
 7 Chauveau Chs Auguste, Colonel, de  
 Chauveau & Rivard  
 Chauveau Auguste, Lieut. att. 22e R.R.  
 (citadelle) Tél. 67  
 9 Appartements Louise :  
 1 O'Regan James B., civil s. clerk  
 2 Paré J. H., avocat  
 3 Morin Joseph, auditeur de la Pro-  
 vince de Québec  
 4 Angers Chs. Edouard, secretary Beno-  
 vent & Protective Order of Elks  
 5 Brochu Raoul, Dr, de Brochu &  
 Brochu  
 6 Darveau C. V., avocat (r)  
 Couture Dupuis, notaire (r)  
 7 Goodday H. R., of H. R. Goodday &  
 Co.  
 8 Hackett Frank, lumber merchant  
 9 Deguise Louis, concierge  
 11 Grandbois Henri, marchand de bois

**PLACE JACQUES-CARTIER**, de 35, rue  
 Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du  
 Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-  
 Dame-des-Anges St. to 277 King St.,  
 St. Roch ward.

*Notre-Dame des Anges*

- 5 Huot Mme veuve Joseph Louis p  
*St-Joseph*  
 — Banque d'Hochelega  
 — Hôtel St-Roch  
 Dumas B. & Frère, barbiers  
*St-François*  
 — Poste de Police No 3  
*Du Roi*  
 — Edifice du Merger  
 — Place Jacques-Cartier

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN**, de 1,  
 rue Dalhousie, à la rue Champlain quar-  
 tier Champlain.—From 1 Dalhousie St.  
 to Champlain St., Champlain ward.

- 1-3 Roberge Joseph, commerçant  
 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd.  
 — Simard T. & Fils, poissons  
 — Champlain Station  
 Canadian National Railways  
 Morazin J. E., general superintendent  
 Sunderland J. J., supt. of transportation  
 Smith C. N., accountant  
 Alain J. L., chief train dispatcher

- Atkinson W. J., asst-supt. of terminals  
Canadian National Telegraph office  
McWilliams D., manager  
Engineering Dept.  
Brousseau L., district engineer  
Mechanical Dept.  
Sharpe H. W., Supt Motive Power  
Theobald E. G., district car foreman  
Saguenay Division  
Colclough R., superintendent  
Menard J. P., div. engineer

2-4 Restaurant de Lotbinière, F.-X. Soucy  
prop.

- 6 Labadie Joseph, maison de pension  
8-12 Brochu Philéas, taverne  
10 Brochu Philéas, maison de pension  
16 Bergevin Raoul R., marchand \$ com-  
mission  
18 Doré Elzéar, boucher  
20-22 Beaudet J. A., épicié  
*St-Pierre*  
24 Jacques Edgar, taverne  
26 Careau Wilbrod, boucher  
Blouin Amédée, charpentier  
Jeffery Eugène, bâteliér  
Jeffery Henri, bâteliér  
Richard Roland, plombier  
Dumont Cléophas, journalier  
28 —  
30-34 —  
32 Milaire Alphonse, journalier  
36 Bouliane F. X., chauffeur  
Gendron Mme veuve W.  
Martin Omer, peintre  
38-40 Coopérative Fédérée de Québec  
Gélinas Geo. gérant  
*Notre-Dame*  
42 Pelletier Arthur, commis

**PLACE MONTCALM**, de 153, Grande  
Allée, au Parc des Champs de Bataille  
Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 153 Grande Allée to National  
Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm  
1 Kjerland Haakon, supt Q. S. & W. Co.  
Ltd.  
5 Picher Edouard, de LaRue Trudel &  
Picher  
Picher Ed.-Boisseau, notaire (r)

**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-  
Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine  
St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Langlois Mme veuve Arthur  
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p  
7 Larose Mlle Amande  
9 Hamilton Alfred Wm., policeman  
9½ Marticotte Adolphe, bourreur  
11 Racette Charles, charretier  
13 Bilodeau Mme veuve J. E.  
Legros Mlle R. D.

- 13 Mansbridge Miss Rose  
Lemelin Mlle Laura  
15 Letarte Alfred, charretier p  
Letarte Albert, plombier  
17 Côté Alfred, typographe p  
Côté Eudore, typographe  
Martineau Philéas, ingénieur  
19 Hamel Théodore, conducteur Q Ry  
Roy J. Ernest, ingénieur civil  
Fiset A. Oct., surt des facteurs  
Fiset Robert, E. E. M.  
21 Smith J. A., épicié (r)  
Smith J. A., épicerie

- 2 Aubut Mme veuve Joseph  
4 Villeneuve Wilbrod, cordonnier  
4 Plamondon Philéas, cordonnier  
6 Bouchard Albert, chauffeur d'auto  
8 Bernard Théodore, emp. s. civil  
12 Gauvin Francis, commis  
14 Lemay Raoul, emp. au Parlement  
16 Boulet Ludger, sec-trés., Pruneau Co,  
Ltd  
18 Labrecque Alphonse, homme de livrais.  
20 Roy Arthur, emp. s. civil  
22 Doyle Daniel, machinist  
24 McMillan William, dept. manager  
Holt, Renfrew & Co. Ltd.  
26 Nestor Misses M. and J.

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-  
nue Lamontagne, quartier Limoilou.—  
From Leclerc Avenue to Lamontagne  
Avenue, Limoilou ward

- 7 Laplante Albert, pompier p  
9 Danjou Léandre, cord-machiniste  
31 Lsliberté Joseph, contremaitre  
33 Hansen W., clerk  
35 Gourdeau Joseph, épicié

- 4 Goulet J. Benoit, de Goulet & Fils, Ltée  
6 Guertin Paul, emp. B. Insp. du Revenu  
8 Goulet George receveur  
10 Binet Amédée, teneur de livres  
12 Gauvreau Mme veuve Alfred, T.  
Gauvreau Lucien agent (r)  
Gauvreau Jean-Charles, commis  
14 Dubé J. A., emp. s. civil  
16 de Lottinville Henry, télégraphis'e  
18 Emond Art. Alb., comptable  
20 Blouin J. P., commis-marchand  
22 Laliberté Joseph, contremaitre

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts,  
à 14, rue Buade, quartier Champlain.—  
From Rampart St. to 14 Buade St.,  
Champlain ward.

*Monument Mgr de Laval*

- Palais Archiépisopal  
Bégin S. E. le Cardinal L.-N. archevêque  
de Québec.  
Roy S. G. Mgr Paul-Eugène, archevêque  
de Sélué, Coadjuteur

Marois Mgr C. A., P. A., vicaire-général  
Doyen du Chapitre  
Cloutier Omer, Mgr. P. A., vic. général  
Arsenault J. C., Mgr chanoine, procureur  
Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl.  
des communautés religieuses  
Guimont Roméo, chanoine  
Beaulieu Charles, chanoine, procureur  
asst. et aumônier de la prison  
Laberge Jules, chanoine, secrétaire de  
l'archidiocèse et chancelier  
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des  
communautés religieuses  
Vaillancourt Joseph, chanoine hon.  
Archi-diacre suppléant  
Chouinard Edgar, abbé, sous-secrétaire  
maître des cérémonies et vice-chancelier  
Déry M. A., abbé, asst-secrétaire  
Casgrain Ph., abbé, directeur de l'œuvre  
protectrice des immigrants  
*Parc Frontenac*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-  
Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine  
St., St. Jean-Baptiste ward.

15 Letarte L. G., peintre et doreur p  
17 Papillon Alphonse, facteur  
19 Gendron Nap., plombier  
Gendron Arthur, mécanicien  
19½ Gendron & Frère, bicyclettes  
21 Plain W. A., laborer

2 Barbeau Jean-Bte, mécanicien  
10 LaRoche Frs, snr, fonctionnaire public p  
LaRoche Frs, jr, emp. s. civil  
12 Hébert Emile, commis-marchand  
12½ Hudon Rodolphe, commis  
14 Knight Chs J., civil service employée  
16 Wood W. H., soldier  
Gagnier C., machinist  
Vincenot J. Alph., caissier Dom. Express  
Perron H. O., peintre d'enseigne (r)  
Sunderland Patrick, asst. freight agent  
Dupont Jean. J., télégraphiste Q. Ry  
20 Bailey Mrs widow A.  
22 Létourneau Alfred, mécanicien  
24 Cornforth Mrs M.  
26 Murphy Joseph, laborer

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à  
138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.  
—From St. Roch St. to 138 St. Anselme  
St., St. Roch ward.

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co., Ltd, Power House  
*Sagard  
Laberge*  
107r Labrecque Gaudias, commis  
*Du Pont*  
119 Huot Mme veuve Philéas  
Huot Roméo, commis

119 Huot Horton, tailleur en fourrures  
Huot Philéas, agent de placement  
Huot Ernest, comptable  
Grenon Abraham, journalier  
Moreau Elie, contremaître Q. Cartage  
*Laliberté*  
123 Chalifour O., Enr., entrepôt  
125 Robichaud Horace, journalier  
127 Bisson Geo., commis  
Bisson Antoine  
Masson Mlle Dina  
Lachance Raoul, journalier  
Gauthier Léonidas, emp. C.P.R.  
129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien  
C.P.R., p  
*Letellier*  
137 Lavoie Pierre, emp. Q. Ry  
*Doulac*  
149-155 Gignac, ancien-chantier  
*De l'Eglise*  
179-187 Brasserie Champlain, Ltée  
*De la Couronne*  
203 Loupret Charles, pompier  
203½ Fortune Mme veuve Guillaume p  
Fortune F.-X., boucher  
205 Paradis Nap. Joseph, jr, menuisier  
207 Veilleux J. P., teneur de livres  
209 Marceau Lazare, ingénieur  
211 Turgeon Geo. Henri, emp. Corporation  
213 Plamondon Achille, menuisier  
215 Gignac, entrepôt  
217 Prémont Georges, chauffeur C.P.R.  
219 Dorion Mme veuve Georges  
Bouchard Philippe, agent  
219½ Patry Mme veuve Gaudias  
Patry G.-H., gardien de la paix  
221 Roy Arthur, journalier  
223 Verreault Adjudor, charretier p  
Verreault Joseph, charretier  
225 —  
225½ Lortie Arthur, tailleur en fourrures  
Guay Alfred, commis  
Talbot Alphonse, sr., barbier  
227 Jinchereau Jules, peintre  
229 Ouellet Elie  
233 Lépine Mme veuve Edmond  
233¼r Drolet Antoine, journalier  
233½r Lafrance Albert, journalier  
233¾r Lemieux Arthur, journalier  
235 Boivin Joseph, journalier—  
237 Grondin Aurèle, journalier  
239 Bruneau J. Napoléon, acheteur de  
McCall, Shehyn & Son, Ltd  
241 Couture Joseph, cord-machiniste  
241½r Létourneau Mme veuve Adjudor  
Bilodeau Edmond, peintre  
AB Juneau Georges, pompier  
Simard Arthur, navigateur  
CD Cimon Pierre, charretier  
Drolet Arthur, cuisinier  
EF Cloutier Roméo, sr, charretier  
Robin Joseph, gardien de nuit  
243 Bruneau Mlle Blanche p  
247 Drolet Paul, journalier  
249 Pichette Arthur, emp. C. P. R. p  
251 Hardy Napoléon, journalier  
253 Beaudoin Edouard, briquetteur p

- 253½ Drouin Wilfrid, emp. civique  
Miville Elz. de Keroulle & Miville  
255 Grenier Ovide, charretier  
259 Normand Georges, de Normand & Cie,  
Enr.  
259½ Blanchet H., serrefreins  
261 Blanchet J., commis  
265 Tremblay Mlle Edwidge  
Drolet Athanase, journalier  
269 Barette Ernest, tailleur en cuir  
*Dorchester*  
279 Marchand Lucien, menuisier  
279½ Pichette Rosario, journalier p  
281r Chamberland Hilarion, journalier  
283 Drolet Mme veuve Elzéar  
285 Couturier Hector, emp. chemin de fer  
287 St-Michel Joseph, limeur de scie p  
Patry Philéas, capt. Station du Feu No. 3  
289 Defoy Albert, journalier  
Drouin Emile, débardeur  
291-293 Roberge Louis, calfat et épicier p  
295 Villeneuve Mme veuve Joseph p  
299 Picher Mme veuve Joseph  
301 Drolet Elzéar, snr, charpentier p  
Drolet Francis, briqueteur  
303 St-Pierre Bernard, journalier  
Cloutier Joseph, journalier  
305 Jobin Elzéar, journalier  
307 Lépine Hector, journalier  
Simard Ferdinand, emp. ch. de fer  
311 Godbout Théodore, tailleur  
Godbout Pierre, menuisier  
315 Roberge Dollard, plombier  
Godbout Gérard, menuisier  
319 Bruneau E.,  
Turcotte J.-C., comptable  
Thivierge Lucien, menuisier  
321 Drolet Jean, boucher  
323 Boutet Joseph, forgeron  
Grégoire Rosario, charretier  
325 Drolet Louis, menuisier  
Drolet Vincent, relieur  
327 Lamonde & Vézina, Inc., entr. menui-  
siers  
Gignac Francis, menuisier  
329 Labadie Eudore, plombier  
Gignac Ernest, de Nap. Gignac, Ltée  
Doré Honoré, mécanicien  
331 Lamothe Alphonse, menuisier  
*Caron*  
337 Entrepôt, Henri Duclos, meubles  
345 Bélanger Charles, journalier  
347 Colonial Hide Co., entrepôt

*Grant  
Du Pont*

- 126 Chalifour O., Inc., marchands de bois  
*De la Couronne  
Gosford*  
216 Defoy Irénée, mécanicien  
218 Godin Joseph, journalier  
220 Patry Alexandre, charretier  
Ferland Emile  
222 Tremblay Joseph, cordonnier  
224 Roberge Cyrille, plombier  
226 Dallaire Gaudias, chauffeur  
230 Bilodeau Edm., épicier p

*Léonard*

- 232 Bernier Godfroi, boucher  
234 Lemieux Paul, journalier  
236 Bernier Godfroi, boucher (r)  
242 Morency Bruno, commerçant  
Morency Anatole, mécanicien  
244 Roy Emile, journalier  
244½ Clément Georges  
Verret Arsène, journalier  
246 Fiset Edouard, bourreur  
Giguère Téléphore, emp. Dom. Express  
248 Lapointe J. A., emp. s. civil  
250 Beaudry René, mécanicien  
Parent Napoléon, plâtrier  
252 Bisson Georges, mécanicien  
254 Villeneuve Alfred, plâtrier  
256 Vézina Wilfrid, commis  
258 Duchaine Edmond, cordonnier  
260 Lachance Cléophas, menuisier  
262 Lefebvre Ulric, cordonnier p  
264 Caron Mme veuve Elzéar p  
Caron Adjutor, menuisier  
Giguère François, journalier  
266 —

*Dorchester*

- 276 —  
278 Bédard Eugène, journalier  
282 Chrétien Joseph, emp. s. civil  
286-288 Gourdeau Paul, ferblantier  
290 Simard François, rentier  
Morency Alphonse, tonnelier  
Beaudoin Roméo, cord-monteur  
292 Gaulin Pierre, charretier p  
294 Breton J.-Bte., cuisinier p  
Breton Mme veuve Elzéar  
294½ Forgues Louis, charretier  
298 Simard Wilfrid, commis  
298½ Guimond Charles, comptable  
300 Simpson Mrs widow Edward  
302 Poulin Ferdinand, menuisier p  
Poulin Arthur, conducteur Q. Ry  
304 Marceau Edgar, encanteur (r)  
306 Poulin Alfred, tanneur p  
Morin J.-B., commis  
308 Goulet Mme Céline  
310 Depeyre Roméo, emp. s. civil  
Depeyre Mlle Alphonsine p  
Depeyre Mlle Mélanie, commis  
Talbot Albert, pompier  
318 Proteau Napoléon, cordonnier  
Boucher Gaudias, journalier  
320 Roberge J. B., march. de bois (r) p  
322 Patry Mme veuve Philippe  
Chouinard Victor, presseur  
328 Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado (r)  
Doré Georges, de Bilodeau & Doré  
*Caron*  
344 Colonial Hide Co., office  
McGrath J.-B., gérant

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James,  
à 4, rue St-André, quartier Champlain.  
—From 25 St. James St. to 4 St. André  
St., Champlain ward.

- Wellington Wharf  
1-3 The Thomas Co., Ltd, store  
13 Drouin Frères, Ltée, entrepôt

2-12 G. T. R. freight shed  
*St-Paul*  
 — Maple Leaf Milling Co.  
*St-André*

QUEEN. (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigneur à 552 rue  
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 131, Lavigneur St., to 552, St-  
 John street.

*St-Jean*

- 35 Chouinard Mme veuve Ephrem  
 Paré Jos.-P., rentier  
*D'Aiguillon*  
 31 Fiset Alphonse, ardinier  
 Bolduc Ls.-Ph., commis de douane  
 29 Côté Edmond, boucher  
*Richelieu*  
 25 Robitaille L.-N., march. chaussures (r)  
 23 Chinese laundry  
 21 Talbot H.-G., emp. s. civil  
 19 Mollet Louis N., épicerie  
 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.  
 15 Mollet Louis N., épicier (r)  
 Béland Mme veuve Moïse  
*St-Olivier*  
 13 Côté Albert E., comptable  
 11 Plamondon Maxime, emp. s. civil  
 Godin Ovide, prop. Quebec Butchers  
 Supply Co., Reg'd (r)  
*Latourelle*  
 7 Côté J.-M., facteur  
 5 Darveau Odilon, peintre  
 3 Simard Charles, voyageur  
 1 Masson Francis, facteur

*D'Aiguillon*

- 28 Rochette Alphonse, forgeron  
 26 Soucy Emile, garçon de table  
*Richelieu*  
 24 Hanley Joseph, journalier  
 Woods Wm., emp. Q. Ry  
 22 Boucher Francis, journalier  
 20 Buteau Mme veuve Jacques  
 18 Walsh Joseph, plumber  
*Latourelle*  
 16 Bédard Mme veuve E.  
 14 Dupont Mme veuve Napoléon  
 12 Bilodeau Amédée, barbier  
 8 Plamondon & Frères, épiciers

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier à 419½,  
 rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.—  
 From 656 St. Vallier St. to 419½ St.  
 Joseph St., St. Sauveur ward.

7 The Victor Mfg, Co

- 4 Laliberté Adjutor, agent d'assurances  
 14 —  
 16 Tom Lee, buanderie chinoise

RAMPART, (See des Remparts)

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place  
 d'Orléans, quartier Champlain.—From  
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,  
 Champlain ward.

- 9 Brousseau & Frères, ateliers  
 9½ Pelletier Napoléon, boucher  
 11 St-Hilaire Joseph, Enr., boucher  
 13 Allison Mathew, Capt.  
 15 Bois Henri, charretier  
 17 —

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
 Co., Ltd, Montmorency Division  
 — Bureaux et hangars à fret Q. Ry  
 — C. P. R., freight office  
 C. N. Rys., freight office  
 Taylor Geo. W., agent

RECOLETS, (Voir des Récollets)

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud)

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,  
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.  
 —From 131 Grant St. to 182 Boule-  
 vard Langelier, St. Roch ward

- 3 Goyette Ovide, ouvrier en fer  
 5 Bédard Antoine, journalier  
 Tremblay Wilfrid, gardien de la paix  
 7 Guay & Frère, Engr., électriciens  
 9 Andrews Adam, emp. Dept. de la Marine  
 11 Andrews Jean, journalier  
 Barette Miville, emp. s. civil  
 Barette Mme veuve Ludger  
 11½r Bélanger Eugène, menuisier  
 17 Lapointe Paul, mécanicien  
 19 Michaud Mme veuve J.-B. p  
 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)  
 Dorion Mlle L.  
 Dorion Mlle E.  
 25 Déry Edwin, menuisier  
 29 Bellemare Mme veuve Elie  
 33 Dion Olidor, boulanger p  
 37 Swift Mrs widow Ernest Alf. p  
 Nadeau Mme veuve L.-O.  
 Nadeau Jos Oscar, commis  
 39r Venière dit Nicole, J., rentier  
 41r Germain Odilon, charretier  
 43 Picard L. V., peintre décorateur  
 45 Laberge Alphonse p  
 47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery  
 49r Filion Henri, presseur  
 51 Latouche Joseph, plâtrier  
 53 Roy Téléphore, forgeron  
 57 Pageau Mme veuve Narcisse  
 Pichette Albert, plombier  
 Filion Jean, journalier  
 61 Cloutier Magloire, journalier  
*Du Pont*  
 65 Monico Louis, news agent  
 67-69-71 General Automobile Supply  
 75 Lessard Mme veuve Elzéar p  
 77r Fortin Arthur, cord.-monteur  
 79r Amyot Augustin, peintre

- 81 Martel Emile, emp. C.P.R.  
 83 Gelly Evans, chauffeur d'auto  
 85 Renaud Mme veuve Adjunor p  
 Rhéaume Mme veuve Jules  
 87 Toussaint J.-A., commis  
 89 Quebec Coat & Apron Co., Reg'd  
 Mathieu Gérard, prop.  
 91 Faucher Joseph, peintre  
 Rousseau F.-X., serrurier  
*Libéré*  
 97 Veilleux Mme veuve Richard  
 Bilodeau Ambroise, rentier  
 Landry Octave, gardien du pont  
 99 Gobeil F.-X., commis-marchand  
 101-107 Joncas Philéas, sr, écurie de louage  
 109 Filion Jacques, journalier  
 111 Roy Henri, menuisier  
 113 Carpentier Mme veuve Georges  
 115 Richard Omer, charretier  
 119 Bolduc Alfred, homme de cour  
 121 Chabot Charles, journalier  
 123 Bergevin L., commis  
 127 Sunderland Mrs John p  
 Bélanger Cyrille, maçon  
 131 Emond L.-A., emp. s. civil  
 133 Anzalone Joseph A., commis  
 133½-133¾ Plante Arthur, maître char-  
 retier, (écuries)  
 Paquet Francis, homme de cour  
 135 Goulet J.-Almanzor, professeur  
 137 Giguère J. E., marchand de tabac (r) p  
 139 Tanguay Edouard, mécanicien  
 141 Joncas Alphonse, emp. Dom. Express  
 145 Gagnon Charles, gardien de nuit  
 Gagnon Anthyme, journalier  
 147 Moisan Elzéar, commis expéditeur p  
 149 Wright Geo.-Albert, bourreux  
 151 Grenier Joseph, porteur de pain  
 155 Robitaille Adélar, com. de fruits  
*De l'Eglise*  
 163 Fradette J. Bte, gardien de la paix  
 165 Brindamour Joseph, emp. C. N. R.  
 171 Dion Aimé, boulanger  
 173 Duberger Arthur, menuisier  
 175 Lapointe Mme veuve Célestin p  
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand p  
 181 Lamontagne J. Frontenac, restaura-  
 teur (r)  
 185 Martel Mlle Blanche  
 Lacasse Mme veuve Omer  
 Lacasse Henri, commis épicier  
 185½ Masson Edouard, plombier p  
 Masson Edouard, jr, emp. Cie Candiac  
 187 Couillard de Beaumont Ambroise, fer-  
 blantier p  
 187½ Plante Antonio, bijoutier  
 Caron Mme Alfred  
 191 Talbot Henri, sr., charretier  
 Talbot Henri, jr., repasseur de fourrures  
 193 Emond Mme veuve Omer  
*De la Couronne*  
 205 Martel Fédéric, employé à la Cour p  
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.  
 Santerre Mme veuve Avlin  
 211 Plamondon Samuel, contremaitre p  
 213 Thibaul Maxime, garde moteur  
 215 Julien Joseph, de Julien & Bernard  
 221 Careau Moïse, briqueteur  
 223 Levasseur Joseph, horloger (r)  
 225 Bolduc Alph., sr, mécanicien C.P.R. p  
 229 Dechène Mlle Léda p  
 231 Tremblay Pierre, menuisier  
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand  
 237 Laveau Philippe, menuisier  
 239 Leveillé Elisée, machiniste p  
 241 Dion Mme veuve Théophile  
 247 Côté Arthur, corroyeur p  
 Mercier Ernest, emp. Frontenac Laundry  
 249 Ouellet Elzéar, mécanicien  
 Landry G., comptable La Cie Paquet,  
 Ltée.  
 251 Tardif Alphonse, emp. La Cie Paquet  
 Ltée.  
 253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p  
 255 Sénéchal Joseph, corroyeur p  
 257 Longtin Valérien, barbier  
 259 Drouin Albert, tailleur  
 St-Hilaire, Mme veuve Abel  
 269 Gariépy Mme veuve Edouard  
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie  
 Dorchester Enr (r)  
*Dorchester*  
 277 Shields Edmond, cordonnier  
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p  
 281 Metayer Odilon, em. C.N.Ry's  
 283 Paradis Mme F.-X.  
 283½ Guy J. O., de J. P. Guy, Ltée  
 285 Aubin Fortunat, plombier  
 287 Thibaudeau Alfred, cord.-machiniste  
 289 Thibaudeau Mme veuve Siméon  
 Paradis Mme veuve Charles  
 295 Lapointe Ernest, épicier (r) p  
 297 Asselin Mme veuve Zéphirin  
 299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)  
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration  
 Poulin Lucien, caissier  
 305 Genest Alphonse, agent d'assurances  
 307 Poulin Mme veuve Joseph p  
 307½-309 Cauchon Mag., sr, ent.-général  
 Cauchon Magloire, jr., menuisier  
 313 Jinchereau Pierre A., maçon  
 Gravel Louis, professeur de chant  
 315 Jinchereau Alphonse, maçon  
 317 Drouin Mme veuve François  
 325 Jinchereau Jean-Bte, entrep. maçon p  
 Jinchereau Lucien, E.E.D.  
 Gingras Mme veuve Léondas  
 Jinchereau & Fils, entrepreneurs géné-  
 raux  
 331 Lépine Alexandre, emp. C. N. R.  
*Caron*  
 335 Moreau Joseph, mécanicien  
 337 Paradis Napoléon, emp. M. Timmons  
 & Sons  
 Paré Joseph, journalier  
 339 Robitaille Arthur, conducteur Q. Ry p  
 Poulin Siméon, chauffeur d'auto  
 343 Racine Joseph, tanneur (r) p  
 345 Fiset Alfred, jr., carrossier  
 347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p  
 351 Mercier Joseph, menuisier  
 353 Pichette Joseph, rentier  
 357 Germain Mme veuve François p  
 359 Germain Omer, emp. Dom. Express

- 359r Henri Wilfrid, gardien de la paix  
 363r Thibaudeau Narcisse, cordonnier  
 363½ Giroux Leude, emp. Dept. Marine  
 363½r Thibaudeau Mme veuve Frédéric  
 367 Giguère Armand, mécanicien  
*St-Anselme*  
 379 Plante Joseph, commis  
 381 Leblanc Auguste, voy. de commerce  
 383 Dompierre J. B., capt. poste feu No. 4  
 385 Petitclerc Hector, mécanicien  
 387 Lafond Albert, asst-contremaître Ecole Technique  
 389 Drolet H., de la Cie J. B. Drolet, Ltée.  
 391 Guay Omer J., agent manufacturier  
 395 Boivin Eugène, télégraphiste  
 397 Létourneau Alphonse, charretier p  
 399 Lapointe J. Ernest, comptable  
 401-403 Lafleur & Cantin, mfgs. confections pour hommes et enfants  
 405-407 Lessard Mme veuve Elzéar  
 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères, Ltée p

- 120 Griffard Joseph, journalier  
 122r Marion C., journalier  
 Lacombe Mme veuve Pierre  
 Alain C., tanneur  
 124 Lepire Joseph, charretier  
 126 Jobin J.-Bte, commis  
 128 Crowe Mme veuve Edouard  
 Crowe Alfred, surt Bureau de Placement Provincial  
 130 Lamontagne F.-X., menuisier  
 132 Gagnon Jean, emp. civique  
 Gagnon Mme veuve Victor  
 136 Giguère Mesdemoiselles p  
 138 Lamontagne Emile, emp. Com. des Liqueurs  
 140-142 Bégin Edouard, commerçant p  
 Bundock Ivey, ingénieur C. P. R.  
 144 Dorval Léger, journalier  
 Gravel Mme veuve Calixte  
 146 Lavoie Joseph, charretier  
 150 Gadbois Hilaire, peintre  
 Rouleau Mme veuve Moïse  
 Lessard Mlle Léonie  
 Gingras Adolphe, journalier  
 154 Chamberland Gaudiose, journalier p  
 160 Giguère & Frère, vulcanisateurs, etc

*De l'Eglise*

- 2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd  
 6 Dumontier Félix, chronométrier p  
 14 Guay Albert de Guay & Frère, Entr  
 16 Gagnon Victor, serrefreins  
 18 Rousseau J. A., électricien  
 Cassidy Martin, brakeman  
 20 Turcotte Philippe, cordonnier p  
 Lepage Mme veuve Abraham  
 24 Fortin Joseph, emp Elz. Fortier Ltée  
 26 Renaud Anatole, menuisier  
 30 Caron Alfred, entr. peintre r) p  
 Côté Adjutor, peintre  
 32 Fillion Ed., garde-magasin  
 34 Saindon Alcide, emp. C. du Hâvre  
 36 Daigle Philéas, tanneur  
 40 Soucy F.-X., emp. C. N. R.  
 40½ Roy Mme veuve Jean  
 Roy Lorenzo, journalier  
 Roy Fidèle, typographe  
 40¾ Lachance Olivier, forgeron  
 42 Fournier Mme veuve Cléophas  
 44-46 Paquet Adélar, couvreur p  
 48 Gosselin Onésime, journalier  
 Parent J. Ernest, commis  
 56 Langlois A., barbier et salle de pool  
*Du Pont*  
 74-74½ Barsetti Angelo, statuaire  
 76 —  
 78 Paré Mme veuve J. B.  
 80 Girard Ovila, chauffeur d'auto  
 Pichette Joseph, plombier p  
 84 Bédard J. R. U., grains et foin  
 86 Paquet Joseph, journalier  
 88 Poitras J. A., épicier  
*Laliberté*  
 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10  
 104 Racine Delphis, menuisier  
 106 Turgeon Edgar, voy. de commerce  
 108 Lessard Marc, charretier p  
 114 Morin J. A., emp. s. civil.  
 116 Drolet J. Ed., domestique  
 118 Morel Jos. Ludger, journalier  
 Lavoie Joseph, plombier  
 120 Létourneau Edmond, boulanger

- 164 Thibaudeau Mme veuve Elie p  
 Thibaudeau Henri, navigateur  
 Thibaudeau Arthur, mécanicien  
 168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p  
 170 Tremblay Ovide, contremaître, dept de la Marine  
 Gagné Polycarpe, rentier  
 172 Galarneau Edouard, com.-voyageur p  
 Galarneau Frédéric, messenger  
 Galarneau Wilfrid, garde-magasin  
 174 Martel J.-B., voy. fe commerce p  
 176 Boucher Léon, voyageur de commerce  
 182 Brodrique Joseph, rentier p  
 188 Laveau Jules, commis  
 190 Goulet & Bélanger, entrep.-électriciens

*De la Couronne*

- 204 Gagnon Odilon, commerçant  
 210 Gosselin F.-X., emp Com. des Liqueurs  
 212 Trépanier J., ingénieur C.P.R.  
 Nadeau Louis Jos., emp. aux archives  
 214 Fortier Mme veuve François  
 216 Gaumont Emile, cord.-machiniste  
 218 Gaumont Edmond, contremaître p  
 220 Boulanger Napoléon, journalier  
 Caron Louis, journalier p  
 224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau & Frères  
 Rousseau Philippe, jr, comptable  
 226 Colton Miss C.  
 228 Bilodeau David, sr, emp. dépt Marine  
 230 Gagnon Mme veuve A. Z.  
 Gagnon Lucien, emp. s. civil  
 Gagnon Edgar, commis de banque  
 232 Gagnon Mme veuve Victor  
 236 Gauvreau A. Aurèle emp. La Cie Paquet, Ltée  
 238r Gagnon Georges, corroyeur  
 240 Landry F.-X., emp. s.-civil  
 242 Blouin Mme veuve J.-B.  
 244 Alain Camille, forgeron (r) p

- 246 Lapointe Raoul, mécanicien  
 250 Lachance Eugène, menuisier  
 Langlais Mlle Hélène p  
 252 Richard Alexandre, menuisier  
 Richard L. Joseph, chauffeur d'auto  
 254 Noel Mme veuve Wenceslas  
 256 Gagnon Mme veuve Louis  
 Gagnon Adélar, d  
 Gagnon Auguste,  
 258 Beaudoin Albert, barbier  
 Careau Charles B., charretier  
 260 Lefebvre A thur, menuisier (r)  
 Dolbec Elz., portier  
 262 Lefebvre Arthur, menuisier  
 Giguère L. P., ferblantier électricien  
 264 Gosselin Eugène, boulanger  
 270 Bouret Cléophas, presseur  
 272 Thivierge Almanzor, commis  
*Dorchester*  
 278 Gagné Jos., emp. s. civil  
 284 Turgeon Alfred, étalagiste  
 288 Boulet G Alidor, comptable  
 290 Pouliot Stanislas, teneur de livres  
 Diverly Raoul, comptable  
 292 Fontaine Alfred, cordonnier p  
 294 Jobin Roméo, typographe  
 296 Paquet Rodolphe, bijoutier  
 298 Fournier Eugène, ingénieur C. P. R.  
 298 1/2 r Dompierre Mlle A.  
 300 Paré Hector, charretier p  
 302 Lapointe Arthur, garde-moteur  
 306 Sansfaçon Alfred, J., peintre  
 308 Béland Jos. P., fonc. public p  
 Hudon Paul Emil, chef dépt La Cie  
 Paquet, Ltée  
 310 Mailly Mme veuve Isidore  
 Mailly Jos. Oct., commis B. de Poste  
 312 Caouette Joseph N., comptable  
 Migner Antonio, comptable  
 320 Pepin Mme veuve Alfred  
 Bédard Mlle Eva  
 Couture Nap., emp. O. Chalifour Inc  
 Laliberté Mme Pierre  
 St-Laurent Mlle Aurélie  
 322 Cloutier Alexandre, pressier  
 324 Cantin Henri, commis expéditeur  
 Dussault Arthur, commis.  
 326 Turcotte Albert, chauffeur C. N. R.  
 328 Fortier Louis, de Jos Thomassin  
 330 Turcotte Georges H., épicier (r) p  
 Picard J. Edgar, asst-pharmacien  
*Caron*  
 342 Ouellet Alfred, emp. s. civil  
 344 Boulet Louis, navigateur  
 346 St-Cyr Albert, cordonnier p  
 Dompierre Joseph, commis  
 346 1/2 Dionne Antoine, rentier  
 348 Blouin R. A., agent  
 350 Allaire J. P., conducteur de malles  
 352 Gaudreau Alfred, commis de bureau  
 356 Gaulin Léon, garde-magasin  
 358 Fluet Roméo, épicier  
 362 Paradis J. B., maison de pension  
 Dinel Amédée' barbier  
 Dinel Roméo, pressier  
 366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.  
 370 Nadeau Alfred, peintre

- 370 Nadeau Mlle L.  
*St-Anselme*  
 376 Pouliot J. P. H., épicier  
 378 Pouliot J. P. H., épicier (r)  
 380 Huot Charles, emp. s. civil  
 Armand Raoul, commis  
 382 Pageot Théophile, notaire  
 384 Martineau Alphonse, emp. s. civil  
 386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances  
 388 Dorval Ephrem, m. de glace (r)  
 394 Blouin J. Honoré, gérant  
 396 Langlois Louis, ing.-mécanicien  
 408 Gagnon J., charretier

RICHELIEU, de la rue McMahan, à 1 1/2, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahan St. to 1 1/2 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

- 5 Académie Mallet  
 Rvde Sr Ste-Blanche, directrice  
*Des Glacis*  
 7 Orpbelinat d'Youville  
 Rvde Mère St-Onésiphore, directrice  
*D'Youville*  
 9 Tremblay Eugène, peintre  
 15 Frédéric Mme veuve Joseph  
 Frédéric Joseph, Enr., négociants en gros  
 Frédéric Jean, de Joseph Frédéric, Enr.  
*St-Eustache*  
*Côte d'Abraham*  
 27 Patry Adélar, messenger en chef Ass.  
 Législative  
 Patry Omer, barbier (r)  
 Littlejohn Albert, emp. C.N.R.  
 29 Bouchard Ernest, barbier  
 31 Lemieux Ernest, typographe  
 33-35 Villeneuve Mme veuve Hilaire  
 Villeneuve Donat, voy. de commerce  
 37 Hughes John, foreman  
 39 Samson Joseph O., maire de Québec, de  
 Samson & Filion p  
 Samson David, de Samson & Filion  
 Samson Wilfrid, commis  
 Samson Paul, commis  
 41 Huard Alexandre, taxidermiste  
 43 Villeneuve Georges, emp. civique  
 45 Hamel Charles Philippe, peintre  
 45 1/2 Leclerc Mme veuve Emile  
 47 Myrand Henri, comptable  
 49 Richard Mme veuve P  
 Richard Joseph P., ingénieur civil  
 Richard René, ingénieur forestier  
 Richard Jules, cuisinier  
 49 1/2 O'Neil Thomas, bookkeeper p  
 51 Lelièvre Mme veuve N. C., p  
 Lelièvre Cyrille, commis  
*St-Augustin*  
 67 Drouin Eugène, plombier  
 69 Gérard Wilfrid, plombier  
 71 Légaré Georges, commis  
 73 Bilodeau J. Alfred, contremaitre p  
 75 Guérette Alphonse, agent  
 75 1/2 Guay Joseph, emp. s. civil  
 77 Kenny Maher, clerk  
 77 1/2 Déry Raphael, commis voyageur p

- 79 Lefrançois Alphonse, maçon p  
r 2 Vaillancourt Elzéar, plombier  
r 3 Slattey H., steam-fitter
- 81 Lefrançois Philéas, commis
- 85 Beaupré Mme veuve Ignace
- 87 Boucher Bruno, commis  
Bilodeau Michel, mécanicien p
- 89 Dimond Geo., bank messenger  
Mercier Théo, ing. forestier
- 93 Trudel Théodore, machiniste  
Trudel Mme veuve Louis
- 95 Robitaille Mme veuve Louis
- 97 Robitaille Lucien, garçon de tables
- 99 Chevalier Louis, emp. s. civil
- 101 Poulin Siméon, typographe p
- 103 Dundon J. P., bookkeeper
- 105 Bélanger Thomas, restaurateur (r)  
Chartré Elzéar, commis
- 107 Robin Cléophas H., commis
- 109 Bélanger Thomas, restaurant  
*Côte Ste-Geneviève*
- 115 Routhier Napoléon, journaliste
- 117 Bergeron Edouard Lucien, comptable  
Gagnon Réal, inspecteur de viandes
- 119 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval &  
Bolduc
- 119½ Laroche Jos. E., ébéniste
- 121 Maranda Isidore, comptable
- 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p  
Bergeron Antonio, comptable
- 125 Petit J. J. W., comptable  
Cayer Napoléon, mécanicien
- 125½ Jobin François, commis
- 127 Chartré Jos. Emile, agent (r)
- 129 Simard Jos. Odilon, agent d'assurances
- 131 Audet Pierre, avocat, de Audet & Grenier
- 133 Cimon Mlle Délina, modiste  
Belle-Isle Donat, chef d'allée, La Cie  
Paquet, Ltée.
- 133½ Painchaud Mme veuve J. L.
- 135 Murphy Mrs widow A.
- 137 Turcotte Benjamin, cordonnier  
Turcotte Joseph, journaliste  
*Ste-Marie*
- 139-141 Falardeau Arthur, épicier
- 143 Falardeau Joseph, confiseur et boulan-  
ger (r)
- 151 Boivin Ls., cour à bois
- 155 Papillon & Dolbec, mécaniciens
- 157 Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co.
- 159-159½ Paquet Mme veuve Joseph  
Paquet Mlle A., modiste
- 159¾ Bégin Arthur, garde-moteur p  
Bégin Ernest, garde-moteur
- 161 Lessard Eugène, menuisier  
Brousseau Joseph, conducteur Q. Ry
- 161½ Grenier Mme veuve Edouard
- 163 Robitaille Mme veuve Charles
- 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Ro-  
muald
- 165 Fugère J. A., gérant Le Crédit Indus-  
triel, Ltée.
- 167 Tondreau J. Alfred, commis p
- 169 Bédard Napoléon, cordonnier
- 171 Mathieu Joseph, journaliste
- 173 Dumais Joseph, chef cuisinier
- 175 Robitaille Alfred, commis
- 175 Levesque Mlle Marie  
Cloutier Gérard, aide-boucher
- 177 Thorne Charles, confiseur
- 179 Dugal Calixte A., conducteur de malles  
Dugal Mme veuve Ephrem  
*Ste-Claire*
- 189-197 The B. Houde Co. Ltd., tobacco  
manufacturer
- 205 Murray T., gentleman  
Lacroix F.-X., comptable
- 207 Jalbert Alfred, barbier  
Lefrançois Alexandre, commis
- 209 Bleau Charles, commerçant  
Gilpin N. L., électricien
- 211 Plamondon Joseph, maître-charretier
- 213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-  
merciale
- 215 Rochette Alfred, forgeron
- 217 Vézina J. Charles, comptable  
Langlois Geo. A., gérant Fuller Brush  
Co., Ltd
- 219 Rouillard Laurier, emp. s. civil  
*Déigny*
- 233 Déry Gil Blas, cordonnier
- 235 Levesque Louis, menuisier  
Walsh Edward, emp Immigration Dept.
- 237 Huot Théobaldo, charretier
- 239 Chinese Laundry
- 241-243 Rochette Félix, remise de voitures
- 245 Boivin Alfred, tanneur
- 247 Trépanier J. A., de J. A. Trépanier &  
Fils  
Trépanier Léo, de J. A. Trépanier &  
Fils
- 249 Miller Joseph, plombier
- 251 Morisset Roméo, emp. s. civil
- 253 Roy Onésime, anc. marchand de thé  
Paré Mme veuve Alfred  
Déry Mm<sup>e</sup> veuve Edmond
- 255 Lemay Lucien, emp. Q & L. Ferry Co.
- 257 Cauchon Henri, menuisier
- 259 Bertrand Ferdinand, emp. s. civil  
Bertrand Zavila, pressier  
Varin Joseph, machiniste  
*Vauban*  
*Sutherland*
- 271 Dumas Willie, emp. s. civil  
Sénécal Joseph, pompier  
Gagnon Eugène, emp. Auditorium  
Bédard Louis, journaliste
- 271½-273 Auger Onésime, magasin
- 277 Vocelle A. Eugène, gérant La Cie F.-X.  
Drolet p  
Mailly Chs Alfred, agent
- 279 Gravel J. A., comptable  
Duberger H., garde-moteur p
- 289 Côté Emile, cordonnier  
Faguy Mme veuve L. G.
- 293 Dupuis Octave, laitier p  
Vocelle Jacques, mécanicien
- 295 Gosselin Napoléon, barbier
- 295½ Côté Eugène, serrurier  
Baudry Georges, emp. de banque
- 297 Fournier Anatole, forgeron  
Fiset Mme veuve J. Raoul
- 299 Jobin Mlle Marie  
Barbing Mrs widow George

- 301 Jobin Lucien, laitier p  
 305 Sauviat Joseph, barbier  
 307 Long John, commercial traveller  
 309 Toussaint Albert, commis épicier  
 311 Morency Emile, serrefreins C.N.R.  
*Racine*  
 347 Williams-Thomas, Ltd.  
 Mullaly J. T., manager  
*Marchand*
- 
- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour  
 les garçons, et Hospice des vieillards  
 Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires  
 Tessier Charles-A., abbé, aumônier  
 Gagnon Mgr C. O.  
 Huard V. A., chanoine  
 Turgeon Ls.-Joseph, abbé  
 Feultault J. A., abbé  
 Pelletier Bruno, abbé, inspecteur com-  
 mission scolaire  
 Demers Joseph  
*Des Glacis*  
 6 Ferland Joseph, abbé, aumonier  
 Jobin Emile, abbé  
 — Eglise des Sœurs de la Charité  
*St-Eustache*  
 22-24 Miller & Frère, doreurs et peintre-  
 décorateurs (boutique)  
 26 Bazin Fortunat, entrepreneur-menuisier  
*Côte d'Abraham*  
 36 Morin Ls-Ph., journaliste  
 Petit Ovila Arthur, journaliste  
 Petit Elzéar, journaliste  
 38 Legendre Xavier, navigateur  
 42 Lavoie Ulric, emp. s. civil  
 44 Breton J. A., comptable  
 44½ Tardif W. Honoré, charpentier  
 46 Wallace Robert, typographe  
 48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p  
 50 Vincent Georges, imprimeur p  
 Vincent Ernest, conducteur C.N.R.  
 Vincent Emile, commis de malles  
 52 Charest Janvier, chirurgien-dentiste (r)  
 52½ Godin Alfred, agent d'assurances (r)  
 Godin Philippe, courtier d'assurances  
 54 Charest Janvier, chirurgien-dentiste  
 56 Charest Elzéar, architecte p  
*St Augustin*  
 60 Legaré Joseph, barbier  
 62 Côté Mme veuve Philéas H.  
 Côté Ern., mécanicien, de Drolet & Côté  
 Côté Jules Georges, abbé  
 64 Sangster William, laborer  
 66 Taylor Mrs widow W.  
 68 Peters L. H., Pres. L. H. Peters, Ltd p  
 70 Auclair Narcisse, sergent de police  
 72 Turpin Mathew, fireman  
 Côté Alphonse, tailleur en fourrures  
 Robitaille Jos. Emile, commis p  
 74 Lafrance J. W., commis  
 76 Lafleur Joseph, sellier p  
 Plante Henri, menuisier  
 78 Cormier Mme veuve Edmond  
 Cormier Georges, commis-marchand  
 78¼ Shields Napoléon, garde-moteur  
 78½ Lachance Adjutor, charretier  
 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p
- 80 Aubé Léonidas, boulanger  
 82 Bilodeau Jos. Ignace, dir-gérant Ignace  
 Bilodeau Ltée p  
 82½ Roy Mme J. H.  
 84 Sourisse J. C. A., accordeur de piano  
 Marquis Joseph, électricien  
 86 Paré F. X., maçon  
 Paré Joseph, tailleur  
 Bilodeau Mlle Virginie p  
 88 Brousseau Hubert, charretier  
 90 Lortie Damase, horloger  
 92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil  
 94 Gingras Victor, menuisier p  
 96 Jeanneret Henri, jardinier  
 98 Brousseau Arthur, tailleur de vitres  
 100 Tremblay Hermel, com. de peaux  
 100½ Lefrançois J. Emile, emp. B. de Poste  
 102 Buchanan W. J., telegraph operator  
 Turgeon L., rentier  
 104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)  
 Robitaille Eudore, commis  
 Robitaille Ls-Philippe, commis  
 Robitaille Henri, commis  
 Robitaille Antonio, commis  
 108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p  
*Côte Ste-Geneviève*  
 110 Pageau Mme veuve O.  
 112 Deslauriers Wilbrod, voy.... de commerc  
 112½ Cloutier Jean-Bte, entrepreneur  
 Cloutier J.-A., commis-voyageur  
 Cloutier J.-R., emp. C.N.R.  
 114 Gravel Ignace, journaliste  
 114½ Sylk (the) Misses, dressmakers  
 116 Denis J. Arthur, sr, gérant, Chs J. Ron-  
 deau  
 Denis Arthur, jr, comptable  
 Denis Lucien, commis  
 Denis Emile, commis  
 116½ Côté Joseph L., agt Boswell Brewery  
 Côté Ovila, comptable  
 118 Huard Joseph, emp. s. civil  
 Huard Mlle Aline, sténographe  
 120 Bélanger Edouard, emp. s. civil p  
 120½ Belleau J. Antonio, comptable  
 122 Levesque Cyprien, emp. s. civil  
 Levesque Adrien, emp. s. civil  
 124 Rochette Théophile, anc. garde-magasin  
 124½ Côté Honoré, mécanicien p  
 126 Huot Edmond, journaliste  
 Huot Mlle Céline, modiste  
 128 Dallaire Philippe, sr, comptable  
 130 Carrier Moise, peintre  
 132-134 Dallaire Philippe jr, teneur de livres  
 136 Malouin Mlle Marie-Louise  
*Ste-Marie*  
 138 Marcoux Lauréat, gardien de la paix  
 138½ Rodrigue X. Napoléon, emp. s. civil  
 Lafontaine Mme veuve Joseph  
 Pinsonnault Alf. J., de A. J. Pinson-  
 nault, Ltée  
 140 Cyr Hervey, serrefreins C.N.Ry  
 142 Abern Mrs widow Robert  
 Bertrand J. A., agent d'immeubles  
 Parc Dr N. A. Sirois  
 144 Paradis Mme veuve J. E.  
 146 Rose Arthur, musician  
 154-156 Station du Feu No 2

- 154-156 Normile Denis, capt  
 158 Pelletier David, cordonnier  
 160 Lépinay Ernest, électricien  
 162 Dion Jacques, emp. Dom. Express  
 164 Plante Adélar, pompier  
 166 Moreau Ernest, comptable  
 166½ Noël Joseph, plombier  
 168 Robitaille Ernest, emp. s. civil  
 170 Fiset Mme veuve Pierre  
 172 Verret A. G., agent d'immeubles et d'assurances (r) p  
 176 Gauvin Pierre, garde-magasin p  
 Gauvin J. Alex., notaire (r)  
 Gauvin Mlles, modistes (r)  
 Poitras Mme veuve Adélar  
 178 Salle Pageot  
 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p  
 Pageot Aurélien, peintre  
 182 Poulin J. Edmond, marchand de thé  
*Ste-Claire*  
 184 Côté Adjutor, magasin (r)  
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)  
 Gravel Mme veuve Alexandre  
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe  
 Bélanger Jos. A., gérant La Cie des Nouveautés Universelles, Enr.  
 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros  
 192 —  
 194 Masson Georges, comptable (r)  
 Pouliot Mme veuve Elzéar  
 196 Fiset Antonio, commis  
 198 Déry Joseph, pâtissier  
 Déry Alexandre, commis  
 Marier Lionel, étudiant  
 200 Turgeon Arthur, plombier  
 Lachance Edmond, contremaître couvreur  
 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisiers  
 Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr  
 Boivin J. Hercule, commis B. de Poste  
 Boivin Paul Henri, commis-marchand  
 Boivin Wilfrid, emp. de banque  
 204 Racine Georges, soll. d'assurances  
 206 Plante Théodore, voy. de commerce  
 208 Bussièrès Ernest, teneur de livres  
 Côté J. Henri, commis de banque  
 210 Turbide H., ouvrier en fer  
 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur  
 Tardif Mme veuve Alfred  
 Bourque C. J., charpentier  
 214 Poulin Joseph, commis  
 Bédard François, menuisier  
 214½ Trudel Alfred, conducteur C.N.R.  
 216 Langlois Antonio, insp. Dom. Arsenal  
 Blouin Mme veuve Polycarpe  
 218 Savard Jacques, ent.-général  
 220 Boucher Omer, opérateur linotype  
 Drolet Joseph, tailleur de cuir  
 222 Beaumont Joseph, barbier  
 Voyer Arthur, domestique  
 Hamel Mme veuve Charles p  
 224 Paré Gaudias, commis d'hôtel  
 226 Robitaille Omer, épicier  
*Déligny*  
 228 Côté J. Edouard, gérant Syndicat de Québec  
 228½ Laiterie Frontenac (magasin)

- 230 Rochette Félix, prop. Laiterie Frontenac, Ltée (r)  
 Rochette P. Edgar, dessinateur (r)  
 232 Tardif Mme veuve François  
 234 Paré Mme veuve Joseph  
 236 Angers Joseph, commis-épicier  
 238 Bouret Joseph, emp. usines St-Malo  
 240 Brousseau Wilbrod, facteur  
 242 Bédard Uldéric, manchonnier  
 244 Bédard J. B., anc. marchand de cuir  
 Gauvin J. Eugène, comptable  
 Cellette J. X., emp. de banque  
 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur  
 McAneney William H., special sergeant  
 246½ Beupré O., chauffeur d'auto  
 Genoie Mme veuve A.  
 248 Ouellet Pierre, messenger au Parlement  
 250 Beupré O.  
 Routhier Philadelphie, journalier  
 252 Ferland Gérard, porteur de lait  
 254 Henry Miss Mary, milliner  
 256 Racine Amédée, corroyeur  
 258 Hallé Achille, menuisier  
 260 Berthiaume Mme veuve Arthur, garde-malade  
 262 Amyot Mlle Léa C. p  
 266 Boiteau Mme veuve Joseph  
 Boiteau Emile, étudiant  
 Bussièrès P., gardien de nuit  
 268 Robitaille Charles, rentier  
 Coleman John, constable spécial  
*Sutherland*  
 270 Charland Joseph, cordonnier  
 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie  
 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien  
 Charland Joseph, cordonnier (r)  
 Mercier Cléophas, peintre  
 276 Denis Mme veuve Augustin p  
 Denis Arthur, laitier  
 278 Martin Louis, garde-moteur  
 280 Beaumont Mme veuve Alfred  
 282 Fiset Charles, emp. s. civil  
 Rhéault J. P., emp. de banque  
 284 Chamberland Raoul, garde-moteur  
 Bussièrès Alfred, machiniste p  
 Glackmeyer Mme veuve Edouard  
 286 Roy Joseph, conducteur d'expresse  
 Bilodeau Jules, tailleur  
 Matte Mme veuve Olivier  
 Thibault Mlle Clara  
 288 Tardif Joseph, charretier  
 Tardif Omer, charretier  
 Tardif Mme veuve Louis p  
 Tardif Cyrille, charretier  
 290 Bussièrès Mme veuve Samuel  
 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté  
 Lizotte Gaudias, garde de prison  
 294½ Boivin Emile, commis en pharmacie  
 296 Francœur Mme veuve Adrien  
 Rochette Joseph, surt. Laiterie Frontenac, Ltée  
 298 Dubeau Onésime, charretier  
 300 Côté Charles, Edouard, électricien  
 300½ Trudel Joseph, charretier

- 302 Robitaille Eugène, tailleur  
 302 $\frac{1}{4}$  Goulet Edouard, emp. the B. Houde Co., Ltd.  
 Couture W., militaire  
 Tardif Aristide, E.E.M.  
 302 $\frac{1}{2}$  Robitaille L. N., cordonnier et marchand de chaussures  
*Racine*  
 306 Paré Mlle Zunilda, institutrice  
 Paré Mlle Georgianna, repr. l'Oeuvre de la goutte de lait  
 308 Laberge Léopold, barbier  
 Pelletier Téléphore, menuisier  
 Marcoux Mme veuve Alphonse  
 310 Langlois Mme veuve Arthur  
 318 Guay Wilfrid, emp. s. civil  
 320 Drolet Joseph, conducteur Q. Ry  
 Roy Mme  
 Desrochers  
 322 Désaulniers Hilacion, boulanger p  
 Blouin Félix, garde-moteur  
 324 Dufresne Albini, machiniste  
 324 $\frac{1}{4}$  Dubuc Mme veuve Augustin  
 324a Allen Philip, garde-moteur Q. Ry  
 324 $\frac{1}{2}$  Hutchison Arthur, comptable  
 326 Richard Georges, snr, peintre p  
 326 $\frac{1}{2}$  Scully F. D., salesman  
 328 Falardeau Joseph chauffeur d'auto p  
 Falardeau Henri, rép. de bicycles  
 328 $\frac{1}{2}$  Morin Joseph, emp. Dépt. d'Agriculture  
 Charland Maurice, gardien de la paix  
 Dubord Raoul, garde-moteur  
 330 Gosselin Joseph, tailleur de cuir  
 330 $\frac{1}{2}$  Demers Ls-Ph., homme de livraison  
 332 Richard Mme veuve Noël L.  
 Gagnon Léonidas, emp. Q. Ry  
 334 Bédard Mme veuve Ls-Fortunat  
 Martel Mme veuve J. B. p  
 Pêche François, peintre décorateur  
 336 Côté Antonio, emp. s. civil p  
 Côté M. Jules, tailleur en cuir  
 336 $\frac{1}{4}$  Matte J. O., comptable  
 336 $\frac{1}{2}$  Wagner J. B., voy. de commerce  
 336 $\frac{3}{4}$  Bouchard D., militaire  
 338 Beaulieu Zéphirin, police provinciale  
 Poitras Michel, ancien typographe  
 Poitras Joseph, relieur  
 Poitras Arthur, plombier  
 340 Steele James, waiter  
 Rosa Joseph, conducteur Quebec Ry  
 342 Côté Emile, emp. "Le Soleil"  
 344 Grégoire Elzéar, menuisier p  
 346 Marois P., épicier (r)  
 346 $\frac{1}{4}$  Bouchard Albert, cuisinier  
 346 $\frac{1}{2}$  Grenon Michel, facteur  
 348 Labrecque Ernest, emp. Versailles,  
 Vidricaire & Boulais  
*Marchand*  
 350 Trépanier Orphée, boucher p  
 352 Gaboury Cléophas, voy. de commerce  
 354 Bégin Philippe, électricien, Q. Ry  
 356 Lemelin Frank, messenger  
 358-360 St-Hilaire, Edmond, gérant Banque  
 d'Hochelaga, succ. St-Malo  
 362 Côté, professeur  
 364 Cauchon Joseph, rentier p  
 366 Walsh James, express conductor  
 366 $\frac{1}{2}$  Cochrane Mrs widow Joseph  
 368 Trumble Herbert, carpenter  
 370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)  
 372 Laverdière Louis, journalier p  
 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p  
 380 Drouin Mme veuve Odilon  
 380 $\frac{1}{2}$  Boulet J. H., commis-voyageur  
 382 Murray William R., bookkeeper  
 384 Murray Jacob, manager  
 386 Laroque J.-H., contremaitre  
 388 Valin J. Edmond, emp. Lavigueur & Hutchison  
 Garneau Wilfrid, peintre
- RIGAUVILLE**, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
 —From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.
- 1 Poulette Omer, tanneur  
 3 Lortie Emile, cordonnier  
 Fournel Alfred, journalier  
 Beaumont Mme veuve Joseph  
 5 Boileau A., emp. s.civil  
 7 Lachance Lauréat, comptable  
 9 Lachance Honoré, cordonnier p  
 11 Lachance Joseph, commis  
 13 Girard Georges, cordonnier p  
 15 $\frac{1}{2}$  Debonville J. A., commis  
 17 Debonville J. B., tailleur de hardes p  
 Genest Joseph, emp. G. T. R.  
 19 Marceau Emile, corroyeur p  
 21 Roussel Alfred, cordonnier  
 25 Déry Albert, cord.-machiniste  
 27 Turgeon Narcisse, ancien laitier  
 Turgeon Raoul, commis  
 Joannette Mme veuve Joseph Edouard  
 29 Therrien Napoléon, emp. s. civil  
 31 Simard J. H., marchand (r)  
 33 Matte Arthur, emp. Brasserie Champlain  
 35 Cantin Wilfrid, commis p  
 Blanchet Ernest, emp. Maranda & Labrecque  
 Cantin Georges, rentier
- 
- 2 Magnan Gaudias, fils, cordonnier  
 4 Tremblay Adjutor, cord.-machiniste  
 6 Magnan Achille, cord.-machiniste  
 8 Auger Joseph, peintre  
 10 Cloutier Gédéon, mécanicien  
 12 Montmagny Jean-Bte, journalier  
 14 Demers Mme veuve Joseph  
 Lirette Jos., emp. Dominion Fish  
 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p  
 18 Petitclerc Adélar, charretier  
 22 Mercier Arthur, chef dépt. J. B. Renaud  
 Dorval Fortunat, journalier  
 r Beaupré Mme veuve Napoléon  
 Milliard Joseph, journalier  
 26 St-Hilaire Miville, charretier p  
 28 Allaire Henri, pompier

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 1-9 Guy J. P., Ltée, épiciér  
15 Guy J. P., Ltée, entrepôt

**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 9 —  
11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p

**ROBITAILLE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Thibaudeau Josephat, mécanicien  
11 Goulet Albert, emp. Com du Hâvre  
13 Beaulieu Joseph, journalier  
15 Trémblay Jules, peintre

2 Parent Elzéar, journalier  
*Lavigueur*

- 12 Cloutier Arthur, garde-moteur  
14 Gosselin Mme veuve Lucien  
16 Dolbec Joseph, charretier  
18 Deslauriers Numa, barbier

**ROUTE BELL**, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

— Sansfaçon Omer, gardien de la paix

**ROUTE du PONT SCOTT**, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- Immigration Hospital  
— Brunet Léon, ingénieur civil.  
— Giroux Alphonse, commis-marchand

**RUELLE LEGARE**, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

**SACRED HEART AVENUE**, (See Avenue du Sacré-Cœur).

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Picard Emile, chauffeur d'auto  
Brillant J., gardien

- 9 Bégin Adélar, mécanicien  
11 Boucher Rosario, charretier  
Boucher David, fils, journalier  
13 Labrecque Adélar, menuisier  
Dufour Alexandre, rep. Tél. d'Alarme  
Bleau Mme veuve Joseph  
Rochette Ismael, voy. de commerce  
17 Brousseau Lauréat, commis  
Brousseau Georges, ferblantier  
Fortin Georges, forgeron  
21 Lemay Arthur, emp. Rock City  
21½ Blouin François, journalier  
23 Morin David, forgeron  
23½ Verreault J.-B., commis  
Lessard Eugène menuisier  
25 Verreault Elz., marchand de pierre et de sable (r) p

- 4 Laquère Jean, journalier  
6 Audet Mme veuve Joseph p  
8 Simard Alfred, emp. E.-T. Nesbitt  
Audet Arthur, menuisier  
10 Létourneau J., emp. J.-B. Renaud  
Dufour Jos., journalier  
12 Desjardins Alfred, mouleur  
14 Métivier Paul, journalier  
r Villeneuve Octave, menuisier  
16 Racine Frs-X., rentier p  
20 Mercier Herménégilde, emp. Canadian Import  
22 Plante Mlle Elise, modiste p

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Salle à diner  
5-7 The Neptune Hotel  
Levallée Geo. A., propriétaire  
9 —  
11 Murphy & Collier, Reg'd, ins. agts  
Estate late Hohn. John Hearn  
Hearn John G., manager  
Provincial Agencies Co.,  
C.-E.-A. Scott, manager  
Cie Maritime et Industrielle de Lévis  
La Traverse de l'Isle d'Orléans (bureau)  
Canada Starch Co., Ltd  
McKeown Edgar C., representative  
Brousseau Arthur, gardien  
13-15 Bruneau & Cie, courtiers  
17 Dunn Albert, commission merchant  
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
21 Mercier Joseph, président  
La "Revue du Commerce"  
23 Trémblay Eugène, capitaine  
O'Reilly Mrs widow M. J.  
25 Gaudry L. H., & Co., Ltd, matériaux de construction  
27 —  
29 Hébert L.-H., journalier  
Berthiaume Mme veuve A.  
31-33 Richard Jérémie, relieur et régléur p  
35 Boivin & Grenier, agents p  
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.

- 37 The National Import Co  
39-39½ La Manufacture Nationale de Vignais  
39¾ —  
41 Sheridan Edward, watchman  
Viau Wilfrid, navigateur  
Bilodeau Cyrias, cordonnier  
43 —  
45 —  
47 Blanchet Arthur, journalier  
Demers Pierre, emp. C. du Hâvre  
Boudreau  
Gagnon André, journalier  
49-51 Emond & Côté, Enr., entrepôt  
53 Thériault Alcide, débardeur  
Wagner Philippe, batelier  
55 Fraser & Sutherland, coopers  
57 Wagner Joseph, batelier  
59 Gagné Narcisse, débardeur  
61 Couture France, journalier  
63 Bouffard Mme veuve François  
*St-James*  
67 Vachon J.-F. Enr., libraire  
69 Vachon Mme veuve J.-F.  
71 Mercier Albert, machineries, etc  
73-75 Bélanger Germain, nouveautés en gros  
77 Guérard Louis, Enr., meubles p  
79 O'Donnell James & Co., marine supplies  
81 Lamontagne Alphonse, navigateur  
83-85 Côté Ls, Enrg., tonneliers et inspecteurs d'huile de poisson  
89 Canadian Spice Mill p  
Gignac Edouard, courtier en douanes  
91 Boudreau Cyrille, charpentier  
Papillon Albert, barbier  
Doire David, mécanicien  
93 Chinese restaurant  
95 Vermette Théophile, fonc. public  
97 Quebec Marine Grocers and Butchers  
Drolet & O'Neil, proprietors

- 2-4 Chinic Hardware Co  
6 Grenier Napoléon, emp. Cie Chinic  
8 Vallière Philémon, agent  
Pitt Charles, agent à commission  
10-12 The Robert Reford Co., Ltd  
*St-Antoine*  
18-28 La Banque Nationale  
40 Canadian National Telegraphs  
44 Dominion Express Co  
46 C. P. R. Telegraph office  
Bertrand J. A., réparateur de télégraphe  
54-56 Canadian National Express Co  
62 Bédard J., messenger de banque  
Laroche J.-R., commis de banque  
64 Bélanger Henri, messenger  
Donati Georges, typographe  
*St-James*  
70 Trumble J. G., bank messenger  
90-92 Delmonico Restaurant  
Racine Meville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

- Avenue Bourlamaque*  
65 Roche F.-N., inspector forest fire  
Roche Miss T., teacher  
67 Mercure Isidore, emp. Quebec Power  
69 Turgeon Elzéar, fonc. public  
Turgeon Aimé, voyageur de commerce  
Turgeon Wilfrid, commis  
75 Foley Martin, City assessor  
*Avenue des Erables*
- 
- 10 Johnston W. T., ticket agent C. N. R.  
12 Clegg Geo. E., mgr, marconi Wireless  
14 Légaré Jules, commis pharmacien  
16 Quart George, sr, contractor  
Quart George, jr., emp. Quebec Telegraph  
Quart Herbert L., clerk  
18 Thivierge Octave, marchand-tailleur  
Poulin Philibert, journalier  
20 Legaré C. J. L., comptable  
22 Rattray E. E. B.  
24 Fraser Miss C.  
26 MacNaughton Mrs widow William  
MacNaughton Miss M. M.  
36 —  
38 Bossé H.-G., purchasing agent Q. Ry.  
L. H. & P. Co., Ltd.  
38½ Gibaut Mrs widow Francis  
Gibaut H. H., accountant  
40 Lachance Léonidas, pilote p  
40½ Meher Thomas, forest engineer  
42 —  
44 Larochelle J. A., pilote  
46 —  
48 —  
50 Quinn Peter J., master mechanic  
52 Sutherland Miss S.  
54 Joncas Edmond, capitaine, agent des Terres de la Couronne  
56 Kennedy Mrs widow Oliver  
58 Horton D. T., capt.  
60 Remington Arthur-E., comm. traveller  
62 Doherty W.-J., foreman C. P. R.  
64 Bélanger Joseph, commis  
Bélanger J. Alphonse, prop. Le Sanitaire (r)  
Nadeau Mme Laura  
66 Hill James, electrician  
66½ Jones Arthur, General sec W. M. C. A.  
*Avenue Bourlamaque*  
70 Myler Wm. P., emp. John Richie Co. Lt.  
72 Lapointe Albert, commis-voyageur  
74 Morrison R., bookkeeper  
76 Buggie James, engineer C.P.R.  
78 Turpin William, bookkeeper  
80 Dussault Léon A., facteur  
82 St Pierre Ludger, garde de prison p  
86 Talbot L. G., voy. de commerce  
90 Marchand Eugène, voy. de commerce  
Duchènes Hewitt D., médecin vétérinaire, inspecteur Dépt. de l'Agriculture de Québec  
Côté Léonidas, mécanicien p  
92 LaRue Gérard, mp. Bureau de Poste

92 Côté Omer, garde de prison  
100r Little John Albert, plumber  
Avenue des Erables  
Harding John, laborer

SAUVAGEAU, de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to cliff, St-Sauveur ward.

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures  
3 Dubois Mme veuve Eugène  
Lemieux J.-V., emp. C. P. R.  
7 Langlois Gaudias, barbier  
9 L'Original, Mlle DeVarences, lingerie  
11 Shink O.-N., marchand de chaussures  
17 Lalonde Honoré, boulanger  
17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p  
17½ Bédard Donat, restaurateur  
21-23 Racine Georges A., médecin  
Boulangier Mme veuve Georges  
27 Pouliot Napoléon, peintre  
Rochette Joseph, cordonnier p  
33 McHugh Misses p  
Poirier Henri, comptable  
39 Martel Louis, emp. Q. Ry p  
39½ Gosselin Napoléon, emp. Quebec Ry.  
43 Fournier Jean-Bte, tailleur en cuir  
43½ Gobeil Jos. Léon, peintre  
43¾ Lamonde Ludger, commis-voyageur  
49 Gagnon Ernest, commis  
51 Langlois J. B., cordonnier  
53 Labrecque Cyrille, couvreur p  
55-57 Bélanger Louis, cordonnier  
Bagot  
63 Gauvreau Ferd., serrefreins  
Gauvreau André, pompier  
65 Després Rosario, de Picard & Duquet, Enr.  
67 Marcoux Maxime, charretier  
71 Després Alfred, ingénieur p  
73 Poudrette Amédée, bouche r  
75 Couillard H. P., charcutier p  
Morin  
79 Dion Philippe, menuisier  
Dion Antoine, charretier  
81 Bilodeau Phidyme, pâtissier  
83 Binet J. O., comptable  
85 Drolet Arthur géant  
87 Turgeon Adélar, voy. de commerce  
Tanguay Joseph, voy. de commerce  
89 —  
91 Roy J. A., boucher (r)  
95 Thivierge Arthur, épicier  
Hermine  
125 Dispensaire de la Goutte de lait  
Colomb  
135 Couture Alfred, cordonnier  
137 Rousseau Mme veuve Edouard p  
Rousseau Félix, tailleur de cuir  
Faucher Mme veuve Napoléon  
143 Trudelle Mlle Bernadette  
147 Dubois Polycarpe, cordonnier  
Voyer Isidore, cordonnier-machiniste  
Châteauguay  
51 Carpentier Charles, menuisier p  
153 Audy Roméo, voy. de commerce

157 Beaulieu Eugène, boucher (r)  
159 Labranche Horace, menuisier  
161 Ecole de l'Immaculée Conception  
Révd. M. Victorine, directrice  
Lachance Mlle M.-Louise, institutrice  
Talbot Mlle Odilia, institutrice  
Franklin

- 167-169 Robitaille Napoléon, rentier  
171 Robitaille J. A., comptable p  
173 Côté Fortunat, peintre  
175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p  
177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p  
Duchesneau J. Bte, charretier  
Boucher Aurélius, mécanicien  
185 Racine Joseph, cordonnier p  
Arago  
227 Dechène Arthur, plombier

2 RR. PP. Oblats

- Boisseau  
28 Paradis Louis, journalier  
30 Lapointe Mlles, couturières  
Napoléon  
40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.  
44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée  
Bagot  
60-64 Belleau R. L., épicier  
62 Bédard Joseph, boucher p  
66 Bédard Emile, boucher  
70 Langevin J. Hector, de Delisle & Langevin  
72 Fortin G. E., contracteur  
Poulin Joseph, menuisier  
74 Robert Pierre, emp. s. civil  
76 Trudelle Mme veuve Joseph  
Trudelle Emille, emp. s. civil  
78 Nolet Georges, emp. s. civil  
Morin  
80 Bourgeault Omer, dessinateur au Parlement  
Ratté Charles, sr., corroyeur  
82 Dion J.-W., voy. de commerce p  
84 Faucher Sélim, couvreur p  
86 Goulet Albert, commis  
88 Pouliot Ferdinand, boulanger  
90 Dion Arthur, commis quincaillier  
92 Vaillancourt Babylas, peintre-décor. p  
94 Gelly Albert, emp. Q. Ry  
Morissette Jean Bte, commis Q. Ry.  
Hermine  
96 Myrand Mlle Eugénie, magasin  
98 Lignon Joseph, journalier  
100 Delisle Mme veuve J.-W. p  
104 Côté Siméon, relieur p  
106 Cauchon Mme veuve Joseph  
Maheux Mlles, couturières  
110 Beaumont Mlles Ovilia et Alina  
Kirouac  
112 —  
114 Pageau Philéas, garde-moteur p  
124 Dupuis Albert, cuisinier  
126 Gagnon J. G. A., commis B. de Poste  
128 Cardinal Joseph, tailleur de cuir  
Ratté Alfred, commis marchand  
130 Daspe Mme veuve Pierre, charcuterie p  
Colomb

- 132-134 Gagnon Théodore, rentier p  
 136 Berthiaume Louis, charretier  
 142 Blouin Joseph, menuisier p  
 146 Côté Mme veuve Louis p  
     Côté Mlle Alice, modiste  
     *Chateauguay*  
 150 Barrette Adélar, boulanger  
 152 Laprise Albert, charretier  
 158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits  
 162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)  
 166 Cauchon Joseph, boucher (r)

*Franklin*

- 168 Bédard Johnny, bijoutier  
 170 Desjardins Joseph, journalier  
     Ouellet J. T., gardien de la paix  
 178 Roberge Mme veuve Jean p  
 182-186 Audy Joseph, épicier p  
     *Arago*  
 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)  
     Auclair Mme veuve John  
     Paré Mlle Albéa, institutrice  
 196½ Fortier Napoléon, menuisier  
 200 Morin Benoît, monteur  
     *Lévis*  
 208 Cyr Joseph, menuisier  
 210 Jackson Raoul  
 212 Lortie Albert, briqueteur  
 214 Allard Ernest, charretier  
 216 Martel Joseph, emp. C. P. R.

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 5 Martineau J. T., plombier  
 7 Lefrançois Siméon, voy. de commerce  
     *St-Gabriel*  
     *St-Patrice*  
 17 Nadeau Joseph Alfred, menuisier (r)  
     Vézina M. W., commis-épicier  
 19 Soulis John, restaurateur (r)  
     Pelletier J. H., commis  
     Gendron Victor, comptable  
 21 Feeney Edward, emp. Quebec Gas  
 21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers  
 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr  
     Santerre J. G., emp. Douane  
 25  
 Laverdière Arthur, menuisier  
 27 Hughes Mrs William  
 27 Bilodeau J.-P.-A., garde-moteur  
 29 Paré Gédéon, menuisier p  
     Houde Henri, télégraphiste  
 31 Lafrance Alexandre, boulanger  
 31½ —  
     Dugal Mme S.  
 33 O'Leary Rvd P. M., Canadian archives p  
     Marquis Mme veuve Arthur  
 35 Nadeau Alphonse, menuisier

- 37 Scallen Thomas, détective  
 39 Clavet Mm veuve D.-B.  
 45 Pouliot Mlle Ernestine  
 47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures  
 49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures(r)p  
     Hallessey Miss Yvonne  
     Crotty Robert, jr., machinist  
 51 Falardeau Arthur, plombier (r)  
 51½ Rose Ernest, soldier  
 53 Grenier F.-X., épicier et écuries de louage

*Artillerie*

- 55 Gagnon Mme veuve J. B. O  
 57 Roy J., ingénieur forestier  
 59 Robitaille Mme veuve Siméon p  
     Langlois Eudore, comptable  
 59½-61 Robitaille Mlle Malvina, magasin  
 61 Robitaille Joseph, commerçant (r)  
     Bédard, messenger  
     Guay J. Gaston, professeur  
 63 Voyer J. A., boucher (r)  
 65 Voyer J. A., boucher  
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien  
 71 Saillant Ls Octave, pompier  
 73 Robitaille Francis, barbier  
 75-77½ Garage Bon Pasteur  
 79 Robin Octave, peintre  
 79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.  
 81 MacDermott Joseph, clerk  
     MacDermott Mrs widow J. W.  
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur  
 95 Plante Joseph, chaulleur  
 97-105 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr  
     St-Cyrille, directrice  
 107 Saillant Louis, mécanicien  
     *St-Amable*  
 121 Hudon Mme J. L., magasin  
 123 Beaulieu Joseph, emp. C.N.R.  
 125 Warner John, soldier  
     Aubin Eloi, serrefreins  
 125½ Martin Joseph, instructor  
 127 Careau Louis, entrep.-général p  
     Careau J. Noel, dessinateur  
 129 Bégin Joseph, typographe  
     Girard Lorenzo, commis  
 131 Baur Edward, baker  
 143 Turner B. A., civil s. clerk p  
 145 Turgeon Emile, agent d'assurances  
 147 Owen Harry, caretaker  
 147½ Fortin Célestin, mécanicien  
     Boucher Philémon, journalier  
 149 Royer Théophile, emp. s. civil p  
 149a r Moisan Joseph, charretier  
 149b r Moisan Philéas, charretier  
 149c r Savard Napoléon, charretier  
 149d r Trépanier J.-B., surveillant Dominion Arsenal

- Eglise Saint-Cœur de Marie  
 2 Plante Edouard, menuisier  
 4 Pelletier Louis G., com.-voyageur  
 6 Pelletier Mlles E. et M. A.  
 6½ Noel Elie, sr, voyageur de commerce  
     Desbiens J. A., voy. de commerce  
 6¾ Arteau Paul, voy. de commerce  
 8 Saillant Siméon, surt des travaux Com. Scolaire

*St-Gabriel*  
*St-Patrice*

- 10 Morisset Gérard, notaire (r)  
Morisset René, étudiant  
12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste  
12½ Webster Edouard, journaliste  
Raymond Alphonse, charretier  
16 Barette Alfred, garde-moteur p  
18 Cameron Joseph, sergent de police  
18½ Chartré Mlle A.  
22 Boiteau Onésime, menuisier p  
24 Boiteau Mlles E. M. L. et V.  
24½ —  
26 Desroches Aug., sr, emp. Chs Cloutier

*Burton*

- 28-28½ Langlois Jean-Baptiste, épicier  
28½ Dugal Mme veuve Charles  
Lacasse Léon, bijoutier  
Lacasse Albert, commis-épicier  
Lacasse Alexandre, ambulancier  
30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)  
Vincent J. A., de Elzéar Vincent, Enr.  
Boiteau Mme veuve Siméon  
30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent,  
Enr.  
34 Garant Georges, comptable  
Labrecque Léopold, comptable  
Labrecque J. L., commis de bureau  
36 Baker Mlle Mathilde, emy à la Douane  
36-38 Trudel Emile, cordonnier

*Prévost*

- 42 Côté Chs, emp. dépt Terres et Forêts  
Power Patrick, emp. Quebec Cartage  
46 Laliberté Amable, mécanicien  
48 Power Miss Julia, boarding house  
Power Edward, sergeant of police  
Carroll Michael, collector  
Moreau Emile, emp. s. civil  
Villeneuve F., voy. de commerce  
50 Veilleux Adolphe pharmacien (r)  
Veilleux Gérard, électricien  
Veilleux Léonce, typographe  
52 Delisle François, snr, rentier p  
Neate J. H., staff sergeant  
54r Létourneau Mme veuve Philéas  
Stapleton Mrs widow Micheal  
Stapleton Bernard, laborer  
56 Delisle François, jr, épicier (r)  
60 Delisle François, jr, épicier

*Plessis*

- 62-64 Lamontagne Jos., ing.-stationnaire  
66 Bouchard Mme veuve Georges  
Bouchard W., conducteur Q. Ry  
68 Gagnon Ludger, menuisier  
Carpentier Mlles M. L., et Hedwidge  
70 Grenier Mme veuve Pierre p  
72 Soulard Mme veuve Edmond  
Gagné Mme veuve Alphège  
72½ Caron Mme veuve Joseph  
74 Fournier Onésime, collecteur  
80 Barry Mme veuve G. Wilbrod p  
82 Blondeau Mme veuve Frs.  
Laforce Mme veuve Antoine  
Goulet Mme veuve Pierre  
92 Gauvreau J. Elzéar, instituteur  
Gauvreau Marc, commis de bureau  
94 Gagnon Mme veuve Olivier p

- 94 Gagnon Charles, marchand de bois  
96 Lamontagne Joseph, chauffeur d'auto  
98 Labrecque Joseph, chauffeur d'auto  
100 Caplan Charles, painter  
102 Caron Wilfrid, mécanicien  
Leclerc Alphéric, typographe  
104 Poulin Joseph, militaire  
106 Trudel Mme veuve Pierre p  
108 Mercier Mme veuve J. Arthur  
110 Brodrique Cléophas, emp. s. civil  
Turgeon Fernand, typographe  
Turgeon J. B., rentier  
Turgeon Jean-Marie, journaliste  
Turgeon Marc, ass-dir. des impressions  
L'Événement  
Turgeon Maurice sec. Le Crédit In-  
dustriel. Inc.

- 110½-112 Marchand Emile, épicier p

*St-Amable*

- 114 Potvin Mme veuve Edmond  
114½ Marchand Arthur, commis  
116 Godin Georges, mécanicien  
Bilodeau Mlle Philomène  
Chamberland Mme veuve Napoléon  
118 Gagné Marie  
120 Jobin P. J., inspect. des manufactures p  
122 Demers Aristide, marchand (r)  
124 Jobin Mme veuve Jean J. p  
126 Jobin J. J., emp. C.N.R.  
140 Laurie Alexander, insurance agent (r)  
142-144 Genest Rosario, emp. s. civil  
Gauvreau Mme veuve Elzéar  
146 Chartré Eusèbe, dessinateur  
Chartré Mme veuve Charles  
150 Bouchard Arthur, emp. s. civil  
152 Talbot Mme veuve Eugène N.

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-  
Foy, quartier Montcalm.—From cliff  
to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

- 1 Lachance J. T., rentier  
33 —  
35 Bazin Alexandre, commis  
37 Lachance J. Eusèbe, cond. de malles  
39 McDougall E. L., agent C.N.R.  
41 Bédard C. J., vice-président Perfection  
Corset Co., Ltd  
43 Desrochers L. A., menuisier p  
Clavet Wilfrid, abbé, chapelain Acadé-  
mie Ste-Marie  
Roy Mlle Emma, couturière  
Bignell Eric G., accountant Imperial  
Bank

*Simard*

- 47 Bussièrre Wil., économiste Ecole N. Laval  
49 Ecole Normale Laval

- 36 Moreau Oscar, commis  
Houle H. A., dentiste, de Houle & Laforest  
Laforest J. E., dentiste, de Houle et Laforest  
40 Quinn Wm., emp. Dominion Rifle Factory  
42 Leclerc Laurent, ancien marchand de cuir  
Leclerc Albert, peintre d'auto

**SIGNAL**, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

*Hermine*

- 31-35 Cloutier Narcisse, barbier  
Cloutier Lucien, barbier  
33 Montreuil Roméo, sculpteur  
37 O'Neil Henri, garde-moteur  
39 Desnoyers Avila, menuisier  
41 Rancourt J.-B., charretier  
45 Adam Mme veuve X.  
47 Gingras Mlle Flore, modiste  
49 Degagné Louis, sacristain  
51 Tremblay Adolphe, sacristain  
53 Marcotte David, tailleur de hardes  
57 Tremblay Adélar, sacristain  
Boivin Narcisse, garde-magasin p  
63 Drouin Arthur, journalier  
Simard Adolphe, rentier p  
Marois Albert, agent d'assurances  
67 Roberge Arthur, peintre p  
*Colomb*  
73 Lacroix Charles, tailleur de cuir  
r Lamonde Joseph, mécanicien  
81 Labranche Mme veuve Léon  
83 Chartré Edmond, journalier  
87 Blouin Jos. B., épiciér (r)  
*Chaleauguay*  
95 Drouin Alexandre, menuisier-charpentier  
95½ Fortin Alphonse, cordonnier-monteur  
95¾ Dessureault Antonio, plombier  
97 Genoie Jean, cord.-machiniste  
99 Coulombe Sévérin, cordonnier p  
103 Legaré Mathias, journalier  
*Franklin*  
107 Emond Desiré, chef pressier à *L'Événement*  
109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste  
Pichette Joseph, jr., emp. Quebec Paper Box.

*Arago*

- 4 Binet Omer, cordonnier  
Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-magasin p  
Dumontier F.-X., jr, ramoneur  
6 —

*Morin*

- 10 Simard Mme veuve Adolphe, p  
Barbeau Omer, laitier  
12 Robert Albert, tanneur  
20 —

- 22 Marceau Joseph, boulanger  
24 Latulippe Joseph, jr, menuisier  
26 Gignac Georges, briqueteur  
Gauvin Fortunat, commis épiciér  
Dion Herménégilde, menuisier  
28 Juneau P. F., chaussures (r) p  
*Hermine*  
50 Orphelinat du Sacré-Cœur  
*Colomb*  
72 Rochette Ernest, sr, rentier  
Rochette Ernest, jr, mécanicien d'auto  
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis  
76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar  
78 Thibaudeau Joseph, bourreur  
80 Bélanger F. W., commis-voyageur  
80½ Couture Alfred, tailleur de cuir  
82 Rochette Jos. Marcel (r) p  
*Chaleauguay*  
90 Bilodeau Joseph, cordonnier  
92 Bernard Eugène, journalier  
94 Robert Ernest, commis de livraison  
94½ Ratté Joseph, tanneur  
96 —  
Chamberland Adélar, journalier  
100 Ecole Immaculée Conception  
Pagé Mlle E., institutrice  
*Franklin*  
110 Turgeon Adélar, journalier  
112 Lapointe Lauriat, emp. J. B. Renaud  
114 Paquet Joseph, rentier  
Thibault Léo, porteur de pain  
Racette Mme veuve Joseph  
Labrie Victor, voyageur de commerce  
118 Moreau Valère, charretier p  
120 Joly Joseph, gardien de la paix  
122 Fortier Roméo, menuisier  
124 Jobin Joseph, militaire

**SIMARD**, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

1 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance

- 2 Scott Canon F. G., rector St Matthew's Church p  
4 L'Immaculée Conception—RR. SS. Villa Saint-Paul.—Maison de retraites pour filles  
6 Cantin E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr. *Sherbrooke*

**SIXTH AVENUE**, (See 6e Avenue).

**SIXTH STREET**, (See 6e Rue).

**SMITH**, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd  
17r Gariépy Alexandre  
23 St-Hilaire Emile, navigateur  
27 Lelièvre Louis, charretier

- 29 Lafond Odilon, boulanger  
 31 Chouinard Donat, emp. Rock City  
 35 Clusiaux Roméo, emp. Rock City  
 Emond Gaudias, cond. d'ascenseur  
 39 Lachance J. R., emp. C.N.R.  
 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs  
 43-45 Janvier Napoléon, journalier  
 Morency Léon, tonnelier  
 47 Côté Alphonse, journalier  
 49 Lamontagne Louis, pompier  
 Lamontagne Mme veuve Jean  
 59 Caron Emile, chauffeur mécanicien  
 61r Petitclerc Eugène, charretier  
 63r Deblois Joseph, journalier  
 65 Asselin Napoléon, charretier p  
 69 Masson Arthur, cordonnier  
 71r Nolin Mme veuve Maxime  
 Lapointe Ernest, cordonnier  
 75 Descôteaux Narcisse, journalier  
 79 Vachon Damase, snr, emp. s. civil

- 8 Drolet Norbert, journalier  
 r Gendron Roméo, cordonnier  
 12 Gendron Albert, chauffeur  
 14 Shields J. A., cord-machiniste  
 20 L'Heureux Mme veuve Emile  
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry  
 24 Vézina Emile, emp. J. B. Renaud & Cie  
 26 Auger Mme veuve Charles p  
 28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p  
 34 Drouin Mme veuve Joseph p  
 36 Drouin Elzéar, journalier  
 40r Pelletier Emile, ouvrier en tabac  
 46 Rancourt Jean, charretier

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8,  
 rue Dambourges, quartier Champlain.—  
 From 6 St. James St. to 18 Dambourges  
 St., Champlain ward.

- 1-3 La Cie Pannonia, Ltée  
 Lemieux Lévi, sec.-trés. et gérant  
 5-11 Bélanger Germain, entrepôt  
 10 Guérard Louis, Enr., entrepôt  
 29 Vallée Cléophas, menuisier  
 31 —  
 35-37 Brousseau Geo., Ltée, boutiques de  
 forge et marchand de balances  
 39 Després Alfred, machine shop  
 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt  
 71 Montambault C. E., plombier, atelier  
 81 Giroux Théophile, armurier et serrurier  
 83 Bouret F., entrepôt  
 91 —

- 2 Vachon J. F., Enr., libraire  
 4-8 Bélanger Germain, entrepôt  
 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr  
 Prémont Edmond, voy. de commerce  
 Prémont Arthur, emp. s. civil  
 12 Lamontagne Alphonse, journalier  
 Lamontagne Alphéodor, journalier  
 14-16 Côté Louis, Eng., tonnelier  
 18 Canadian Spice Mill  
 18½ Doire David, mécanicien  
 20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires

- 20 Boudreau Cyrille, charpentier  
 22 Vermette Théophile, fonc. public  
 24 Convey Miss Agnes M. p  
 26 Madore François, mécanicien  
 28 Vignault Claude, navigateur  
 30 Lachance Antoine, conducteur de malles  
 32 Duchêne Auguste, capitaine  
 34 Feeney Joseph, journalier  
 Cantin Mlle A.  
 34½ Grenier Mme Joseph  
 Lainé Pierre, mesureur de bois  
 36-38 Brousseau Geo., Ltée, fabricants de  
 poêles et de balances  
 40 Meehan John, watchman  
 Lamontagne Aimé, journalier  
 40½ Brousseau Geo., Ltée, quincaillier  
 42-44 Serchuk Charles, marchand (r)  
 46 Brousseau Geo., Ltée, ing.-mécaniciens  
 48 —  
 52 Lamontagne Eugène, journalier  
 Fournier Georges, journalier  
 54 Blais F. X., barbier (r)  
 56 Perron Joseph, magasin (r) p  
 56½ —  
 58-60 Gauvreau Pierre, libraire  
 62 Avaré T., provisions  
 64 Turbis Philippe, journalier  
 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers  
 68 Dominion Café  
 70 Lazarovictz Lewis, merchant  
 72 Montambault C. Ernest, plombier (r)  
 74 —  
 76 Breton Joseph, boucher  
 78-80 Blouin Paul de Paul Blouin Enr.  
 82 Monfette Eugène, épicier  
 Rochette F. X., débardeur  
 84 Bouret F., fils, épicier  
 86 Allison Jos. Gaudé, mécanicien  
 Collin Joseph, journalier  
 Lachance Arthur, plombier  
 Bourgeois Mme veuve Alcide  
 88 Roy J. A., épicier  
 90 Hébert Christophe, journalier  
 Lelièvre Isidore, journalier  
 Fecteau Xavier, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à  
 14, rue Petit Champlain, quartier Cham-  
 plain.—From River St. Lawrence to 14  
 Little Champlain St., Champlain ward.

#### Dalhousie

- 9 Demers L. J. A. & Cie, meubles  
 15 Brochu Philéas, maison de pension  
 17 Côté Alfred, débardeur  
 19-21 Doyle Wm., Reg'd, hardware mer-  
 chants

#### St-Pierre

- 23 Légiaré, Blais & Frère, importateur de  
 fruits, etc.  
 27 Bonnafé Mme veuve Stanislas  
 Jeffery Georges, jr, chaloupier  
 29 Commission des liqueurs  
 31 Dickson Joseph, ship laborer  
 35-37 Garneau J. R., épicier

## TABLETTE HISTORIQUE

Coin des rues Sous-le-Fort et Petit Champlain Site probable de la première chapelle érigée par Champlain, à Québec, en 1615. Brûlée pendant l'occupation des Kertks (1629-1632).

## HISTORICAL TABLET

Corner of Sous-le-Fort and Little Champlain St. Probable site of the first R. C. Chapel built in Quebec, by Champlain, in 1615. It was burnt in 1629 during the occupation of Quebec by the Kertks.

## TABLETTE HISTORIQUE

Rue Sous-le-Fort. Pied du cap. Site du vieux magasin du Roy, bâti par Champlain (1608) et de l'Abitation de Québec". Église de l'Enfant Jésus, bâtie en 1688, plus tard N.-D. de la Victoire, (1690) et N.-D. des Victoires (1711). En face de l'église était le plus ancien marché public de Québec, sur lequel l'Intendant de Champigny érigea un buste en bronze de Louis XIV.

## HISTORICAL TABLET

Sous-le-Fort St. foot of the cliff. Site of the King's Stores and "l'Abitation" de Quebec, built by Champlain (1608). Next stands the church of L'Enfant Jesus, built in 1688, later on dedicated to N.-D. de la Victoire (1690) and N.-D. des Victoires (1711). Facing the church was the oldest Market place in Quebec, on which Intendant de Champigny erected a bronze bust of Louis XIV.

*Notre-Dame*

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p  
43 Potvin Dr Arthur p  
45-47 Bilodeau Ls, Enr., fabricant et marchand de chaussures  
49 Ecole Notre-Dame de Victoire  
51 Barbeau & Cie Ltée.—L. C., accessoires électriques  
53 Montreuil L. P., comptable  
Roy Eudore, emp. Dépt. de la Marine  
Roy Adjutor, ingénieur  
Gosselin Moïse, insp. Bell Telephone Co.  
55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés  
Rouillard Philippe, de Nicolas Rouillard, Enr., p  
Rouillard Henri  
Mercier Louis, tailleur  
57 Tremblay Mme veuve Edouard  
59 —

2a —

- 2b Lefebvre Léon, maison de pension  
4 Perron Arthur, maison de pension  
6 Rhéaume Louis, marchand de fruits, etc.  
*Dalhousie*  
12-14 Paquet Elzéar, Enr., taverne  
16 Turgeon P. L., Enr., épiciers  
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt  
18

- 30 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier  
*Ruelle Notre-Dame*  
32 Tremblay Ernest, magasin d'occasions  
34 Drolet François, chaussures  
36 Pouliot J. Alex., épicier  
*Notre-Dame*  
38 Chamberland François, barbier  
44-46 Paradis Antonio, chaussures  
48 Cernichiaro F. & Frère, Enr.  
Belleville J. A., successeur  
Minervini (de) François, doreur  
54-56 Roger Onésime, barbier  
58 Le Soleil, entrepôt

**ST-ADELARD**, de 530, Ire Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

- 4 Drolet Joseph, conducteur Q. Ry.  
10 Moreau Jean-Charles, plombier  
12 Maltais Alfred, ingénieur locomotive  
30 Leclerc Wenceslas, journalier  
Fiset J. A. M., ing. stationnaire

35 Hélan Max., teinturier p

**STE-AGNES**, de 107, rue Carillon, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p  
5 Pagé Wilfrid, cordonnier  
7 Rochette Joseph, charretier  
9 Trépanier Edmond, peintre p  
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone  
15 Longchamps (des) Chs. sergt. de police p  
Carrier Onésime, navigateur  
21 Marcoux Albert, boucher  
23 Lefebvre Jean, boucher p  
25 Lacroix Georges, électricien  
27 Leclerc Arthur, commis  
29 Leclerc Paul, commis p  
Leclerc Antoine, comptable  
Leclerc Joseph, comptable  
31 Hamel Wilfrid, comptable p  
33 Beaulieu Mme veuve F.-X.  
Beaulieu Adélar, pompier  
Roberge Robert S., corroyeur  
35½ Duchesneau Joseph, cordonnier p  
37 Beaulieu dit Hudon Edmond, fermier  
39 Garant Mme veuve Ovila  
43 Leboeuf Adelma, charretier  
45 Drolet J. B., menuisier  
47r Gignac Auguste, journalier  
49 Nolet Louis, journalier  
Genest Edouard, journalier  
*Avenue Renaud*  
59 Entrepôt Maranda & Labrecque  
61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p  
Dispensaire de la Goutte de Lait  
Bernard Jules, cordonnier  
65 Faber Albert, tailleur de cuir  
67 Faber Joseph, contremaitre p  
69 Zicat Georges, cordonnier p  
71 Marcoux E., cordonnier

- 75 Juneau Arthur, journalier  
 Juneau Eusèbe, journalier  
 77 Marcoux Georges, plâtrier  
 81 Beaumont Mme veuve Edmond p  
 83 Maranda Philibert, emp. B. de Poste  
 85 Maranda Delphé, entr-général (r) p  
 91 Ratté Joseph, mécanicien d'auto

- 4 Poisson Willie, journalier  
 6 Noreau Joseph, commis  
 8 Tremblay Napoléon, épicier p  
 10r Parent Joseph, peintre  
 12 Pagé Joseph, charretier  
 14 Tardif Alphonse, charretier  
 16 Drolet Joseph, chauffeur d'auto p  
 Drolet Joseph, marchand de grains  
 18 Tanguay Lorenzo, tailleur de cuir  
 20 Rhéaume Frs, charretier  
 22 Rhéaume Arthur, tailleur en fourrures  
 26 Tremblay Calixte, commis  
 28 Jobin Eugène, facteur p  
 32 Deschênes Alfred, charretier  
 36 Rousseau Jean, menuisier p  
 38 Lacroix Albert, organisateur de la société des Artisans

- 40 Guérard Mme veuve Pierre  
 42 Durand Edouard, couvreur p  
 Durand Albert, couvreur  
 48 Proteau Léon, débardeur  
 Gagnon Mme Joseph, couturière  
 Gagnon Joseph, jr, typographe  
 Côté Gaudias, mécanicien

*Avenue Renaud*

- 62 Bourbeau Louis, journalier p  
 64 Bourbeau Roméo, journalier  
 66 Faber Adélar, cordonnier p  
 68r Aubin Joseph, menuisier  
 70 Laflamme Léon, voyageur de commerce  
 74 Giguère Omer, boucher  
 74½ Dion Joseph, charretier p  
 76 Grégoire Arthur, marchand (r)  
 78 Godin Adélar, voy. de commerce  
 80 Maranda Alfred, menuisier  
 82 Lajeunesse J. B. L., plombier p  
 84 Maranda Louis, emp. Q. Ry  
 86 Bédard Elzéar, menuisier  
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p  
 92-94 Mérette Treflé, charron p

*Avenue Bigaouette*

**ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

- 7 Bonneau Mme veuve Georges  
 9 Gauthier Anthyme, contremaitre  
 Descroiselles Achille, mouleur  
 Descroiselles Gaudias, mécanicien  
 Julien J. H., emp. s. civil

- 10 Sanna Charles, marbrier  
 Marcoux Eudore, agent de trafic Q. Ry  
 12 Desharnais Jacques, emp. C.P.R.  
 14 Potvin O., peintre  
 16 Vallière Etienne, emp. C.N.R.  
 18 Baril Edmond, menuisier p

- 20 Rousseau Napoléon, emp. C.N.R.  
 22 Letellier Ludovic, peintre  
 24 Letellier Antonio, peintre  
 26 Gravel Mme veuve Onésime

**ST-ALEXIS**, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue B'gaouette, quart'er St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 B'gaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 51 Minguy Napoléon, agent d'assurances  
 51½ Leprohon Emile, contremaitre  
 53 Rochon J. A., comptable  
 55 Rochon Philéas, cordonnier p  
 57 Julien Joseph, de Soulard, Julien & Cie, Enr.  
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p  
 63 Bureau Joseph, emp. C.P.R.  
 Simard François, charretier p  
 81 Soulard Adélar, corroyeur  
 Letarte Louis, homme de livraison  
 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie  
 Dupont Jean, menuisier p  
 85 Demeule Louis, tonnelier p  
 Beaulé Pierre, Ernest, dessinateur et modeleur

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p  
 56 Dion Joseph, menuisier p  
 54r Sirois Adélar, menuisier  
 58 Poulin Adjutor, journalier  
 60 Dumas David, peintre  
 60 Dumas David, emp. La Cie Gauthier & Frère, Inc.  
 62 Dumas Louis, emp. Maranda & Labrecque  
 68r Fortier Antoine, chauffeur "SS. Montcalm"  
 70 Fortier Joseph, corroyeur p  
 72r Côté Moïse, cord.-machiniste  
 78 Masson L. N., facteur p  
 78½r Dassylva Adélar, emp. Myrand & Pouliot, Ltée  
 80 —  
 82 Lafrance Xavier, journalier p  
 84 Frenette Mme veuve Virginie  
 86 Giroux Arthur, charretier

**ST-ALPHONSE**, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quart'er St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- 5 Picard J. B., menuisier p  
 7 Valin Charles, journalier p  
 7½ Malouin Gaudias, menuisier  
 9 Isabelle Jules, journalier  
 11 Fortier Adjutor, journalier  
 25 Samson Philéas, cordonnier  
 27 Legaré Alphonse, agent d'assurances  
 Pelletier Thomas, aide forgeron

- 20 Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil  
 Pelletier Amédée, jr, journalier

**ST-AMABLE**, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean Baptiste ward.

*Conroy*

- 11 Gendron Charles, greffier de la paix  
15 Labbé James J., mécanicien  
*D'Artigny*  
61 Station du Feu No 9  
Bédard Alexandre, capt.  
Lemay Alexandre, sec. b. de prevention  
63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney p  
65 Mulroney Thomas, sgt. provincial police  
65½-67 Canadian Motors & Machine Co Ltd, garage

*Lachevrotière*

- 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sr. Marie Eugénie, directrice  
71 Maison d'habitation, Frères de l'Instruction Chrétienne  
75 Ecole Morissette  
Rév. frère Hervé, directeur  
*Berthelot*  
81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons, Sœur Ste-Virginie, supérieure  
87 Lambert Mme J. B.  
89 Williams Mrs widow J. A., prof. de musique et peinture  
91 Tremblay Symphorien, menuisier  
*Scott*  
95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone  
Maguire W. J., gentleman

6 Parent O. M., fonct. public

6½ Larin H., photographe, dépt. des Terres

8 Wah Hop, Chinese laundry

*Conroy*

- 10 Jordan William, sr, sergent  
12 Guay P. Edgar, premier commis de Douane  
12½ Nicole Alphonse, emp. s. civil  
Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste  
14 McMaster Gerald, manager  
Carson Mrs M.  
Lougheed Mrs widow M.  
16 Roche Miss Maud C.  
16½ Brophy John, emp. Q. Electric Co  
18 Barry John, détective p  
Smelling J., emp. Château Frontenac  
20 Shanahan Mrs M. E.  
Shanahan Lewis, clerk  
*D'Artigny*  
22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)  
24 Chollet Louis, chef jardinier, dépt des travaux publics  
26 Mulroney Wm., machinist  
McCauley Miss L. H., teacher  
28 Watson Wm., sr., supt. Bradstreet Mercantile Agency (r)  
30 Tremaine Miss S. F.  
32 Cimon Hubert, C. R., avocat (r)  
Cimon André, voy. de commerce

- 32 Cimon J. Robert, emp. s. civil  
Cimon Gérard, asst-inspecteur  
34 Carbray Mrs widow W. J.  
Carbray W. Gerard, advertising representative  
Carbray Theodore, student  
36 Enright Mrs. widow W. J.  
r Tremblay J. N. A., messenger  
*St-Michel*  
*Lachevrotière*  
68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure  
*Berthelot*  
78 Noviciat du Bon Pasteur  
90 Bégin Georges, ing.-mécanicien  
*Scott*  
92 Prevost J. H., étalagiste  
94 Roy J. Albert, courtier en poissons et huiles (r)  
Roy Mlle Annette, prof. de piano  
Roy Ls-Ph., E.E.M.  
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier  
98 Pennington W. F., culler  
98½ Young E., emp. Dom. Arsenal  
100 Tanguay J. O. Nap., comptable des dépôts judiciaires  
Tanguay A. P., emp. s. civil

**ST-AMADOUR**, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

- 12 Riverin Rosaire, agent p  
22 Brousseau Jules, graveur p  
24 Marcoux Jean Antoine, gérant p  
28 Lusignan H., inspecteur d'assurances  
32 Drouin Ernest, briqueteur  
36 Lepage R., voy. de commerce p  
40 Côté Joseph, voy. de commerce  
42 Bergeron Jos. Elzéar, marchand de chaussures

**ST-AMBROISE**, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

- 33-37 Bergeron Napoléon, entrepôt  
39 Côté Mme veuve Adélar p  
Côté Gaudias, charcutier  
39½ Parent Omer, garage de voitures  
41 Hawey Wilfrid, magasin  
43 Bilodeau Hector, charretier  
Mann George p  
45 Hawey Wilfrid (r)  
*Ste-Catherine*  
51 Julien Elzéar, charcutier  
Julien Théophile, journalier  
Julien Mlle Yvonne, prof. de musique  
Julien Albert, commerçant  
Julien Mlle Anna  
Julien Mlle Mathilda  
53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier p  
*De Villiers*  
67 Demers L.-P.-J., comptable  
69 Paquet Eugène, sr, tailleur en cuir p  
71 Forgues Charles, contremaître cord-machiniste

- 77-79 Côté Nazaire, épicier p  
*Bédard*
- 89 Nadeau Napoléon, boucher, (étal)
- 91 Nadeau Napoléon, magsin
- 91½ Poudrette Amédée, boucher (étal)
- 93 Bilodeau Eugène, boucher
- 95 Laforme Joseph, cord.-machiniste  
*Avenue Taschereau*
- 101 Simard H., nouveautés
- 103-105 Delisle Eudore, épicier p
- 109 Turgeon Adélar, épicier (r)  
*De Jumonville*
- 117 Ecole du Sacré-Cœur  
*Falardeau*
- 133r Labbé Alexandre, journalier  
*D' Iberville*
- 139 Singelais Arthur, maçon
- 141 Bédard Arthur, emp. s. civil
- 145 Bélanger Emile, charretier
- 147 Lessard Joseph, cordonnier  
*Talon*
- 155 Beaupré Victor, cordonnier p  
Rochette Albert, laitier
- 157 Julien Wilbrod, de Soulard & Julien  
& Cie, Enr.  
Laforte Mme veuve François  
Laforte Emile, cond. d'ascenseur  
Lagueux Joseph, entr.-menuisier
- 159 Picard Alfred, batelier  
*St-Mathias*
- 
- Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés
- 10-12 Parent Omer, charron p
- 14 Létourneau Elzéar, boulanger
- 18 Gravel J. Bte, commis expéditeur  
Blouin Antoine, cordonnier
- 24 Pelletier F.-X., journalier  
Pelchat Napoléon, menuisier
- 26 Dumas C. A., emp. dept. de la Voirie p  
Dumas Mlle S., prof. de piano et harmonie
- 28 Matte Mme veuve Georges  
Gauvin Alexandre, prop. de garage
- 30 Blouin Ablégat, commis-marchand
- 32-34 Pruneau François, tailleur de cuir  
Grégoire Auguste, cordonnier p  
*D'Argenson*  
*Ste-Catherine*
- 48 Prémont F. X., épicier
- 50 Legaré Joseph, mécanicien
- 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
- 54 Roussel Charles, peintre-décorateur
- 54½ Drouin Mlle Joséphine
- 58 Marceau Alphonse, charretier p
- 60 Morissette Louis, journalier
- 62 Côté Mme veuve Frs.-X.
- 64r Lapointe Mme veuve Joseph  
Caron Joseph, menuisier
- 66-68 Picard Edgar, boucher (r)  
Duplain Albert, maître-charretier
- 78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p  
*St-François*  
*Avenue Parent*
- 88 Thivierge Louis, ouv. en fourrures (r)
- 90 Thivierge Elias, marchand (r)
- 92 St-Pierre Hector, tailleur de cuir

- 92 Michaud Uldéric, sr., barbier (r)  
Michaud Joseph, jr, barbier
- 94 Trudel Lauréat, sergent  
*Chevière*
- 98 Picard Honoré, tailleur de cuir  
Picard Baldo, comptable
- 100 Picard Hon., de A. E. Marois, Ltée p
- 102 Marois Omer, tailleur de cuir  
Havard Raoul, tanneur
- 104 Morissette Joseph, journalier
- 104½ Gaulin Napoléon, journalier
- 106 L'Heureux Pierre, cordonnier
- 106½ Rousseau Alphonse, charretier
- 108 Déry Charles, cord.-monteur  
*Rigauville*
- 108½-110 Picard Félix Jules, épicier  
Picard Antonio, commis-épicier
- 112 Flamand O.-J.-B., contremaître typographe p
- 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,  
Enrg
- 116 Rosa Antoine, agt. d'assurances  
Girard Cléophas, commis
- 118 Labbé François, charpentier
- 120 Normand Léon, mécanicien
- 122 —
- 124 Laliberté Albert, comptable  
*Des Récollets*
- 144 Gauthier Antoine, journalier
- 146 Cherney Ellee, laborer
- 148 Bidégaré Achille, journalier
- 150r Gagnon Onésime, charretier
- 152 Blouin F.-X., charretier p
- 154 Lelièvre Joseph, journalier  
*St-Charles*

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

- 1 Quebec Yacht Club (shed No. 18)
- 15 The M. Moody & Sons Co, agricultural implements  
*Prince of Wales*
- 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée  
*Dalhousie*
- 25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers  
*Bell*
- 33 Tanguay Georges, Ltée, marchands de farine
- 35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
- 37 Pruneau & Cie Limitée
- 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles  
*St-Pierre*
- 57 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
- 59 Frost & Wood, agricult. implements  
Girard Adem, instruments aratoires
- 61-67 Mechanics Supply Co., warehouse
- 69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt  
*Renaud*  
*Rioux*
- 73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
- 95 Turbis Cyprien, maison de pension
- 97 Guy J. P., Enr., entrepôt
- 103 Rioux & Pettigrew, Enr., entrepôt

- 107-111 —  
 117-119 Martel J.-B., forgeron  
 121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros  
 125 Létourneau Charles, journaliste  
 127-129 Dupuis A.-B., confisseries  
 131-135 Terreau & Racine, fondeurs  
*St-Thomas*  
 137-143 Terreau & Racine, fonderie  
*Carré Parent*  
 193-197 Hôtel Terminus  
 Hubert Bernier, prop  
*Place d'Orléans*  
*Ramsay*

- 4 Custom House—Douane  
 LaRue Alexandre, H. M. Collector and  
 Registrar of Shipping  
 Inland Revenue  
 Dépt du Revenu de l'Intérieur  
 Impôts sur le revenu—Incombe Tax  
 Branch  
 Dept of Finance  
 Rochette Evariste, inspecteur  
 Dept. of Public Works of Canada—  
 Public uildinBgs  
 Pouliot Arthur, Supt.  
 Dept of Marine Signal Service  
 McGreevey H. S., superintendent  
 Government Steamers office  
 Samson J. A., inspecteur  
 Duclos Philippe, ingénieur  
 Talbot Ludovic, gardien  
*Prince of Wales*  
 22 Examining Warehouse  
*Dalhousie*  
 — Commission des Liqueurs, (Entrepôt)  
*St-Pierre*  
 50 Kirouac F. & Fils, Inc., farine et grains  
 100 —  
 104 The Harris Abattoir Co., Ltd  
 Timmons E. T., manager  
 106-116 Canadian National Rys  
 118 Tanguay Georges, Ltée, entrepôt  
 124 —  
 130 —  
 160 Parent Square Station  
 Canadian National Rys  
 Noonan J., freight agent  
 Canada Railway News Co  
 Aubin J. J., agent de billets  
 Canadian National Express Co

**STE-ANGÈLE**, de 13, rue McMahon, à 126  
 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—  
 From 13 McMahon St. to 126 St. Ann  
 St., Champlain ward.

- 5 Moreau Théodore, menuisier  
 7 Bolduc Mme Eva, locataire  
 Vallière Mlle Amanda, servante de table  
 Soucy Mlle Blanche  
 Dugal Emile, charretier  
 Cameron J., waiter  
 Bilodeau Mlle Anna, servante de table  
 Stain Michael, waiter  
 Thompson Thom. emp. Que. Telegraph

- 7 Christy Machriste, candyman  
 Harris Hyman, manager  
 Dubé Charles, chauffeur  
 9 Labelle Mlle Marie  
 Baronet Mme J.  
 Petit Charles, gardien  
*Elgin*  
 13-17 Couturier Eugène, machiniste  
 Tanguay Mme René  
 Labrecque François E.E.M.  
 Roy Mme veuve  
 Roy Milles B. E. et Y.  
 Gouge Mme veuve Pierre  
 Robitaille Mme veuve Léonce  
 Brown Philips, emp. Palais de justice  
 Gaboury Ernest, marbrier  
*St-Jean*  
 25 Turner Brothers, furniture store  
 25<sup>3/4</sup> Kuhring Carl, merchant tailor  
 27 Ouellet Mlle Marie  
 Donnelly P. J., mechanical-engineer  
 29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon  
 Phillips Edwin, stable foreman  
 33 Lamontagne L. R., commis-marchand  
 Saucier D.-O., emp. de banque  
 35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie  
 Anctil Marcel, commis  
 — Methodist Church, entrance to sunday  
 School Hall  
*Dauphine*  
 47 Morrin College School

- 2 Labrègue Ernest, de Labrègue & La-  
 brègue  
 Kindelan Thos. J., Depty Collector  
 Duties, on Successions, Dist. of Que-  
 bec  
 4 O'Sullivan Misses (the)  
 Bisset Miss Elizabeth  
 Savary Emile, commis de banque  
 6 Larue Mme J.  
 8 Woodrow W., électrician  
*Elgin*  
 10 Peters L. H., Ltd, bldg contractor, office  
 16 1 Sutherland Mrs. widow J. W.  
 2 Dubé A. A.  
 3 Boucher Démétrius, emp. s. civil  
 4 McKenna Miss E.  
*McWilliam*  
 Bell Telephone (édifice)  
*St-Jean*  
 22 McClure J. A., optician (r)  
 24 Lemieux Adrien, emp. ch. de fer  
 Boutet Mlle Yvonne  
 26 —  
 28 Phillips Benjamin, caretaker  
 30 Mahony Miss E. p  
 32 Derouin John F., yard master C. P. R.  
 32<sup>1/2</sup> Derouin Mrs. widow John  
 34 Collins Misses (the) M. & H.  
 Carbray Ths. J., advocate  
 36 Chartier F.-T., chief rating officer C.  
 F. U. Asst. Co.  
 38 Letellier Antoine, waiter  
 Labrecque Mme veuve  
 40 Dessane Després Capt., emp. s. civil

*Dauphine*

- 42 Le Foyer, (porte de service)  
 44 Le Foyer, (bureau)  
 Bureau de placement pour servantes  
 Roy Mlle Amarilis, directrice

**STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—**  
 From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

Place d'Armes  
 Monument de la Foi  
*Du Trésor*  
 English Cathedral

**TABLETTE HISTORIQUE**

Coin des rues Ste-Anne et des Jardins  
 Maison ou magasin de la Compagnie des Cent-Associés, église paroissiale, temporaire et résidence des Jésuites, 1640-1657 un ruisseau considérable sur lequel il y avait un petit pont, descendait là de la citadelle.

**HISTORICAL TABLET**

Corner of St. Ann and Garden Streets.  
 House or Store of the Company of the Hundred Associates, used temporarily as parish church (1640), and residence of the Jesuits 1640-1687. Through this lot flowed a considerable stream of water over which a small bridge was later on built. This stream is now under cover.

*Des Jardins*

- 49 Clarendon Hotel  
 Drapeau Joseph, propriétaire  
 55 Caputo G., barbier  
 57 Waldorf Apartments  
 Burrows Wm, manager  
 Burrows Miss, J. E.  
 Brittle Mrs Rachel  
 Vachon Mme Alexandre  
 59 Campeau Mlles p  
 61 Huot Mme veuve J. Edmond  
 Huot Alex., repr. Crane Limited  
 Marcotte Joseph, emp. s. civil  
 Boulanger Paul, inspecteur d'assurances  
 63 Brown Mrs widow Peter  
 65 Noel Mlle Eugénie, maison de pension  
 Noel Frs-Paul, étudiant  
 Morin Paul Emile, emp. s. civil  
 Jacquemart A., ingénieur civil  
 Audet Lionel, emp. s. civil  
 Lindsay A., emp. C. P. R.  
 67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p  
 69 Rooney J. W., dentist  
 71 Paquet Albert, Dr  
 Paquet Achille, Dr  
 73 Coote P., Dr  
 Coote Gerald avocat  
 75 Dionne C. E. L., avocat (r)  
 77 Carter Mrs. widow Wm H.  
 79 Caouette Ls Jos., Dr  
 81 Paquet Dr Achille (r)  
 85 Martel Mlles M.-L. S., et C., de la  
 Librairie A.-O. Pruneau

- 87 Pelletier Nap., rentier p  
 89 Plamondon Omer, collecteur  
 Plamondon Edouard, emp. de banque  
 Plamondon André, chauffeur  
 Bellisle J. A., surintendant de la chasse et de la pêche pour la Province de Québec  
 Durand Mlles  
 Payeur Léo, E.E.M.  
 91 Laliberté J.-Ulric, tailleur pour Dames  
 93 Beaumont Edouard  
 Lacroix Malcolm, typographe  
 103 *L'Action Catholique*  
 Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur  
 L'Action Sociale Catholique, prop.  
 Proulx N.-J., abbé, gérant  
 Lachance Alfred, mécanicien  
 105 L'Action Sociale Catholique  
 Blanchet Frs, abbé, directeur-général  
 Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique  
 Société de Tempérance de la Croix Noire  
 La Semaine Religieuse" de Québec  
 Les Bulletins Paroissiaux  
 Ligue Nationale de Colonisation  
 107 Robertson A., advocate (r) p  
 Robertson Miss J. M.  
 109 Jackson Mrs widow A. M.  
 Anderson C.-J., emp. C. N. R.  
*St- Stanislas*  
 111 Turcot Dr Edwin p  
 Turcot Charles, médecin  
 Turcot Adrien, commis de banque  
 Turcot André, comptable  
 113 St Patrick's Literary Institute  
 Walsh Michael, laborer  
 115 Thorn Mrs widow J.  
 117 Mathieu Victor, notaire (r)  
 125-127 Young Women's Christian Association  
 Allen Miss Janet, Superintendent  
 Rankin Miss E. D., sec'y  
 Camp Miss H. sec'y  
 Teachers  
 Comb Miss Mina  
 Hayes Miss L.  
 Jacobson Miss  
 Staff  
**BOARDERS**  
 Forsyth Miss  
 Allstream Miss  
 DeBro Miss  
 Pelletier Mrs  
 Thompson Miss E. T.  
 Thompson Miss D.  
 Mountain Miss Esther  
 Pozer Miss  
 Hunter Mrs R.  
 Proctor Mrs J. G.  
 Jones Mrs Emily  
 McFarlane Miss Isabel  
 McCallum Miss Ethel  
 Jones Thomas, janitor  
*Ste-Ursule*  
 131 McCaffrey Miss Mary  
 Keenan Henry, emp. St. Malo Shops  
 135 Grondin Ls.-Étienne, voy. de commerce

- 135 Grondin G. Antoine, médecin  
 137 Van Felson G. L., agt New-York Life  
 Van Felson Miss G.  
 139 Larue L. E., contrôleur des arrivages  
 141 Noel Mme veuve Eugène

Terrace Dufferin  
 Entrée à l'ascenseur  
 Entrance to passenger elevator  
 Monument Champlain

- 8 Bureau de Poste  
 10 Canadian National Railways  
 Nestor S. J., City Passenger Agent  
 Proulx J. A. H., City Ticket Agent  
*Du Fort*  
*Place d'Armes*  
 12 Morgan David, marchand tailor p  
 12½ Morgan A. R., of David Morgan  
 14 Union Savings Bank  
 Veasey Arthur, manager  
 18 Young Mrs. widow J. A., rooming house  
 Simmons Mrs. widow J. H.  
 Roy Mlle E., emp. s. civil  
 Craig Norman, emp. Canadian Import  
 King Harry, emp. Bank of Montreal  
 Johnston Miss Lottie  
 Hudon Mlle Juliette  
 Hudon Mlle Georgiana  
 Lawrence Miss Mary  
 18½-20 Zuorro J., chambres à louer  
*Du Trésor*  
 22 Vallée Mme veuve Arthur p  
 Vallée Arthur, Dr  
 24 Holliday Collin, osteopathic physician  
 Rouleau Mme E. B.  
 Beaudry Mlle Bernadette  
 Marois Mlle Josephine  
 Mitchell David, accountant  
 26 Tousignant J. O. U.  
 Tousignant Mesdemoiselles  
 28-30 LaRue W. Richard, notaire  
 32 Maguire Mrs. James  
 Duberger Edgar, comptable The Mercantile agency  
 Talbot Percy, C., manager Canadian  
 Motors & Machine Co. Ltd  
 34 The Crescent, rooming house  
 White (the) Misses  
 White Thomas P.  
 White Harold, shipper  
 Barry Miss  
 Gale George, civil s. clerk  
 Thompson Mrs widow J.  
 Dempsey Jos., clerk  
 Moisan Charles, contremaître  
 Gagnon Mme veuve Edouard  
 Gagnon Mlle Eugénie  
 Stevenson Miss Mary  
 Blondeau Donat S., emp. des Postes  
 Tremblay M. E., commis B. de Poste  
 O'Regan Robert H., gentleman  
 36 Majestic Apartments  
 Croteau J. E., professeur d'anglais  
 Croteau René, de la Cie de Placements  
 et d'Assurances  
 Trudel Robert, notaire  
 38-40 Henchey House

- 38-40 Gingras Mme J. B., gouvernante  
 Eon Georges, artiste fleuriste  
 Naud Mlle Lucienne  
 Donovan Thos. E., soldier  
 42 Lamontagne Mlle Daisy  
 Dussault Joseph, commis  
 Fauchon Alexandre, photographe  
 Létourneau J. A., emp. s. civil  
 44-46 Molsons Bank, (The), Up. T. branch  
 Russell F. W., manager

*Des Jardins*

Monument Hébert

*Avenue Chauveau*

*Cook*

- 104 St. Andrew's Church  
 106 Love A. T., Rev., minister St. Andrew's  
 Church  
 Love G. F., manager Imperial Bank  
 — Morrin College Court  
 1 Scott Miss R. R.  
 Kirkpatrick Mrs. widow F.  
 2 Laurie A., advocate (r)  
 3 Parmelie Geo. W., English secretary  
 of Dept of Public Instruction  
 4 Cook Mrs. William  
 4 Cook Misses D. G., and M. C.  
 5 Boulton A. R. M., president King  
 Bros, Ltd

*Ste-Angèle*

- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.  
 Larochelle & Fils, Ltée (r) p  
 128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p

*Ste-Ursule*

- 132 Fortier E. R., Dr  
 134 Thomson Mrs. widow D. C.  
 136 Meunier Mme veuve J. G. H.  
 Gagnon Mme veuve Napoléon  
 138 Campbell Colin, gentleman  
 Rouillard Adolphe  
 Levasseur Nazaire, major  
 Morisset F. H., emp. s. civil  
 Lennon Miss  
 Vibert Mlle Laura  
 Dussault J. A., emp. C. P. R.  
 Phillips Harold, emp. Dom. Express  
 Livingston James Henry, emp. Custom  
 House  
 142 Stewart Robert, public accountant  
 Leblanc Mlles  
 Bertrand Henri, emp. Château Frontenac  
 Roy Wilfrid, gardien de la paix  
 Bertrand Mme H. E.  
 Dallaire J. C., commis de malles  
 Larue Marcel, étudiant  
 Van Felson Miss G.

*d'Auteuil*

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à  
 345, rue Prince-Edouard, quartier St-  
 Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345  
 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Rancour Napoléon, commis  
 9 Couture Adjutor, de Marier & Trudel  
 Ltée p

- 11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes  
Brasserie Champlain p
- 13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur  
*Charest*
- 19-21 Julien Mme veuve Paul p  
Blumhart Eugène, comptable
- 25 Gosselin Pierre, barbier
- 27 Poiré Georges, épicier  
Blouin Ferdinand, chauffeur d'auto
- 29 Garneau Pierre, prop. taverne (r)  
r Laroche Albert, tailleur de cuir
- 31 Galarneau Jos., marchand de peaux (r)
- 33 Maranda Mme veuve Joseph  
*Notre-Dame des Anges*
- 35 Delège Mme veuve J. Charles  
*St-Joseph*
- 45 Lemay Georges, mécanicien p  
Gagnon Jean-Paul, march. de fourrures
- 47 Drouin Mme veuve Elzéar  
Drouin Mme veuve Philippe
- 49 Chalifour Charles, journalier
- 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
- 51 Hamel Arthur, voy. de commerce
- 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)  
*St-François*
- 55 Lapointe Réal, tailleur de cuir
- 57 Emond Mme veuve Pierre Louis
- 59 Pageau Georges, menuisier  
Dion Philémon, menuisier p
- 61 Masson Pierre, brasseur
- 63 Dion Ludger, menuisier  
Dion Mme veuve Jean  
*Du Roi*  
*Richardson*
- 87 Bérubé Chs-Aimé, relieur
- 89 Guérard F.-X., agent (r)
- 91 Jean Mme veuve Achille
- 93 Lamontagne Alfred, comptable p
- 95 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.  
*De la Reine*
- 97 Richard Mlles Georgiana et Obéline
- 99 Gray Mme veuve Thomas p  
Morin Ls, Philippe, garde-moteur  
Morand Mlle Joséphine
- 99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
- 101 Labadie Léon, mécanicien
- 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
- 107 Paquet Georges, de La Cie Paquet Ltée  
*Des Commissaires*

*Ste-Hélène*

- 8 Dubuc Antonio, ing. mécanicien
- 10-10½ Bédard Joseph, marchand farine  
et graines, etc.
- 14 Moisan Hubert, entrepôt  
*Charest*
- 30 The Guardian Shoe Co., Ltd Herbert  
V. Gale, président  
*Notre-Dame des Anges*  
*St-Joseph*
- 48 —
- 50 Meunier O., voy. de commerce
- 52 Goulet Théodore, évaluateur pour In-  
cendies  
Raymond Mlle Eugénie, marchande (r)  
Goulet Théodore, évaluateur pour incen-  
dies

- 54 Nadeau Roméo, tailleur de fourrures
- 56 Lortie Alphonse, tabac (r)
- 58 Lescault Elie, comptable  
*St-François*
- 60 Chinese laundry, Hum Sam
- 74r Plante Pierre, emp. Traverse de Lévis  
Plante Alphonse, commis  
*Du Roi*
- 76 Legaré Arthur, boucher
- 78 Gauvin Samuel, commis p
- 80 Gauvin L. R. J., voy. de commerce
- 82 Tremblay Ernest, commis-voyageur  
*Richardson*
- 86 Bélanger Edouard, emp. s. civil  
Loupvet Omer, pompier
- 88 Fortier Joseph, menuisier  
Bédard Jacques, journalier  
*De la Reine*
- 98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
- 100 Gosselin Emile, charron  
Boucher Jules, cordonnier
- 104 Daigle Joseph, journalier  
*Des Commissaires*
- 118½r Renaud Odina, charretier
- 120 Juneau Lucien, charretier
- 122-128 Julien Edmond, charretier p
- 124 Lemelin Léo, menuisier
- 126 Vézina Mme veuve Louis  
Vézina Mlle Alice  
Vézina Mlle Aurore
- 130 Courteau Arthur, débardeur
- 132 Giguère Albert, commis  
Dionne Ernest, menuisier
- 136 —
- 138 Giguère Adolphe, snr, charretier p  
*Prince Edouard*

**ST-ANTOINE**, de 12, rue Sault-au-Matlot,  
à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.  
— From 12 Sault-au-Matlot St. to 61  
Dalhousie St., Champlain ward.

*St-Pierre*

- 9-11 Joseph & Co, wholesale grocers  
17 Garneau, Limitée, importateur

- 2 The Robert Reford Co., Ltd  
*St-Pierre*
- 6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers  
Hewitt Edward, bank messenger
- 8 Brisson Mme veuve Eugène
- 8-10 Turcotte A. Frs., marchand à com-  
mission
- 12 Pedersen Georges, chaloupiier
- 14-16 O'Neil James  
O'Neil Frank, restaurant (r)
- 18 Vallerand Enr., vaisselle
- 20 Mitchell, Buchanan & Ahern, commis-  
sion merchants  
Hunt James, Estate

**ST-ANTOINE**, de l'Avenue Renaud à l'Ave-  
nue B'gaouette, quartier St-Sauveur.—  
From Renaud Avenue to B'gaouette  
Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir
- 13 Langlois Wilfrid, tailleur en cuir

- 15 Ringuette Alphonse, chauffeur  
 17 Roy J. Charles, maf. chaussures p  
 21 Verreault Charles, menuisier  
 23 Verreault Joseph, contremaitre  
 35 Turcotte Aurore, charretier  
 Turcotte Zéphirin, charpentier  
 37 Grenier David, sr. p  
 39 Grenier David, jr, briqueteur

**ST-AUGUSTIN**, de l'escalier St-Augustin,  
 à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From St. Augustin stair to  
 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Fortier Omer, commis  
 Pagé Mme veuve Evariste  
 Jobin Mlle Alice  
 Jobin Mlle Marie  
 Pepin Mlle Marie-Louise  
 Dorval Mlle O.  
 3½ Savary Joseph, contremaitre relieur  
 5 Côté Ernest L., gérant De Laval Co.,  
 Ltd.  
 Côté Charles, commis  
 Côté Roger, comptable  
 Côté Frank, commis  
 Côté Lionel, comptable  
 9 Carbonneau Edgar, sculpteur  
*Côte d'Abraham*  
 15 Langlois William, chauffeur  
*St-Olivier*  
 25 Jobin Lucien, comptable  
 27 Giroux Mme veuve Eloi  
 29 Hudon Mme veuve Arsène  
*Richelieu*  
 33 Sharples John, caretaker  
*d'Aiguillon*  
 37 Vincent J. G., emp. s. civil  
 39 Doucet Eugène, rentier  
 Bourque Pierre, emp. s. civil  
 41 Marché St-Augustin  
 Lachance Arthur P., boucher  
 43 Demers Honoré  
 Demers L. O.,  
 Demers Emile, teneur de livres  
 Demers Georges, commis  
 45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire  
*St-Jean*  
 49 Teakle Mrs widow Thomas  
 53 Club de Réforme  
*St-Joachim*  
 57 Miller James, grocer  
 59-61 Pinsonnault J. Léon, architecte  
 Lafontaine Mme veuve Joseph  
 63 Winfield Mrs widow Joseph p  
 65 Martin W. H., voy. de commerce  
 Thompson Edouard, photographeur  
 65½ Donati Alexandre, emp. Bell Télé-  
 phone  
 67 Tremblay Joseph, chauffeur d'auto  
 67½ Genest Philibert, chauffeur  
 Kay Mrs Wm., massage  
 Kay Wm., machinist  
 69 Coakley Wm, plumber  
 71 Gurry James, accountant  
 Gurry Miss Stella

- 73 Thom H. L., vice-pres. and treasurer  
 Quebec Towng and Transportation  
 Co. Ltd  
 75 Larose Wilfrid, commis p  
 77 McManus Denis, sr., Deputy Chief Fire  
 Brigade  
 79 —  
 81 Sylvain Emmanuel, épicier (r)  
*St-Patrice*  
 83 Tanguay Arthur, barbier  
 83½ O'Sullivan Mrs widow James  
*Artillerie*  
 93 Marcotte Robert J., clerk  
 Marcotte Frank, plumber  
 Marcotte Joseph, clerk  
 95 Vatcher Mrs widow James  
 Vatcher J. R., carter  
*Ste-Julie*

- 4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier  
 St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages  
 6 Hurst Mrs widow Benjamin  
*Côte d'Abraham*  
 8 Dorion Emile, comptable  
 10 Carson Mrs widow W. John  
 12 Robillard Mme veuve Joseph  
*St-Olivier*  
 20 Boiteau Alphonse, plombier électricien  
 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.  
 Vallée Joseph, ouvrier en tabac  
 Vallée Alexandre, teneur de livres  
 24 St-Onge J. E., télégraphiste  
 24½ Bleau Victor, commis épicier  
 26 Lamontagne Ls-Ph., emp. Université  
 Laval  
*Richelieu*  
 32 Labrecque Emile, cordonnier  
*d'Aiguillon*  
 34-36 Gingras Fortunat, plombier p  
 38 Gagnon Pierre, menuisier  
*St-Jean*  
 — St. Mathew's Church (ground)  
*St-Joachim*  
 58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)  
 62 Blouin Roger, commis  
 64 Dussault J. P. E., architecte (r)  
 Dussault David, commis  
*O'Connell*  
 66 Lantagne Mme veuve J. B.  
 Lantagne Laval, commis  
 Lantagne Camille, plombier  
 68 Létourneau Adjudor, contremaitre  
 70 Fortier P. O., emp. s. civil  
 Savard Rosaire, emp. s. civil  
 Prince P. J., emp. Brown Corp.  
 72 Tardif Georges, mécanicien  
 Roy N. E., comptable  
 74 Rioux Elisée, conducteur I.C.R.  
 Brassard Antonio, commis  
 76 Gingras Roméo, avocat (r) p  
 78 Paré France, Ltée, garage d'automobiles  
*St-Patrice*  
 80 Kell H. G., grocer  
 82 Kell H. G., grocer (r)  
 84 Caufield James, painter  
 Cowie Jack, waiter  
 86 Holmes H.-J., bar-tender

- 83 Wills Arthur, laborer  
*Artillerte*
- 90 Phillips Edmund, machinist
- 92 Vincent J., laborer  
*Ste Julie*
- 106 Roberge Eusèbe, rentier  
Roberge Auguste, emp. s. civil  
Davidson Robert J., civil service clerk
- 108 Owen P. G., Sec. Treasurer P. of Q.  
Limits Holders Ass. (r)
- 110 Smith H. Frédéric, notaire
- 110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.  
Instruments Ltd, accessoires pour ingénieurs civils
- 112 Kelly Joseph, clerk
- 114 Almeras A. A., commis-voyageur
- 116 Duchène Hubert, commis-voyageur
- 118 Gauvreau Mme veuve L. Edm.  
Gauvreau Paul F., de Quebec Cereal & Grain Co. Ltd.
- 120 Dussault Pamphile, voy. de commerce
- 122 Hudson Mme veuve O.
- 124 Sewell C. A., manager p  
Sewell Harold M., clerk
- 126 LaRue S. Jules, notaire (r)  
LaRue Mme veuve V. W.
- 128 Boisseau Mme veuve Nérée
- 130 —
- 132 Edge Auguste, avocat, officier spécial, dépt. secrétaire de la Province p
- 134 Duchène Dr John D., Lt.-Col., V. S. (r)
- 136 The Commissionners High School  
Walker Miles G., B. A., Principal  
Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal  
Office of the Protestant Board of School  
Thorn Mrs M. R., secretary-treasurer  
Anderson J. N., janitor
- 146½ Vézina Mlle Marie-Anne  
Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.  
Chartré Mlle Henriette  
Gunderson Mrs widow George  
Stevenson Mrs widow Thomas  
*St Amable*
- 148 Hargadon Mrs Patrick
- 148½ Richard Edwin, engineer

**ST-BENOIT**, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

- 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
- 11 Boulanger H., emp. dépt. de la Voirie
- 13 Berrouard Odilon, cordonnier p  
Berrouard François, marchand de chaussures (r)
- 15 Gosselin Lorenzo, conducteur
- 19 Devarenes Fortunat, cordonnier
- 21 Pruneau Adélar, cord.-monteur
- 23 Thibandeau Albert, charretier
- 25 Savard Félix, corroyeur p
- 31 Plante Félix, cordonnier p
- 33 Royer Arthur, cordonnier
- 61 —
- 63 Bilodeau Ignace, manf. ciment p  
*Avenue Renaud*
- 91 Ferland Jules, cordonnier

- 93 Pepin Alfred, cord.-machiniste
- 95 Nicole Wilfrid, cordonnier p
- 97 Plante Elzéar, rentier
- 99-101 Tardif J. W., tavernier (r) p  
*Avenue Bigaouette*
- 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
- 147 Quirouet Honoré, cordonnier

- 2 Clark Wm., prop. de Taverne (r)
- 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
- 4 Robitaille J. Eugène, facteur
- 4½ Vézina Louis, peintre
- 4¾ Morand Ulric, journalier
- 6 Robinson Magloire, rentier
- 10 Fiset Jos. Arthur, briqueteur
- 12 Chamberland Alphonse, presseur
- 12½ Grégoire Emile, mécanicien
- 14 Lachance Philéas, gardien de nuit
- 16 Chabot Arthur, cordonnier
- 18 Dionne Delphis, presseur
- 20 Jobin Mme veuve John
- 22 Bergeron Henri, pâtissier
- 26 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
- 28 Gagnon Mme veuve Napoléon  
Monier Alphonse, ing.-stationnaire
- 30 Tremblay Gaudias, emp. s. civil  
*Avenue Renaud*
- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
- 92 Boucher Edmond, cord-machiniste
- 96 Paradis Delphis, magasin d'occasions
- 98 Gingras Ulric, charcutier
- 100 Chartré Honoré, commis d'hôtel
- 102 Villeneuve Georges, menuisier
- 104 Nolet Johnny, cordonnier
- 106 Trudel Arthur, mécanicien p
- 108 Miller Charles, tailleur en fourrures
- 112 Trudel Emile, menuisier p
- 114 Kirouac Joseph, cord-machiniste
- 118 Plamondon Edouard, menuisier p
- 120 Trudel Hormidas, boulanger
- 122 Bédard Roméo, menuisier
- 124 Courteau Joseph, emp. s. civil
- 126 Goudreau Ls-Ph., mécanicien d'autos  
*Avenue Bigaouette*
- 146 Zicat Jean-Bte, mouleur  
Auger Narcisse, charretier
- 148 Gervais Isaac, boucher  
Bélangier Ulric, commis p
- 152 Côté Alfred, emp. Q. Ry p
- 154 Audy Cléophas, agent d'assurances
- 156 Bergeron Mme veuve Célestin

**ST-BERNARD**, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Savard Jérémie, tailleur
- 5 Anderson Edouard, sr, journalier  
Anderson Edouard, jr, pompier
- 7 Lepire Joseph, journalier
- 7½ Lebrun Eug., emp. Chat. Frontenac
- 9 Blouin Adélar, boulanger
- 11 Houde L. V., commerçant de chevaux
- 13 Pelletier Georges, journalier
- r Levesque J. Bte, contremaître

*St-Sauveur*

- 21-23 Carswell Robert, supt Imperial Oil p  
 27-29 Alstream James, laborer  
 31 Stroud John, laborer p  
   Bould Mrs G. L.  
 35 Parker John, laborer  
 37 Bréard Jean, marchand  
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry  
 43 Guénard Joseph, charretier  
 Plamondon Emile, charretier  
 45 Blouin Alfred, corroyeur p  
 Blouin Jules, corroyeur

*Montmagny*

- 49 Faucher Albert, épiciér p  
 51 Bussièrés Cyrille, épiciér  
 Cantin Théodore, journalier  
 53 Cantin Arthur, menuisier  
 57 Forgues J. A., gérant La Caisse d'Eco-  
 nomie de N.-D. de Québec, succ St-  
 Malo  
 59½ Picard Adjutor, garde-magasin  
 Lauzon Charles, commis  
 61 Tremblay Arthur, barbier  
 63 —  
 65 Gauvin J. Alex., marchand

*Bouffard**Aqueduc**Marie de l'Incarnation*

- 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur  
 91 Chartré Joseph, journalier  
 Bédard Joseph, conducteur Q. Ry  
 Garneau Ovíla, cordonnier  
 Bussièrés Rosaire, emp. Q. Ry  
 95 Plamondon Honoré, charron p  
 Langevin Emile, électricien  
 97 Auclair Mme veuve G.  
 Soucy Alphonse  
 99 Parent Mme veuve Arthur  
 101 Tremblay Moïse, charron  
 103 Beaulieu J. Henri, magasin  
 105r Auger dit Descareau Mme veuve Isr. p  
 Auger Adélar, journalier  
 105½ Pelletier Georges, journalier

*Lafayette*

- 107 Anderson Mme veuve Gaudias  
 Anderson Rodolphe, emp. Q. Ry  
 127 —  
 129 —

*Marie-Louise**Corinne*

- 143 Boulanger Narcisse, chaloupier p  
 145 Leclerc Lauréat, tailleur de cuir  
 151 Gignac Delphis, cordonnier  
 153 Blondeau Joseph, journalier  
 157 Potvin Honoré, emp. s. civil  
*Avenue Tourangeau*  
 169 Plante Gaudias, cordonnier p  
 171 Simard Gédéon, journalier  
 Simard Mme veuve Théodule p  
 175 Laperrière Georges, journalier p  
 179 Dechêne Edmond, journalier  
 181 Beaulieu Alphonse, journalier  
 183 Daigle Alphonse, menuisier p  
 189 Cloutier Eugène, commis boucher  
 Turcotte Mme veuve Sélimé  
 189½ McCarthy Noël, charretier

— Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd  
 Frontenac Gas Co

*St-Sauveur*

- 22 Bouchard Georges, agent  
 24 Julien Joseph, menuisier  
 28 Gignac Mme veuve Joseph  
 Gignac Valmore, journalier  
 30 Parent Louis, journalier p  
 32 Gignac Louis, emp. Q. Ry  
 48-50 Turgeon Omer, comm. de chevaux  
*Montmagny*  
 52 Adellé Georges, journalier  
 54 Bernier Eugène, emp. C.N.R.  
 56 Savard Pierre, journalier  
 58 Nadeau Esdras, cordonnier  
 Gauvin Adélar, boucher  
 60 Routhier Edouard, charretier  
 60½ Collin Servule, émouleur p  
 62 L'Heureux Mme veuve Léopold  
 64 —  
 66 Gingras Uldéric, tailleur de cuir  
 70 Pruneau Eugène, journalier  
 Demeules Alfred, chauffeur  
 72 Savard Octave, rentier p  
 76 Boucher Emile, mécanicien  
 80 Paradis Aristide, opérateur  
 82-84 Allaire Wilfrid, marchand p  
 88 Huot Charles, emp. C.P.R.  
*Marie de l'Incarnation*  
 92 —  
 96 Rochette Théodore, charretier  
 Lapointe Antonio, commis  
 Goupil Philodore, forgeron  
 98 Blondeau Emile, boucher  
 100 Pageau Charles, boulanger  
 106 Demeule Mme veuve Benjamin  
 Demeule Joseph, charretier  
 Brindamour Louis, gardien de la paix  
 108 Gingras Edouard, journalier  
 120 Bédard Mme veuve Albert p  
 124 Duggan John, emp. C. N. Rys  
 126 Bédard Albert, charretier  
 128 Langlois Ernest, journalier  
 142½ Gignac Théophile, cordonnier p  
 144 Giguère Louis, laitier  
 146 Massicotte Albert, ouvrier en fer  
 148 Després Paul, peintre  
 154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épi-  
 cerie p  
 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer  
 160 Gingras Alfred, sr, journalier  
*Avenue Tourangeau*  
 168 St-Hilaire Mme veuve Gaudias  
 170 Gagnon P. A., chauffeur d'auto  
 172 Vallière Napoléon, charretier  
 178 Frenette Napoléon, journalier  
 178½ Boutet Mme veuve Paul  
 180 Villeneuve Gédéon, charretier  
 180½ Girard Omer, journalier  
 182 Ricard Pierre, marchand  
 182½ Fortier Joseph, homme de cour

**ST-BONAVENTURE**, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.— From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

- 5 Huard Georges, boucher  
 7 Asselin Elzéar, tailleur p  
 9 Gingras Roland, épicié  
*St-Luc*  
 11 Gagné Joseph, peintre  
 Pouliot Valère, cordonnier p  
 21 Lemoine Wilfrid, charretier  
 23 Lapierre Mme veuve Joseph  
 23a Pouliot Léo, commis  
 23½ Tessier Anselme, chauffeur  
 25 Germain Adélar, charretier  
 Tessier Albert, journalier  
 25a Michaud Joseph, gardien de nuit  
 25½ Mercier Alphonse, charretier  
 27 Simard Adélar, journalier  
 Paquet Edmond, charretier  
 Lemay Augustin, journalier  
 33 Talbot F.-X., chauffeur  
 Dussault Henri, conducteur Quebec Ry  
 37 Forgues Albert, charretier  
 Chabot Adélar, cord.-machiniste  
 39 Labrecque Xavier, peintre p  
 41 Gros Louis O., journalier  
 43 Rochette J. O., commerçant de chevaux  
 55 Dugal Napoléon, cordonnier  
 57 Duclos  
 Ratté Ovide, journalier  
*St-Sauveur*  
 61 Morissette Octave, charretier  
 63 Lepage Wilfrid, menuisier p  
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p  
 71 Pagé Pierre, menuisier p  
 73 Grondin Bernard, mécanicien p  
 75 Turgeon Damase, journalier  
 Breton Arthur, menuisier  
 75½-77 —  
 79 Hudon Michel, journalier  
*Montmagny*  
 81 Lessard Alphonse, journalier  
 83 Desrochers J.-Bte, emp. C. N. R.  
 Trépanier Joseph, chauffeur d'auto  
*Aqueduc*

- 2 Defoy Joseph, journalier  
 6 Ennis John, charretier  
*St-Luc*  
 12 Vermette Ferdinand, confiseur  
 Vermette Calixte, confiseur  
 20 Ménard Roméo, barbier  
 26 —  
 26½ Defoy Rosario, journalier  
 28 —  
 32 —  
 34 Genois Joseph, marchand de bois  
 36 Jobin Gaudias, laitier p  
 38 Paquet Gaudias, charretier  
 40 Routhier Ovide, corroyeur  
*St-Sauveur*  
 62 Morin Antonio, aide ouvrier en bouillottes  
 64 Lavoie Gédéon, journalier

- 64 Demers Mme veuve Joseph  
 Bernard Eugène, commis B. de Poste  
 66 Sévigny Albert, menuisier  
 68 Lacroix Jean-Bte., s., journalier  
 68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier  
 70 Boutet Alfred, charretier  
*Montmagny*  
 80 Gignac Pierre, rentier  
 Savard Joseph, corroyeur  
*Aqueduc*  
 84 Fiset Louis, chauffeur d'auto

**STE-CATHERINE**, de 196, rue d'Argenson, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.— From 196 d'Argenson St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

- 1 Roth Albert, menuisier  
 5 Dubeau Mlle Léda p  
*St-Ambroise*  
 33 Gaumont Thomas, emp. s. civil p  
*St-Valier*

- 6 Lamontagne & Bélanger, ent. plombiers  
 8 Bélanger Napoléon, pompier p  
 10 Lapointe J. Nap., commerçant  
 12 Garneau Omer Ernest, journalier  
 Bélanger Lucien, charcutier  
*St-Ambroise*  
 32 Côté Alfred, menuisier p  
 34 Drolet Benjamin, comptable  
 Dufresne Delphis, meublier  
 36 Lessard Mme veuve Joseph  
 42 Bélanger Georges, contremaître p  
*de Villiers*  
 52 Drouin Jean, constable spécial p  
 54 Vézina Alexandre, inspecteur de chantpleure.  
 Lafontaine Albert, garde-magasin  
 Bourget Edgar, tailleur de cuir  
 56 Poirier Xavier Emile, cordonnier  
 Poirier Mme veuve Alcide  
*St-Valier*

**ST-CHARLES** de l'Avenue Parent à la rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.— From Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p  
 17 Labranche Albert, menuisier  
 21 Dechène Elzéar, emp. C.P.R. p  
 Des Récollets

**STE-CLAIRE**, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

- 1-5 Bell Telephone (en construction)  
*Lavigueur*  
 7 Lacasse V., & Cie, épiciers  
 7½ Lacasse Joseph, commis épicié  
 9½ Quinn Mrs widow Henry  
 11 Drolet Horace, prép. au bagage  
 13 Dubuc Gaudiose, gérant  
 Crochetière Mme veuve Alphonse

*Latourelle*

- 15 Fiset Joseph, épicier  
 17 Gingras Mme veuve Augustin p  
 Fiset Joseph, épicier (r)  
 17½ Julien Antoine, imprimeur  
 17¾ Gingras Lauréat, agent d'assurances  
 19 Othot Elzéar, gardien de la paix p  
 Othot Albert, gardien de la paix  
 Bertrand S., ing.-mécanicien  
 21 Chinese laundry  
 25 Lemieux Odilon, boucher p

*St-Olivier*

- 29 Boucher Eugène, ébéniste  
 29½ Boiteau Alfred, comptable p  
 31 Goulet Hermas, snr, cordonnier  
 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"

*Richelieu*

- 41-43 Paradis Lucien, restaurant et méca-  
 nicien

- 43½ McClish Geo., emp. C.P.R.

- Gervais Pierre, professeur  
 45 Robitaille Edmond, charretier  
 47 Guay Antoine, emp. Laiterie Frontenac  
 49 Drolet Joseph, garde-magasin

*D'Aiguillon*

- 51 Thibault Napoléon, commerçant p  
 53 Bruneau Odilon, tailleur  
 Dostie Nap., tailleur en doublures pour  
 chaussures  
 53½ Picard Arthur, commis  
 55 Langevin A., cordonnier  
 57 Brisson J. H., voy. de commerce  
 59 Lenghan Cléophas, rentier p  
 Lenghan Mme veuve Cléophas  
 Lenghan Mlle Corinne  
 61 Boucher Hilaire, tailleur

*Lavigueur*

- 8 Marcheterre Honoré, journalier  
 Denis Mme veuve J.-C.  
 12 Bedard Louis, menuisier et mag. de  
 chaussures

- 14 Gingras Mme veuve Henri, modiste

*Latourelle*

- 16-18 Nadeau Alexandre, épicier  
 Bégin Joseph,  
 20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p  
 22 Brousseau Joseph, de Brousseau &  
 Ruelland

- 24 Lacroix Jean-Charles, trésorier P. L.  
 Lortie, Ltée

- Pouliot F.-X., cordonnier

- 26 Paradis Léo, mécanicien

- Lessard Alfred, commis

- 28 Dubé Georges, mécanicien

- Turcotte Wilfrid, comptable

*St-Olivier*

- 34 Nadeau Albert, barbier

- 36 Alain Narcisse, menuisier

- 38 Côté Adjutor, restaurant

*Richelieu*

- 44-46 The B. Houde Co., Ltd, manufac-  
 turier

*D'Aiguillon*

- Presbytère St-Jean-Baptiste

**ST-CREPIN**, de 600½, rue St-Vallier, à  
 189, rue Charest, quartier St-Roch.—  
 From 600½ St. Vallier St. to 189 Cha-  
 rest St., St. Roch ward.

- 3 Collin Charles, constable  
 5 Vézina Gaudias, tailleur de cuir p  
 Vézina Maurice, E. E. G. C.  
 Huot Albert, cordonnier  
 Huot Henri, cordonnier machiniste  
 Turgeon Numa, emp. Can. Express

8 Plamondon Alfred, commis-expéditeur

12r Pageau Louis, journalier

Paquet Mme J.

14 Fortin Pierre, cordonnier

16 Gagnon Eugène, menuisier

Poïtras Mme veuve Désiré

**ST-CYRILLE**, de 35, rue Claire-Fontaine,  
 quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest  
 quartier Montcalm.—From 35 Claire-  
 Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to  
 west, Montcalm ward.

1a Hardy Mme veuve Alexandre

Hardy Arthur

Hardy Maurice, comptable

1b Falkenberg Mrs. widow F. A.

Falkenberg Carl, salesman

Falkenberg Gerhard, clerk

1c Morency Napoléon, de la Maison  
 Morency F.-X.

1

1½ Simard H. B., march.-tailleur (r) p

1¾

3 Reny Félix, emp. s. civil p

3½ Lambert Léon capt., emp. de douane

5 Bertrand D. E., agent

5½ Marois Alfred, comptable

7

9 Alleyn Alexander, avoat, emp. de l'ad-  
 ministration

15 Michaud W. Raymond, emp. s. civil

17 Bernier Mme veuve H.

21-23 Beaulieu L. A., de Trempe & Beau-  
 lieu p

21½ Giguère Conroy, gérant, La Caisse  
 d'Économie de N.-D. de Québec,  
 succ. B. V.

25 Paradis J. E., de Alex. Bastien, Enr.

27 Maranda Mme veuve Joseph

29 Bolton W. J., mechanic

31 Thorn Chas H., designer

33 Edwards W.-B., photographer (r) p  
 Feeny Joseph, photographer

37 Weslby F. W., clerk

37½ Cinq-Mars Alonzo, journaliste

39 Poulin L. J., emp. s. civil

41 Castonguay Mme veuve David

41½ Castonguay Emile, chef dépt de pu-  
 blicité "L'Événement"

43 Poulin E. S., bijoutier

47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p

47½ Brodie Miss M.

49 Trépanier L. A., commis-voyageur

- 55 McQuillan J. T., emp. C. O. C.  
 57 Larue Arthur, emp. s. civil  
 59 Massey Gerald M., insurance agent  
 Massey Mrs. widow W. Morton  
 61 Harney J. P., captain p  
 Bernier Odilon, rep. The Elliot Co.,  
 Mass., U.S.A., and Index Visible Inc.,  
 New Haven  
*Avenue Turnbull*  
 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p  
 Pennington Frank L., clerk  
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p  
 65½ Lynch James, machinist  
 67 Thibaudeau R.-A., manufacturier de  
 chaussures (r)  
 69 Simard Jules, inspecteur grains de se-  
 mence  
 71 Fraser Donald  
 71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des  
 Travaux publics de la Cité  
 73 Miller W., emp. C. National Express Co.  
 75 Audet Alfred, cond. de malles  
 77 Chavanel Israel, commis-voyageur p  
 83 Caron Hector, rentier  
 Caron A. R., avocat  
 Caron Maurice, E.E.M.  
 85 Gauthier Hermel, emp. s. civil  
 Gauthier Marius, expéditeur  
 87 Lazarovictz S., merchant (r)  
 89 O'Neil Wm, tailor  
 89½ Sewell Mrs widow E.-H.  
 91 Pouliot D. I., gérant d'assurances (r) p  
 93 Austin Alfred, civil s. clerk  
 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifers & Sons p  
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r) p  
 99 Roy Henri V., voy. de commerce  
 111 Chiquette J. A., gérant des ventes Dom.  
 Corset Co p  
 Côté Mme veuve Arthur  
 129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils p  
 Turcot J. A., comptable  
 131 Paquet C. Amédée, courtier en farines (r)  
*Avenue de Salaberry*  
 145 Brouard Mrs. widow D.  
 Keller R., musician  
 145¼ Flynn Edmond J., ticket agent C.P.R.  
 145½ Baker W. J., commercial traveller  
 147 Brochu E. C., rentier p  
 149 Lepage J.-D., commerçant de bois (r)  
 149¼ Bergeron H., chauffeur d'auto  
 149½ Nelson Chs S., supt. Eastern Canada  
 Steel & Iron Works  
 151 —  
*Avenue Cartier*  
 161 Lefèvre J. Faudier, de Rémillard, Rin-  
 fret & Lefèvre p  
 163 Letellier Lucien, court. marchandises (r)  
 165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)  
 167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot &  
 Fils, Enr  
 171 Nadeau Emile, médecin chirurgien; surt  
 Hôpital de l'Immigration  
 173 Caron J.-Eug., vice-président Bray,  
 Caron & Dubé, Ltée.  
 181 Matte Charles, voy. de commerce  
 183 Wagner Louis, cotiseur  
 185 Scott D., civil engineer  
 187 Levesque J. E. W., gérant Morissette &  
 Levesque, Ltée  
 193 Marois Arthur, de A. E., Marois, Ltée  
 195 Robitaille V., de M. A. Montmigny &  
 Cie, Enr.  
 197 Vandry Ernest, emp. G. A. Vandry  
 199 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.  
 201 Larue J.-Eugène, commis de malles  
 203 Lachapelle J. A., gérant Buroughs Ad-  
 dingMachine  
 205 Knowles S. C., lumber merchant (r)  
 207 Lane Mme veuve Alfred  
 Lane J. A., E.E.D.  
 209 Cooper Ernest F., abbé  
 211 Vallée Prudent, ex-gérant de banque  
 213 Lapièrre Eugène, comptable  
 215 Bédard C. O., rentier p  
 217 Levesque J.-W., voy. de commerce  
 Levesque Emile, commis  
 243 Moody M. A., manager  
 245 Cream Miss Rachel  
 247 McCammon Alexander, of Holt Ren-  
 frew & Co., Ltd.  
 249 Bowles C. L., supt Can. Nat. Express Co.  
 251 Poulin Mme András  
 253 Langlois Gédéon, pressier  
 259 Rivard Zéphirin épiciier (r)  
*Avenue Boulamaque*  
 261 —  
 263 —  
 265 Picard Mme veuve Clovis p  
 267 Casgrain C. P., gérant département de  
 l'Acueduc p  
 269 Paquet Joseph A., emp. s. civil  
 269½ Muttor Fred, soldier  
 271 Ross T. P., supt White Star Dominion  
 SS. line (r)  
 273 Savard F.-X., rentier  
 273½ Morency Mme veuve Ernest  
 275 Côté Chs-Eug., Dr, régistrateur  
 Côté Bernard, étudiant en pharmacie  
 277 Law Mrs John  
 279 Hardy E. L., de E. L. Hardy & Cie p  
 283 Lane W., caretaker  
 287 Walsh Mrs. widow J. E.  
 O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt.  
 289 Turcotte J.-Bte A., négociant (cour)  
*Avenue des Érables*  
 289½ Mailloux Joseph, emp. B. de Postes  
 291 Humphreys H.-J., sales agent  
 291½ Bernier J. Adlard, pilote p  
 293 Walsh Thomas, sr, city detective  
 293½ Learmonth Miss Isabella  
 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce  
 Pouliot Stanislas, rentier p  
 297 Pouliot L. O., commis  
 299 Lambert Georges, comptable p  
 301 Carpentier G. E., manf. chaussures (r)  
*Park Avenue*  
 315 Giguère J.-C., gérant Giguère & Cie  
 317 Todd R. S., accountant  
 319 Paquet L. O., emp. des douanes  
 321 Goulet Henri, m. de chaussures  
 323 Fortier J.-Adjutor, agent d'assurances  
 325 Matte Louis C., voy. de commerce  
 327 Lockwell Armand, emp. civique  
 335 Côté J.-Alphonse, agent

- 365 Lafontaine C. E., inspecteur des douanes et accises  
 367 Michaud J.-A., voy. de commerce  
 369 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré & fils p  
 377 Pettigrew Robert, comptable  
 495 Choquette Fernand, avocat, de Déchêne & Choquette  
 497 Bisson Jos. Tels., rep. Genin Trudeau  
 499 Adam Mme veuve René  
 Prince Mlle Jeanne  
 Prince Mlle Françoise  
 501 Thomas H.-B., gérant W. Wilson  
 503 Seaborn R.-L., of Donacona Paper Co.  
 541 Bédard Avila, ingénieur forestier p  
 — Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.  
 — Landrieu Raoul, comptable, Dept. de la Voirie  
 — Blais Téléphore, emp. Price Bros & Co., Ltd.  
 — Rochette J., caporal

Jeffery Hale's Hospital  
 Shaw Miss M., lady superintendent  
 Douglass Building  
 MacKenzie Memorial Building  
 Avenue Turnbull

- 60 Tanguay J.-Eugène, gérant général  
 Quebec Power Co., and Q. Ry.  
 L. H. & P. Co.  
 64 Sissons Mrs Robert  
 66 Welch The Misses Alice and Catherine  
 68 —  
 70 Pelletier Edgar, entrepr. menuisier p  
 72 Clear Mrs widow Michael  
 Clear Michael, clerk  
 74 Déchêne H. Miville, avocat (r)  
 76 Déchêne L. Miville, ingénieur, dépt de la Voirie  
 Déchêne Mme veuve L. Miville  
 Déchêne Simon, emp. s. civil  
 Déchêne Mlle Gabrielle  
 78 Mercier Ernest, avocat et emp. s. civil  
 80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard & Flynn p  
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime Optical Co., p  
 90 Todd G. B., government inspector  
 92 Bilodeau P. A. Isaure, comptable p  
 94 Morazain J. E., surintendant général  
 Canadian National Rys.  
 96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Milling Co. Ltd  
 98 Henderson G. H., secretary treas. Quebec Fire Ass. Co.  
 100 Dussault Eug.-F., courtier en douanes (r)  
 102 Beaulieu Alcide, commerçant de bois  
 Beaulieu M.-L., avocat, de Côté, Champoux & Beaulieu  
 104 Bernier Eric O., de E.-O., Bernier & Cie  
 106 Grogan Stephen P., manager  
 110 Douville Mme J.-E.,  
 Douville Irénée, pianiste  
 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p  
 Lavery Mme veuve J.-I.  
 116 Murphy Robert S., of Murphy & Weir  
 120 Morel Jos., de St. Lawrence Vinegar Mfg. Co. p

- 124 Boulay H., m. de bois (r)  
 Guay J.-Edmond, sergent de police  
 126 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co.  
 128 Deschênes Louis, marchand de chaussures (r) p  
 136 Hutchison Alfred, of Lavigueur & Hutchison p  
 Hutchison Elwood, clerk  
 138 Legendre Lazare, ancien marchand p  
 Vallée Ivan J., ingénieur civil  
 Avenue de Salaberry  
 142 Gale Miss E.  
 144 Lafrance Mme veuve Arthur p  
 144½ Halpin Ray, emp. B. de Poste  
 Verreault Mlle Lucienne  
 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée  
 146½ Mitchell W., manager Lotbinière Lumber Co.  
 148 Addie G. K., civil engineer (r) p  
 150 Tremblay Léandre, sténographe officiel  
 154 Lachance T.-A., de Lachance, Ltée.  
 156 Ledroit Mme veuve T.-A.  
 Avenue Cartier  
 162 Brassard Evariste, aviseur légal, dépt. des successions  
 164 Wentworth Rev. F.-H., pastor Baptist Church  
 166 Leclerc J. A., pharmacien (r)  
 168 Amyot G. Elie, rentier  
 Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co. Reg'd p  
 Amyot J. Ernest, commis-voyageur  
 176 Lachance Léonard, agent d'assurances  
 182 Morency Louis, doreur (r)  
 184 Koenig Edouard, pilote  
 186 Thompson Claude, school master  
 188 Juneau J.-A., acheteur La Cie P.-T. Légaré, Ltée.  
 190 Jess R.-L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.  
 192 Love A.-R., insurance agent  
 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.  
 196 Pouliot Joseph, de Myrand & Pouliot  
 198 Copeman K., agent Dominion Exp. Co.  
 200 Tessier Henri, emp. s. civil  
 202 Duquet Norbert, bijoutier  
 204 Mercil Alfred, professeur à l'Université Laval  
 252 Lambert P.-G., typographe  
 252½ Belleau Arthur, peintre  
 254 Godin Adéland, voy. de commerce  
 Amyot J. Henri, rep. McIntyre Son & Co. Ltd.  
 256 Lachance Mlles C. Y. et M. A.  
 Lafrance Mlle Rose-Alma  
 258 Knowles J. M., Captain  
 258½ Gagné Mme veuve Joseph  
 260 Frenette Arthur, quincaillier (r) p  
 Avenue Bourlamaque  
 262 Joncas Louis Ernest, repr. Acme Glove Works Ltd.  
 264 Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau, Baillargeon, Belleau & Boulanger  
 266 de la Gorgendière Louis, rentier  
 Aubry Mlle Marcelle  
 268 Hillier Edwin, accountant

- 270 Cantin Jos. Ant., conducteur Q. & L.  
St-Jean.  
272 Chicoine Geo. A., manager International  
Harvester Co. of Canada Ltd.  
274 Deschambeault J. W., asst.-comptable  
Assemblée Législative p  
276 Bernier Gaspard, voy. de commerce  
278 Garneau Mme veuve L. H., jr  
Roy Philippe, agronôme  
Létourneau Armand, journaliste  
280 Lavigne Arthur, rentier  
282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier  
Révde. Sr. Marie Théophane, supérieure  
*Avenue des Erables*  
— Depot Quebec County Ry.  
*Avenue Marguerite Bourgeois*  
820 McQuaid Georges, steryper

ST. DENIS AVENUE. (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à  
la rivière St-Charles, quartier St-Roch.  
— From 194 St. Vallier St. to River St.  
Charles, St. Roch ward.

- 5 à 13 Entrepôt Old City Co.  
*Baronne*  
19 St. Lawrence Clothing Mfg. Co.  
21 Giguère Mme veuve F.-X., p  
27 Rhéaume Joseph, commis  
Rhéaume Mlle Mathilda, commis p  
*Des Prairies*  
33 Dechêne Georges, menuisier  
39 Bouchard Isidore, magasin d'occasion p  
41r Mariier Henri, emp. Canadian Import  
51-53 Turkekez John, grocer  
*Ste-Marguerite*  
55 Shatz Abraham, second hand store  
57 Ruel Edward, Ltée., manufacturier va-  
lise, etc.  
59 Apter Carol, interprète  
61 Fish O., merchant  
63 Herf Aaron, grocer  
*Des Fossés*  
71-73 Goldberg Lewis, merchant  
75-77 Puritas Ltée  
Moisan L. A., directeur-gérant  
81 Shiriar Barnett, merchant  
*St-Joseph*  
85 Hookes Mrs Albert E.  
*St-François*  
115 Fortier Elzéar, Limitée, bureau  
*Du Roi*  
117-125 Fortier Elz., Ltée. manif. de hardes  
121-123 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants  
d'eaux gazeuses  
129-133 Matte T., Enr. vêtements huilés  
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p  
137 Martel J. B., forgeron (r)  
Vaccarie Georges, charretier  
*De la Reine*
- 
- 4 Létourneau Geo. Emile, commis  
18 Vézina Victor, pilote p  
20 Marchand Ferdinand, comptable

Fluet Wilfrid, de F. A. Fluet, Enr.  
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée  
*Des Prairies*

- 34 Dumontier Emilien, agent mfg. (r)  
40 Robitaille Mme veuve Edouard  
42 Létourneau Joseph, gardien de nuit  
44 Dorval Florian J., typographe  
46 Castonguay Mme veuve D.  
48 St-Hilaire Pierre, charretier  
48½ Simard Théodule de T. Simard &  
Fils (r) p  
50 Payne Alfred, emp. C. P. R.  
52 Blais Joseph, meunier (r) p  
Gazinski David, gents furnishing  
Gazinski L., traveller  
Skolnik Moris, foreman  
Demeule Louis, emp. C. P. R.  
*Ste-Marguerite*  
56-58-60 Woloshen A., second hand store p  
62 Renaud Omer, cordonnier  
Standard J., pedlar  
62½-64 Endler Ely, hides and furs  
*Des Fossés*  
70 Andrew Mme veuve Jean  
Robitaille Mme veuve  
78 Altner Mrs Max., groceries  
84 Goldberg A., store  
*St-Joseph*  
92-98 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p  
*St-François*  
106 St-Pierre Louis, bois de chauffage  
*Du Roi*  
108-110 —  
122 Tanguay Jos, Enr, manif. de chaussures  
128 Bonbons Candiac (Canada), Ltd.  
*De la Reine*  
134 Cie de Produits de Ciment du Canada,  
Enr., manufacture  
Lachance G. I., Enr, matériaux de cons-  
truction  
Duquet Lévi, chauffeur

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1,  
rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.  
— From 8 Cliff View Place St. to 1 St.  
Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Arteau Joseph, journalier  
15 Parloir des novices, S. S. de la Charité  
*D Aiguillon*  
31 Richard Arthur J., de Richard Frères  
37 Boucher O. F., charpentier-menuisier  
et agent d'immeubles et assurances  
*St-Jean*  
39 Picard O. & Fils, Enr., boutique  
41 Gaudry J. M., de O. Picard & Fils, Enr.  
*St-Joachim*  
47 Victoria School, girls entrance  
61 St-Pierre Bernard, barbier  
63 Robitaille Louis, emp. s. civil p  
65 Walsh Thomas, city gardener p  
67 Lecouvie Edmond, policeman  
69 Girard Elzéar, soll. d'assurances  
Littlejohn William, gentleman  
*St-Patrice*  
77 Kelly Henry, commercial traveller  
Kelly Martin J., accountant

- 79 Scully Owen, machinist  
Doyle Mrs widow Michael
- 81 Brady John, soldier  
McClintock Michael
- 83 Shirley Joseph, emp. G. T. Davie ship-  
building
- 83½ Isabelle Mme veuve Adélard  
Isabelle Adélard, commis  
Isabelle Mesdemoiselles  
Ford Arthur M., plumber  
Ford Stevens, clerk
- 85 Côté Joseph, mécanicien
- 87 Roy Mme veuve Joseph  
*Artillerie*
- 93 Curtis
- 97 Quessey D. M., chauffeur
- 99 Gillard G. W., laborer
- 101 Prendergast Thomas, electrician

- 2 Pettigrew J. B., voy. de commerce
- 4 McLaren Mrs widow
- 6 Marcoux Albert, forgeron
- 8 Cantillon Fred. D., manager R. G. Dun  
& Co.  
Cantillon P. J., retired culler  
*St-Olivier*
- 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes  
Saillant Joseph, gardien  
*Richelieu*  
D Aiguillon  
*St-Jean*
- 40 Paquet Albert, gardien
- 42 Emond J. Arthur, gérant Dussault &  
Proulx, Enr.
- 44 Copeman George, driver  
*St-Joachim*
- 50 Oliver Stephen, machinist  
Scallan Wm E., express driver
- 52 Green John, laborer
- 52½ Groves Charles, waiter
- 54 Prescott Mrs widow W. J
- 54½ Dawson John, emp. C. N. R.
- 56 Fournier John, R.C.G.A.
- 58 Chamberland C. A., bijoutier
- 58½ MacKenzie John, laborer
- 60 Cauke Gaston, architecte
- 60½ Trépanier Antonio, garçon de tables
- 62 Rapin Roméo, Sergt-Major
- 62½ Baron Mme veuve Albert
- 64 Hatch Mrs widow W. H.,
- 66 Côté Mme veuve Louis
- 68 Jobin François, boucher (r)
- 70 Caron Mme veuve P. H.
- 70b Power Joseph, clerk
- 72 —

*St-Patrice*

- 78 Forgues Mme veuve Adélard  
Marceau Eugène, boulanger  
Jobin Mlle Hélène
- 78 Dubé Mlle Sophie
- 80 Roy David, pompier
- 82 Garneau Aimé, chauffeur
- 84 Little Wm, butcher
- 86 Dallaire Arthur, soll. d'annonces
- 86½ Byrne John, stevedore p  
*Artillerie*
- 88 Paquet Omer, tailleur
- 19

- 88 Convey William, butcher
- 90 Wittington Miss O.  
Byrne Miss Girtie
- 100 Beaulieu Alphonse, charpentier  
Dufour J. Édouard, commis
- 104 Donnelly Wm, emp. Custom House  
Loyau H. F., cuisinier
- 106 Gilpin John, night watchman p  
*Ste-Julie*
- 110 Charlebois J. A., notaire (r)  
Charlebois Jean, comptable
- 112-114 Vandry G. A., négociant (r)

**STE-FAMILLE**, de 35, rue des Remparts,  
2, rue de la Fabrique, quartier Cham-  
plain.—From 35 Rempart St. to 2 Fa-  
brique St., Champlain ward.

- 1 McKnight P. M., clerk at W. & J .Shar-  
ples
- 3 Letellier Allyre, commis
- 5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew  
Pettigrew L., commis
- 7 LaRue Robert, médecin-chirurgien
- 9 Russell W. R., civil engineer  
Russell Hartley, clerk
- 9½ Dion Albert, abbé
- 11 Hardy Léon, fonct. public  
Hardy Albert, teneur de livres
- 13 Derouin Frank, rentier
- 15 McKenna Mrs widow C. p  
*Hébert*
- 17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil  
d Agriculture  
Dionne Mastai, commis-voyageur  
Baribeau J. A., comptable
- 17½ Chouinard Ernest, avocat, chef des  
traducteurs à l Ass. Législative  
Chouinard Georges, organiste et prof.  
de musique  
Chouinard Lionel, commis
- 19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
- 21 Turcotte Georges, concierge Séminaire  
Turcotte J.-Henri, commis B. de Poste,  
Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pel-  
land
- 23r Pensionnat de l'Université Laval  
Ste Croix, les RR. PP. de —maison-  
d étude  
Vanier Rév. P., supérieur
- 23-41 Séminaire de Québec
- 25 Société Géographique de Québec  
Société Symphonique de Québec Vézina  
Joseph, directeur  
Bergeron Oscar, abbé, secrétaire Univer-  
sité Laval (bureau)
- 49 Woodley Mrs Annie  
Goodyday W. A.

- 2 Pères Blancs (les) missionnaires d Afri-  
que
- 4 Dunn Wilfrid, accountant  
Angers Mme C. Panet
- 6 Ramsay Geo. B., manager White Star  
Dominion S. S.
- 8 Gaillard de Champris, H., professeur

- 10 Patry Philippe, chambre à louer  
 12 Tanguay Mme Joseph  
 14 Déry Jacques, rentier  
 Déry J.-Aimé of The St Lawrence Paper Bag Co. Regd.  
 16 Bardou Paul, de A. Bardou & Fils  
 16½ Rhéaume Ferdinand, sacristain  
*Couillard*  
 18 Michaud Benj., avocat  
 Legendre Mme veuve Napoléon  
 20 Lacasse Louis, médecin  
 22 Martel Séverin, épiciier (r) p  
 24 Ledroit Mme veuve Joseph  
 Desjardins Joseph, bibliothécaire de la Législature de Québec  
 Desjardins Jean-Marie, agent  
 Bouffard Henri, commis de malles  
 Fitzpatrick James O., commis  
 26 Bouffard Mme veuve Jean p  
 Bouffard Henri, facteur  
 28 Ouellet J. P., architecte p  
 30 Talbot Mme veuve Diogène  
 Hamel Mme veuve Eugène  
 Paré Mlle Laure  
 Duchesnay Mlle S.  
 32 Beaupré Pierre, journalier  
 34 Brousseau J. E., tailleur en fourrures p  
 Brousseau Joseph, rentier  
 Bélanger Zénon, emp. s. civil  
 Bélanger Mme veuve Joseph  
 34½ Turcotte C., commis de banque  
 36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice  
 Roy Mme veuve Jean  
 O'Farrell J. P., journalier  
 38 Thibaudeau Emile, médecin  
*Garneau*  
 40 Chouinard Mme veuve Mathias  
 Chouinard Gustave, député greffier de la Paix  
 Chouinard Mlle Cécile  
 Chouinard Philippe, emp. s. civil  
 Décary J. E., voyageur de commerce  
 Bédard Mesdemoiselles  
 Marquette J. E., emp. C.N.R.  
 42 Garneau Mme veuve F. X.  
 44 Dallaire Eugène, emp. Com. du Havre  
 Blaney Miss L.  
 Dufour J. A., comptable  
 Despocas J. E., emp. Bell Tel.  
 Brousseau Mme veuve F.-X.  
 Brousseau Joseph, emp. Château Frontenac  
 46 Bélanger J.-Bte., sr, Capt  
 48 Fecteau J. C. Emile, courtier en grain (r)  
 Joncas Emile F., directeur du Bureau Provincial des Automobiles  
 Pouliot Adrien, ingénieur civil  
 50 LaRoche Mrs. widow Wm H.  
 Laroche John H., druggist  
 Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

1-3 Boucher Adolphe, épiciier

- 5 Paradis Alexandre, emp. Germ. Lépine  
 7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil  
 9 Dugal Mme veuve Joseph E.  
 Langevin Albert, garde-moteur  
 11 Turcotte E. C., rentier  
 Moisan Ernest, mécanicien p  
 15 Létourneau Antoine, menuisier p  
 17 Huard Philéas, ébéniste  
 Huard Théophile, typographe  
 Tardif Mme veuve Edouard  
 Beaulé Edgar, plâtrier  
 Drolet Raoul, typographe  
 19 Blanchet Raoul, couvreur p  
 Joubert Joseph, mécanicien  
 Côté Alfred, commis  
 Grenier Adjutor, emp. Delisle & Langevin  
 21 Blanchet Eméric, typographe  
 27 Thibault F.-X., peintre

- 2 Devarenes Mlle R., modiste  
 Devarenes Joseph, emp. Q. Power Co.  
 4 Savard Jean, mécanicien  
 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée  
 8 Picard Gaudias, employé s. civil  
 10 Auger Mme veuve Joseph  
 12 Leclerc Joseph, militaire  
 12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier  
 14 Légaré Joseph, menuisier  
 16 Royer Pierre, corroyeur p  
 Royer & Frère, Enr, m. à commission  
 18 Pouliot Alph., garde-magasin  
 Pouliot Mlle M. A., couturière  
 Blouin Fidèle, rentier  
 22 Boily Napoléon, corroyeur  
 24 Gagnon Ferdinand, charretier  
 28 Beaupré Joseph, tailleur en cuir p  
 Dénéchaud Wm., réparateur télégraphe d'alarme  
 Normand Alexandre, conducteur Q. Ry  
 32 Royer Gaudias, emp. Q. Ry  
 34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

- 7 Béland Théo., entrepreneur-peintre p  
 9 Perry R. J., gentleman  
 13 Hospice N.-D. de la Miséricorde  
 15 Lachance Philibert, contremaitre  
*Couillard*  
 17 Voyer Mlle Marie  
 19 Tremblay Mlle Philomène  
 23 Battle John J., asst Postmaster p  
 Hallessey Alphonse  
 25 Garage J. B. Letellier  
 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien  
 27½ Drapeau R. A., avocat  
 29 McCarthy Mrs Nellie  
 31 Miedema Peter, waiter  
 33 Guidé Louis, garçon de tables

8 Gagnon Gustave, prof. de musique  
 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique

- 10 Hackett W. J., Capt, of Wm Hackett & Sons  
 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant  
 14 Patry Mme veuve Joseph p  
 Pelletier Mme veuve J. Amable  
 Caron Mlle Céline  
 16 Vézina & Cie, Odilon, entr-plombier (boutique)  
*Couillard*  
 18 Gauvin J. A., sec. Ed Morin & Cie, Ltée  
 Goodfellow Mrs widow Thomas  
 20 Rovira Antoine, cuisinier  
 20½ Frenette Mme veuve Edouard  
 22 St-Victor (de) H. R., agent consulaire de France  
 St-Victor (de) Guy, avocat  
 24 Lafrance Mlle F.  
 Fréchette Georges, emp. s. civil  
 Frenette Paul, avocat, député protonot.  
 26 Royer Mme veuve L. C.  
 26½ Cantin J.-B., gérant Terreau & Racine Enr  
 28 Boucher T. A., emp. Château Frontenac  
 28½ Laberge Mme, aide-couturière  
 Chateaufeuf Elzéar, charron  
 Chateaufeuf Joseph, ingénieur  
 32 Kane Mrs. widow Thomas
- STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)**
- ST-FRANÇOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Valier.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Valier ward.**
- 3 Lapointe Paul, forgeron-mécanicien  
 7 —  
 15 Gagnon Louis, charretier p  
 Gagnon Arthur, charretier  
 17 Goulet Mme veuve J. B.  
 Champagne Jean-Baptiste, journalier  
 19-21 Cloutier Narcisse, commerçant (r) p  
 Vézina Georges, journalier  
 23 Cloutier Narcisse, commerçant  
 27-31 Poitras Gaudias, relieur p  
*St-Dominique*  
 45 Goodman David, manfg.  
 47 Thibeau E. A., commis de malles  
 51 Letarte Mme veuve Victor  
 53 Drolet Ludger, cord.-monteur  
 55 Gauthier Noël, ingénieur  
 57 Painchaud Mme veuve Albert  
*Grant*  
 69 Lachaine dit Joliceur Mme veuve L.  
 Joliceur Lucien, gardien de la paix  
 71 Fradette Jean, emp. s. civil  
 79r Croteau Etienne, électricien  
 Racine Léon, débardeur  
 81 McKinnon S. F. & Co., Ltd.  
 87 Bloc Orkin  
 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures  
 111 Lauzon Jos. Robert, comptable  
 113 Boucher Albert, journalier  
 117 Tremblay Adélar, journalier  
*Du Pont*  
 129 Marcoux Mlle Elmina p
- 129 Bernier Mme L. T.  
 133 St Cyr Hildevert, sr, épiciier (r)  
 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère  
 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère  
 137 Reid Leonide, médecin-chirurgien  
 137½ Marier J. Théophile, de Marier & Tremblay, Ltée  
 139 Gagnon A., emp. Dom. Arsenal  
 141 Garant Gustave, gérant Pneus Universel Tires  
 Lessard F.-X., forgeron  
 143 Huard Adélar, comptable  
 145 Patry Mme veuve Elzéar  
 147 Jacques Napoléon F., marchand (r) p  
 Jacques Fernando, commis de banque  
 149 McGough Thomas, Capt., asst. Harbour Master  
 McGough Lorenzo, mécanicien  
 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée  
*Laiberté*  
 — Presbytère St-Roch  
 — Eglise St-Roch  
*De l'Eglise*  
 223 Couvent de Notre-Dame de St Roch  
 225 Ecole de la Congrégation N.-D.  
*De la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*  
 233-255 Hôtel St-Roch  
 257 Déry Delphis, commis d'hôtel  
 Paradis Mme veuve Joseph  
 Chartier Mme veuve John  
 Chartier Jerry E., prof. de violon  
 259 Robitaille, emp. Goulet & Bélanger  
 261 Pageau Mme veuve Hector, perruquière (r) p  
 265 Ford Garage  
 267 Darveau Lucien, cordonnier  
*Dorchester*  
 295 Couture Geo. Omer, gérant, English Woolen Co.  
 303-305 La Cie Gauthier & Frère (boutique)  
 311 Théâtre Impérial  
 323 Ford Auto, entrepôt  
 325 Marceau & Cie., entrepôt  
 327 Robitaille C., Enr., entrepôt  
*Caron*  
*St-Anselme*  
 401 Levesque Xavier, chauffeur d'auto et mécanicien  
 Dion François, emp. Alex. Legaré & Fils  
 403 Bergeron Joseph, journalier  
 405 Morency Edouard, chauffeur  
 407 Plante Téléphore, commis  
 Garneau Maximilien, commis expéditeur  
 411 Blondeau J. J., commis B. de Poste p  
 Blondeau Aurèle, menuisier  
*Boulevard Langelier*  
 425 —  
 427 Laprise Joseph, cordonnier-monteur  
 429-431 Charest Wilfrid, confiseur  
 437 Couillard H. P., charcutier  
 441 Durand Mlle Zélia  
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p  
 Durand Joseph, couvreur  
 Durand Henri, couvreur  
 Hamel Jean-Bte, cordonnier  
 449 Parent Villemon, entrep. maçon p

- 449½ Pouliot J. C., menuisier  
 451 Morency F.-X., cordonnier p  
 453 Morency Edmond, tailleur en cuir  
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier  
 455½ Loignon Mlle Josephine p  
 457 Poirier Léopold, soll. d assurances  
 Frenette Edouard, conducteur Q. Ry  
 463-465 Laberge Mme veuve Philéas p  
*Lavolette*  
 469 Thibault Alfred, emp. de banque  
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.  
 475 Laveau Arthur, charretier p  
 Jolin Victor, emp. Bell Telephone  
 477 Therrien Alphonse, électricien  
 481 Simard Mlles Alma et Philomène p  
 r Durand Honoré, couvreur  
 Dombrowski J. Léonce, gérant  
 483 Boissonnault Joseph, fendeur de cuir  
 485 Towner Mrs widow Johuny p  
 Towner Johnny, tailleur de cuir  
 Towner Charles, steamfitter  
 Towner Joseph, tailleur de cuir  
 Towner Michel, steam-fitter  
 489 Giroux Mlle Céline p  
 491 Fortin Ernest, commis p  
 493-495 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.  
 497 Parent J. A., cordonnier  
 499 St-Hilaire Joseph, forgeron  
 501 Genois Philéas, charretier  
 Binet France, charretier  
 503 Boissonnault Joseph, surintendant té-  
 légraphe d'alarme  
 Trudel Mlles, couturières  
 505 Chabot Leonidas, prop. Pharmacie Na-  
 tionale  
 Dupuis Louis, rentier  
 509 St-Hilaire Joseph, journalier  
 St-Hilaire Aurélien, comptable  
 511 Morisset J. B. S., emp. s. civil  
 511½ Lépine Mlles Zoé et Belzémire p  
 513 Cloutier David, tailleur de pierre  
 515 Turcotte Mme veuve Joseph  
 517 Larivière Georges, journalier  
 519 —  
 521 Villeneuve Napoléon, journalier  
 525 Levesque Charles, commis  
 527 Genois Joseph, charretier p  
 531-533 Tremblay Philippe, menuisier  
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p  
*Ste-Catherine*  
 543 Gagnon J. T. & Frère, fourrures  
 549 Thériault Henri, chauffeur stationnaire  
 551 Julien Joseph Arthur, peintre  
 Renaud Arthur, peintre  
 569 Allard Hector, emp. Q. Ry  
 571 Carrier Alfred, emp. Q. Ry

2 —

- 4 Giroux Mme veuve Léon  
 Beaulieu Pierre, peintre  
 6 Simonneau Hubert, charretier et maison  
 de pension  
 6 Giguère Ludger, charretier  
 Matte Raoul, journalier  
 Duclos Joseph, journalier  
 Poulin Mme veuve Théophile

- 6 Pepin Joseph, journalier  
 8 Gauthier François, charretier  
 10 Marcoux Célestin, accordeur de piano  
 Dorion Edouard, plombier  
 10½r Béliveau Georges, charretier  
 Milhomme Odilon, forgeron  
 14½ Hamel Mme veuve Ernest, modiste  
 20 St-Pierre Louis, bois de chauffage (r)

*St-Dominique*

- 38-42 Malloy, Vézina Engineering Co,  
 Ltd., mécaniciens, électriciens et  
 modeleurs  
 48 Lamonde N. L., entrep., menuisier  
 50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civil  
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p  
 Bain Rubian news agent  
 54 Plamondon J. Octave, commis  
 56 Lamonde N. L., ent.-menuisier (r)  
 58 Voyer Nap. A., voyageur de commerce  
 Rousseau J. Wellie, menuisier  
 60 Mailly Chs, commis-marchand  
 Paradis Mme veuve T. Edmond  
 62 Lachance Arthur, plombier (r)

*Grant*

- 70 Rhéaume Alexis, rentier p  
 70½ Robitaille Joseph, emp. C.N.R.  
 76 Robitaille René, meunier et marchand  
 de farine  
 78r Brochu Ulysse, chauffeur  
 80 Bédard Charles, cordonnier-monteur  
 82 Filion Albert, journalier  
 84 Bédard Charles, cord.-machiniste  
 84r Rochette Marcel, garage  
 84 Plamondon J. H. E., coffre-fort, etc.  
 90 St-Cyr Louis Jos., commis épiciér,p  
 94 Filion Georges, mécanicien  
 96 Frigon Lucien, salle d'échantillons  
 98 Hudon Maxime, quincaillier (r) p  
 106r Tremblay Martial, navigateur  
 108 Roberge Albert, emp. C.P.R.  
 110 LeTarte Chs M., avocat, de LeTarte  
 & Rioux  
 112 Finet Arthur, emp. s. civil  
 114 Dion Philippe, préposé au bagage C.P.R.  
 116 Fortin Mme Emma  
 Léry Mme J. L., couturière  
 Darveau J. E., bijoutier

*Du Pont*

- 130 Charest Mme veuve Joseph p  
 132 Paré Jos. Omer, acheteur européen  
 134 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté  
 136 Deschamps Mme veuve F.-X.  
 Deschamps Victorien, voilier  
 138 Charest Jos. D., sellier (r) p  
 140 Migneault Théotime, garde-pêche  
 142 Delisle Delphis, cuisinier  
 144 Laroche Alphonse, voy. de commerce  
 146 L'Oeuvre de Placements et de Surveil-  
 lance des jeunes filles, l'abbé Ernest  
 Chapeau, directeur  
 148 Bruneau Mlle Léa p  
 Bruneau Mlle Corinne  
 Bruneau Mlle Laura  
 150 Gagnon Alphonse, menuisier  
 Fréchette Louis, serrefreins  
 150½ Marquis Emile, agent de billets  
 Marquis Mme veuve François

- 154 Clark Dr E. A. p  
Bilodeau Adélar, barbier (r)
- 156 Bilodeau Ad., barbier  
*Laliberté*
- 166 Samson Dr C. O. p  
172 Drouin Dr Albert  
174 Magnan Mme veuve Léon  
Leloux Mme veuve Alfred
- 188-190 Hospice St-Antoine  
Morand J., abbé  
Larivée Cyprien, révd  
*Pensionnaires*
- Michaud Mlle A.  
Jobin Mlle Céline  
Vallée Mlle M. L.  
Lefebvre Mlle Marie  
Morissette Mlle Célanire  
Poulin Mme Napoléon  
Rosa Mlle L.  
Lebel Mlle Léda  
Marcoux Mme Joseph  
Bureau Mme veuve Joseph  
Morency Mlle Caroline  
Morency Mme D. C.  
Caron Mme Jos.  
Villeneuve Mme J. B.  
St-Pierre Mme veuve François  
Hamel Mme Charles  
Normand Augustin, anc. menuisier  
Morin Louis E., ancien pilote  
Hamel Charles  
Lebel W.  
Falardeau L. F.  
Blais Louis  
Chalifour Edouard  
Drouin Xavier  
Drouin F.-X.  
Langlais Elzéar  
Savard Joseph
- 194 Gravel Pierre, menuisier  
196 Clavet Jules R., voy. de commerce  
198 Plamondon G. P., brevets  
200r —
- 202 Duval Arthur, notaire, de Duval & Bolduc p  
*Hudon*
- 206 Drouin Napoléon, de Drouin Frères, Ltée p  
Drouin Chs-Aug., directeur-gérant Bonbons Candiac (Canada), Ltd  
*De l'Eglise*
- 214 Létourneau Louis, M.P.P. pour Québec-Est, de Québec Preserving, Ltd p  
216 Drouin Alexis, de Drouin, Frères. Ltée  
Bernard J. A., importateur (r)
- 218 Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co., Ltd, président Comm. Scolaire  
Marceau Paul V., médecin
- 222 Académie St-Roch  
Congrégation Notre-Dame  
*De la Couronne*  
*Marché*  
*Place Jacques-Cartier*
- 236-238 Poste de Police No 3  
240 Olivier Arthur, garde-magasin  
242 Harding Wellie, engineer
- 244 Brousseau Alexandre, emp. Jos. Côté, Ltée.
- 246 Gosselin Charles, peintre  
248 Dionne Léon, ing.-mécanicien  
250 Gosselin J. A., commis  
262 Ecole St-Roch  
Antoine, rév. frère, directeur  
270 Angers Joseph, conducteur de malles  
272 Bertrand Léon, boucher, (étal)  
*Dorchester*
- 284 Jobin Louis, épicier (r)  
286 Gilbert Mlle Emélie p  
Taillon Octave, tailleur
- 288 Couillard Mme veuve Louis  
294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p  
296 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal  
298 Gauthier H. Eudore p  
300 Drolet Ernest, commis  
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire  
306 La Cie Gauthier (entrepôt)  
308 Rhéaume Mlle Adéline p  
Gilbert M le Bernadette
- 312 Matte Joseph, ing. stationnaire  
Soulard Mendosa, organiste
- 314-316 La Cie Gauthier, atelier  
320 Guay Joseph, ing.-mécanicien  
322 Poulin Téléphore, emp. s. civil p  
328 Académie Jacques-Cartier  
Albert révd frère, directeur  
*Caron*
- 334 Larichelière Arthur, sr, chef d'allée La Cie Paquet, Ltée  
Larichelière Chs, emp. s. civil  
Larichelière Edm. W., vice-consul E.-U.  
Larichelière Arthur, asst-comptable  
Larichelière Georges, voy. de commerce
- 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p  
340 Dubé Arthur, peintre  
342 Gagné Joseph L., boulanger  
346 Plante Emile, entrep. menuisier p  
Drouin Armand, comptable
- 350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r) p  
352r Turgeon Alphonse, journaliste  
354 Dubé Pierre, typographe p  
356 Bussière J. Alfred, commis voyageur  
Boissonnault Mme veuve W.
- 358-360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de comm.  
366 Cantin Ls Alphonse, vérificateur Dépt Marine
- 368-372 Lachance M. G., farine préparée p  
370 Samson Albert P., comptable  
374 Pouliot Alfred, corroyeur  
376-378 Blais Joseph, commis expéditeur  
Blais Gaspard, ébéniste p
- 380 Lessard Alfred, capitaine  
382 Clavet Emmanuel, emp. service civil  
Clavet Laurent, marchand-tailleur (r)  
*St-Anselme*
- 386 Bergevin L. J. A., voy. de commerce  
388 Dubé Anselme, contremaitre  
Morency Mlle Clara  
392 Robitaille Mlle Alvine  
394 Lacombe Mme veuve William  
Lemay Roméo, insp. B. de Prévention  
396 Brochu Sosthène, commis-marchand  
398 Plamondon Mme veuve Alfred p

- 398 1/2 r McKinnon Léo, détective Dom. Messenger & Signal
- 400 Deslauriers Adélaré ent.-menuisier (r) p Pettigrew Chs-Eugène, mécanicien
- 402 Deslauriers Adélaré, ent.-menuisier
- 408 Ferland Napoléon, plombier
- 410 Gagné Joseph, menuisier  
Ferland Joseph, presseur  
Ferland Mme veuve Napoléon  
Laforte Mlle A
- 410 1/2 Ruel Napoléon, magasin p
- 412 Ménard Napoléon, inspecteur du lait
- 414 Morel Mme veuve Emile  
Rousseau Alphonse, prof. E. Technique  
*Boulevard Langelier*
- 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur des Sociétés de Secours Mutuel
- 418 Laliberté Joseph, tanneur (r)
- 420 Raymond R. F., pharmacien (r)
- 422 Chartré Ernest, tailleur de cuir  
Chartré Maurice de LaRue & Trudel  
Chartré Albert, comptable
- 426 Laroche Ferdinand, menuisier  
Campeau Georges, peintre
- 428 Portelance Albert, charretier
- 432 Doré Pierre, commis d'hôtel
- 434 Dombrowski J. Ernest, comptable
- 436 Dooley Mrs widow John
- 444 Fiset Antonio, courtier
- 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. (r) p
- 458 Gingras Lauréat, comptable  
Huot Emile, comptable
- 460 Vézina Alexandre, modeleur
- 462 Tremblay Mme veuve Joseph  
Dispensaire de la goutte de lait  
Tremblay Albert, agent d'assurances (r)  
Tremblay Alfred, agent d'assurances (r)
- 464 Huard Alphonse, notaire (r)
- 466 Bélanger Adjutor, emp. Q. Ry
- 472-474 Tremblay Althéod, ingénieur civil
- 476 Vaillancourt Simon, comptable
- 478 Falardeau Armand, march. de grains (r)  
Lacroix Mme veuve Félix  
Lacroix Paul, comptable
- 480 Trudel Ulric, menuisier p
- 484 L'Heureux Pierre, commis-marchand
- 486 Linteau J.-B., boucher
- 488 Ferland Samuel, emp. C. N. Rys
- 490 Godbout Omer, gérant, dépt de la vaisselle, La Cie Paquet, Ltée
- 492 Ratté Abel, entrep.-maçon
- 494 Cantin Lauréat, agent p
- 498 Duval Emile, charretier  
Turcotte Joseph, charretier
- 502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power Lajeunesse G., quincaillier (r) p  
Trépanier Joseph, commis
- 504 Lajeunesse Mlles Georgiana et Zélia  
Proulx Sylvio, télégraphiste
- 508 Ruel Moïse, sr, cordonnier  
Ruel Moïse, jr, cordonnier
- 510 Audibert Joseph, mécanicien
- 514 Bélanger Richard, commis p
- 516 Laberge Jules, marchand (r)
- 518 Rochette Henri, prop. Buanderie des Familles
- 518 Rochette Mme veuve C.
- 520 Langlois Mme veuve J. S.  
Langlois Camille
- 522 Paré Joseph, commis
- 526 Paré J. Albert, commis voyageur  
Bois Augustin, menuisier
- 528 Bédard Thomas, cord.-monteur
- 530 Clavet Joseph, corroyeur p  
Clavet Mlle A., professeur de musique
- 532 Déry Jos. S., commis-voyageur
- 534 Lachance Henri, commis
- 536 —
- 538 1/2-540 Saucier Adélaré, épicier  
Thivierge Mlle Lucienne
- 540 Bédard Caleb, tailleur de cuir  
Bédard Adrien, cordonnier
- 542 Minguy Napoléon, emp. P. T. Legaré, Ltée p
- 544 Boyte Georges, tailleur en cuir
- 546 Barras Mme veuve Wilfrid
- 548 Blanchet G. E., agent machines à coudre  
Blanchet Ludger, barbier (r)  
Blanchet Mlle Thais (r)
- 550 Goudreau L. P., emp. s. civil
- 552 Trudel Jos. René, commis marchand
- 554 Gosselin Laurent, menuisier
- 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p  
St-Pierre Joseph, mécanicien  
St-Pierre Mlle B., professeur de musique  
St-Pierre Lorenzo, voy. de commerce
- 560-562 Caron Herméngilde, ent.-plom-bier et électricien (boutique)
- 564 Giroux Joseph, maçon p  
Giroux Henri, commis quincaillier  
Giroux David, commis quincaillier
- 566 Mercier Alfred, menuisier
- 572 Drolet Narcisse, boucher

**ST-GABRIEL**, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Bélanger Mlle Eva
- 5 Rousseau Edouard, gérant
- 7 Grenier J. A., de St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
- 11 Fullerton John, civil s. clerk
- 11a Conville John, gentleman  
Conville Miss N., teacher p
- 15 Aikens Archibald, emp. St-Malo Shop
- 17 Côté Sébastien, charretier  
Côté Adolphe, expéditeur
- 19 Richard Adélaré, relieur
- 21 Bryson John H. clerk  
*Côté*
- 23 Vézina Mme veuve Alfred p
- 23 1/2 Genest Albert, emp. s. civil  
Barbeau Georges, chauffeur
- 25 Desjardins Ulysse, militaire  
Sansfaçon Alexandre sr., ébéniste  
Sansfaçon Alexandre jr., commis
- 27 Bouret Wilbrod, mécanicien  
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
- 29 Desroches J. A., voyageur de commerce
- 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles

*Des Zouaves*

- 33 Gagnon Pierre, commis  
Bérubé Mme veuve Aristobule  
35 O Shea Joseph, chauffeur  
Allison John, cook  
37 Jacobs Ambrose, emp. C. N. R.  
39 Côté Isidore, rentier  
41 Blais, Adjudant, ambulancier  
Blais Mlle Bernadette, garde-malade  
43 Lortie Alfred, mécanicien  
45 Côté Alphonse, entrepreneur maçon  
49 Cinq-Mars Mme veuve Emilien  
51 Rinfret Henri L., de Rémillard, Rinfret  
& Lefèvre, Ltée.  
53 Giguère Edgar, plombier  
55 Robitaille Adélar, cord.-machiniste  
57 Chouinard Mme veuve Alphonse  
Boucher Léon, jr, sténographe  
57½ Couture Alph., commis pharmacie  
59¼ —  
61 Paquet Francis, journalier  
63 Sanders Louis, emp. Can. S.S. Line  
*Scott*  
75 Boucher Hilaire, tailleur (r)  
77 Olivier Wilfrid emp C. N. R.  
79 Ecole (temporaire) pour filles, Révdes  
SS. de la Charité  
81 Bédard Mme veuve David, pension-  
privée  
Drolet Théodule, commis  
Houde Edouard, menuisier  
Robitaille Roland, commis  
Robitaille Eugène, marbrier  
81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et  
Agent  
Bédard Clovis, emp. s. civil  
83 Lavallée J. A., emp. s. civil p  
85 Bilodeau Napoléon, emp. s. civil  
89 Laferrière J. O., emp. s. civil

*Claire-Fontaine*

- 2 Plamondon Mme veuve Honoré  
4 Arteau Mlles F. et M.  
10 Dumaine Oscar, entrepreneur  
12 Dupuis Léo, emp. service civil  
14 Ellis J. A., machinist  
16 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal  
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal  
18½ Tardif Samuel, pompier  
20 Ganis Thomas, confectionner  
22 Landry Arthur, gérant  
24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto  
26 Garneau Mlle Joséphine  
Boisseau Mlle Amarilis  
Garneau Siméon, emp. s. civil  
28 Légaré Mme veuve Edgar  
Légaré Alexandre, traducteur  
*Des Zouaves*  
32 Côté J. Ernest, commis B. de Poste  
Garneau Nazaire, rentier  
34 Murphy Mrs widow Thomas J.  
36 Williams A.-J., waiter  
38 Grenier Mme veuve J. A.  
40 Arteau Antoine, garde magasin  
42 Roy J. O., emp. s. civil  
42½ Morin J. Narc., agent, manufacturier  
42¾ Noonan John, freight agent

- 44 Talbot René, marchand et agent de  
manufacturiers (r)  
46 Larochelle Jos., caissier Dom. Arsenal p  
48 Les Produits Chimiques Laurentic  
Cartier Georges G., emp. B. de Poste  
50 Couture Edouard, emp. Dom. Arsenal  
58 Dussault J. L., entrepôt  
60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser  
64 Dussault J. L., écurie  
68 Lefrançois Aurèle, de Quebec Sporting  
Goods. Reg.  
70 Dechène Arthur, emp. J. L., Dussault  
72 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p  
*Scott*  
72½ Saillant Siméon, surt travaux C. Sco-  
laire  
74 Vézina Onésiphore, ancien charron  
76 Saillant Philéas, journalier  
78 Vézina J. O., commis  
80 Forgues Edouard, journalier  
82 Forgues Adélar, charretier  
Boucher G. Napoléon, voy. de commerce  
84 McKay John, emp. Château Frontenac  
94 Rousseau Honoré B., rentier p  
96 Gingras Mme veuve Alphonse  
Gingras Alexandre, commis  
Nadeau J. L. O., commis B. de Poste

**ST.GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue  
Ste-Geneviève).****ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au  
cap, quartier St-Sauveur.—From 975  
St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.**

- 5 Gosselin Georges, épicier (r)  
11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p  
17 Lessard Louis, forgeron  
Lebel Silfrid, épicier  
*Dollard*  
29 Lavoie J. E., dessinateur  
31 Paquet J. Edmond, gérant La Cie  
d Imprimerie Commerciale, Ltée p  
33 Bilodeau Adjudant, comptable  
35 Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr  
37 Thomassin Ferdinand, journalier  
*Ste-Thérèse*  
51 Boucher Odilon, cord.-machiniste  
53 Levesque Alphonse, entrep.-menuisier  
(boutique)  
*Montcalm*  
71 Brousseau Adolphe, menuisier  
Drolet Rosaire, mécanicien  
73 Bergeron Olivier, mécanicien  
Plamondon J.-Bte, électricien  
Savard Philéas, emp. Corporation  
75 Lachance Wilfrid, cordonnaier  
Deslauriers Emile, gardien de la paix  
*Massue*  
*Boisseau*  
89 Fréchette Edouard, journalier p  
89½ Simard Joseph, journalier  
91 Juneau David, peintre  
Pruneau Philippe, journalier  
99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie p  
Denis Mme veuve Moise

*Napoléon*

- 103 Plante Arsène, charretier  
 105 Pageau Adélar, emp. J.-B. Renaud  
 109 Robin Mme veuve  
 111 Langlois Albert, barbier  
*Bagot*  
 115 Paquet François, cordonnier  
 117 Guérard Mme veuve Jacques p  
 Guérard Adélar, cordonnier  
 119 Laroche Pierre, cordonnier  
 121 Poulin Arthur, journalier  
 123 Déry Joseph, tailleur en cuir  
 Marcotte François, cordonnier  
 125 Dinel Silvio, plombier  
 127 Lacombe J.-B., mécanicien  
 Tessier Albert, J., emp. Bell Telephone  
 129 Desrochers Modeste, menuisier p  
*Morin*  
 133 Fortier Edouard, commerçant p  
 135 Savard Alfred, cord-machiniste  
 Gougé Fernand, machiniste  
 137 Simard Philéas, monteur p  
 Montigny Joseph, cordonnier  
 137½ Delisle Raoul, tailleur de cuir  
 139 Boivin Edmond, cordonnier  
 Rousseau Eloi, menuisier  
 141 Plante Elzéar, cordonnier et épicier  
*Hermine*  
 147 Hébert Joseph, épicier (r) p  
 149 Caron Georges, peintre  
 151 Marcoux Joseph, cordonnier  
 153 Chabot Albert, cordonnier  
*Kirouac*  
 169 Jobin Alfred, tanneur  
 171 Michaud Alex., cord-machiniste  
 171½ Corriveau Joseph, emp. Corporation  
 171¾ Petitclerc Arthur, charretier  
 173 Pageau A., boucher (r)  
 173½ Dion Joseph, emp. C.P.R.  
 Bonenfant Georges, journalier  
 175 Chantal Clément, boucher (succ.)  
*Colomb*  
 177 Milaire Mme veuve Félix  
 179 Guénard Joseph, restaurant  
 181 Letarte Gaudias, cordonnier  
 185 Boucher Mlle Rosalie  
 187 Landry Mme veuve Joseph  
*Châteauguay*  
 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p  
*Franklin*  
*Arago*

- 4 Laflamme W., tailleur de cuir  
 6 Drolet Mme veuve Téléphore p  
 Drolet Joseph, corroyeur  
*St-Ignace*  
 20 Dorion Octave, commis  
 22 Gignac Mme veuve Louis p  
 Gignac Léon, boulanger  
*Dollard*  
 30 Godin Gaudias, commis  
 32 Zicat Edouard, tailleur de hardes  
 34 Zicat Mme veuve Edouard p  
 Zicat Albert, réparateur télégraphe  
 d'alarme  
 40 Racine Onésiphore, charretier  
 Imbeau Elie, épicier

- r Godbout Jean, menuisier  
*Ste-Thérèse*  
 42-44 Blondeau J.-A., voy. de commerce  
 48 Simard Charles, boucher, (r) p  
 Bisson Auguste, cord.-monteur  
 50 Breton Joseph, boulanger  
*Montcalm*  
 56 Cantin A. Léopold, facteur  
 60 Martel Edmond, agent p  
 76 Parent Gaudiose, jr, comptable  
 Pagé Arthur, cord.-machiniste  
 Vallée Irénée, commis  
 Vaillancourt Almanzor peintre  
*Massue*  
 78½ Bertrand J. Avila, mécanicien  
 80 Hébert Gaudias, cordonnier p  
 82 Dion Lucien, typographe  
 84 Roussel Ls.-Jos., emp. C. N. Rys  
*Boisseau*  
 90 Perrin Georges, jr, plâtrier  
 92 Drolet Ph., emp. Château Frontenac  
 96 Barette David, journalier  
 Rousseau Gédéon, épicier (r)  
 Sanschagrin Joseph, pompier  
 Coffrey Arthur, cordonnier  
*Napoléon*  
 100 Curodeau Rosaire, chauffeur d'auto p  
 102 Petitclerc Joseph, charretier  
 104 Latulippe Raoul, commis-expéditeur  
 106 Huot J.-A., mécanicien  
 108 Matte Mlles Joséphine, Emma, Eugé-  
 nie p  
 110 Langevin Adélar, journalier  
 Langevin Arthur, mécanicien  
 112 Pichette Alph., épicier  
 St-Jean Alexandre, commis épicier  
*Bagot*  
 116 Hervieux Georges, calfat  
 118 Robitaille Camille, barbier  
 120 Nolin Aimé, peintre  
 122 Gignac Charles, cordonnier-monteur  
 128 Gagnon Arthur, gardien de la paix  
*Morin*  
 132 Lachance Philéas, épicier p  
 138 Cléroulx Joseph, garde-magasin  
 140 Caron Mme veuve Jeon  
 142 Marois Eugène, cordonnier  
 McCaskey S. John  
 144 Fortier Adolphe, journalier  
*Hermine*  
 146 Careau Pierre, charretier p  
 150 Beaulieu Mme veuve Joseph p  
 152 Lafrance Roméo, commis  
 Bussières Alphonse, chauffeur d'auto p  
 154 Villeneuve Omer, cord.-machiniste  
 Bédard Joseph, commis  
 156 Gagnon Rodolphe, épicier  
 158 Gagnon Charles, corroyeur  
*Kirouac*  
 160 Marcotte Ovila, emp. C. P. R.  
 162 Dubé Albert, journalier  
 164 Garneau Ulric, menuisier  
 Martel Rosaire, charretier  
 166 Paquet Napoléon, cordonnier p  
 176 -178 Marcoux Téléphore, épicier p  
*Colomb*  
 180 Picard Alfred, cord-monteur

- 186 Lavigueur Victor, clicheteur  
*Châteauguay*  
196 Rhéaume Louis, jnr., marchand de  
fruits (r)  
198 Marois Léonidas, charretier  
200 Falardeau Albert, inspecteur Laiterie  
Frontenac  
Dion Wilfrid, pompier  
202 Dion Edmond, sr, du B. de Prévention  
*Franklin*  
210 Malouin Philéas, latteur p  
*Arago*

**STE-HELENE**, de 31, rue Laliberté, à 7,  
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—  
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme  
St., St. Roch ward.

- 1 Boutet F.-X., boucher  
3 Bolduc Ovide, charretier  
7 —  
9 Verreault Eugène, entr-menuisier p  
Gamache Joseph, emp. La Cie statuariaire  
de Québec Enr  
11 Bilodeau Mme veuve Isaïe  
Paré J. F., mouleur  
11½ Jacob Téléphore, mouleur  
11¾ Moisan Joseph, charretier  
13 Magnan, Elzéar, cord-monteur  
13½r Caron Adélar, couvreur  
17 Bernier Alfred, commis d'hôtel  
Gourdeau Alphonse, emp. P. T. Lé-  
garé, Ltée.  
19 Paré Philibert, charretier p  
19½ Tremblay J.-Arthur, commis de bu-  
reau  
Simard Charles, voy. de commerce  
21 Hudon Mlle Blanche  
23 Turgeon Joseph, corroyeur  
Savard Mme veuve Thomas  
27 Fortune Mme veuve Louis  
29 Lachance Hector, comptable  
31 La Cie Statuariaire de Québec, Enr.  
33 Lambert Mlle Marie p  
35 Dion Mlles O. et F.  
37 Gaulin Mlle Anastasie p  
Marois Emile, ing. de marine  
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p  
Savard Mlle Marie  
43 Filion Mlle Georgiana, modiste  
47 —  
*De l'Eglise*  
57 Thivierge Joseph, sr., garde magasin  
Thivierge Joseph, jr., commis  
59 Filion Egide, tailleur  
65 —  
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur  
71 Marois Uldéric, domestique  
75 Gaulin Joseph, mouleur  
Gaulin Mlle Emma p  
77 Pouliot Mme veuve Charles  
Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie  
79 Barette J.-B., navigateur  
*de la Couronne*  
89 Morency J. Edmour, boucher (r)  
99 Morency J. Edmour, boucher  
103 Point Philippe, emp. Com. des Liqueurs

- 105 Morin David, corroyeur (r)  
Morin Real  
109 Dubuc Prosper, commis acheteur  
Dubuc Roméo, emp. Dom. Arsenal  
109½ Talbot Joseph, plombier  
111 Martel Onésime, charretier  
113r Mercier Mesdemoiselles  
Houde Napoléon, journalier  
115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs  
129 Demers Henri, mécanicien p  
129½ Huard Henri, menuisier  
131½ Pouliot Eugène, prop. de taverne (r)  
Pouliot Hector, commerçant chevaux  
Pouliot Elzéar, commis  
*Dorchester*  
139r Lessard Mme veuve Joseph  
Couture Mme veuve Elzéar  
141 Pageau F.-X., journalier  
143 Fiset Mme veuve Georges  
147 Lecours Arsène, ébéniste  
149-183 The John Ritchie Co., Ltd.  
185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers  
207-213 Racine Joseph, tanneur  
215r Rochette Théop., fab. d'emporte pièces  
*Caron*  
225-229 Samson J. E., Enr., manufacture  
*St-Anselme*  
231 National Broom Co.  
233 St-Lawrence Last Works  
235 Bédard Alexandre, forgeron  
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant  
239 Gariépy Louis, cord.-machiniste  
261-263 Brown Rochette, Ltée

- 2 Leclerc Eugène, charretier  
4 Lemay Napoléon, ébéniste  
8 —  
10 Taillon Joseph Arthur, emp. s. civil  
Bédard Alexandre, boucher (r)  
Bédard Mlle  
Morency Joseph, jr, commis  
16-22 Parent Chs A., entrepôt  
24 Richard Amédée, journalier  
26 Gingras C. A., mécanicien  
30 Couillard Octave, ancien menuisier  
36½ Larivée Ernest, commis  
38 Vézina J. C., horloger bijoutier (r)  
40 Robitaille Omer, emp. Hethrington  
Leprie Prosper, emp. Can. Express  
42 Tanguay Albert, emp. Dom. Corset  
Bédard Misaël, clicheteur  
*De l'Eglise*  
58 Paquin L. P., comptable  
60 Paradis Adjutor, tailleur en fourrures  
62 —  
68 Leblanc Mme veuve Ferdinand  
*De la Couronne*  
90-92-94 (en construction)  
98 Jobin Lucien J. A., repr. Maisonneuve  
Shoe Supply Co.  
96 Chamberland Jos. D., cord.-monteur p  
100 Couture Mme Narcisse  
St-Jean Frank, violoniste  
102 Rodrigue Joseph, journalier  
104 Gauthier Henri, barbier

- 108 Fortier G.-E., prop., Les Fantaisies Modernes (r)  
 110 Gaumont Arthur A. A., teneur de livres  
 128 Lemieux Alphonse, journalier  
 130 Ouellet Eugène, charron  
 132 Pagé Théophile, cord.-machiniste  
 136 Rousseau Louis, de Ls Rousseau & Frères p

*Dorchester*

- 156-164 Dominion Corset Co  
 158 Plante Félix, emp. Dominion Corset  
 184 Beaulieu Paul, commis  
 186 Beaulieu Joseph, boucher (r) p  
 188 Beaulieu Emile, emp. de banque  
 192 Juneau Georges, horloger, de Paquet & Juneau  
 Goulet Chs-Eugène, entr. peintre et électricien p

- 202 Entrepôt  
 208 Brown George, forgeron  
 210 Vézina Mlle Délia  
 212 Giroux T., conducteur Q. Ry  
 214 Clavet Alphonse, menuisier p  
 222 Lavallée Thomas, contremaître  
 Duchesneau Alphège, emp. Dom. Corset

*Caron*

- 230 Blais Wilbrod, tanneur et marchand de cuir  
 246 Fiset Alphonse, cordonnier p  
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)  
 Fiset Elzéar, commis  
 Fiset Omer, horloger  
 Fiset Ernest, commis  
 Grenier Alphonse, menuisier  
 248 Dumas Paul Ovide, charretier  
 250 Nolin Emile, peintre  
 254 Fournel Antonio, emp. Maranda & Labrecque  
 Ouimet D. E., cordonnier (r)  
 260 Doré Mme veuve J.-Victor  
 260½ Côté Odilon, forgeron  
 262 —

**ST-HONORE**, de 16, Seme Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward

- 9 Martel Rémi, journalier  
 11 Côté Joseph, navigateur  
 St-Hilaire Ernest, pompier  
 13 Linteau Raymond, charpentier  
 Mathieu Joseph, menuisier  
 15 Bouchard Emile, emp. C.N.R.

- 2 Vézina David, journalier  
 4 Lefebvre Joseph, emp. C.N.R.  
 4½ Jobidon Jules, commis B. de Poste  
 10 Desbiens Joseph, menuisier  
 12 Poulain Joseph, emp. C.N.R.  
 14 Fillion Georges, garde-magasin

*9e Avenue*

- 18 Blouin Adélar, charretier  
 18½ Viau Zotique, pourvoyeur  
 20 DeBellefeuille Roméo, électricien  
 20½ Trudel Georges, emp. Q. Ry  
 20¾ Bourque Lucien, électricien

- 22 Dubeau Germain, emp. C. N. R.  
 24 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.  
 Nadeau Alcide, emp. C. N. R.  
 St-Pierre Joseph, serrefreins  
 26 Fournier Cyrias, emp. Canadian Import  
 28 Boucher Ernest, mécanicien

**ST-IGNACE**, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

- 9 Paré Ernest, cordonnier (r)  
 11 Goulet Théophile, cordonnier p  
 15 Goulet Georges, mécanicien  
 17 Sylvain Adjutor, boucher (r)  
 Sanschagrin J. C., comptable  
 Milhomme Joseph, forgeron p  
 23 Plante Félix, commis  
 25 L Heureux Louis, fossoyeur

*St-Luc*

- 39 Lagacé Jean-Baptiste, emp. s. civil p  
 43 Lepage Anselme, cordonnier  
 45 Robitaille Gaudias, cord.-machiniste  
 55 Goulet Edouard, gardien de la paix p  
 61 Paquet Georges, charretier p  
 63 Gingras Emile, marchand de glace p

*St-Sauveur*

- 81 Bertrand Mlle Clothilde  
 Thibault Mme veuve Arthur  
 Thibault Dollard, commis  
 83 Ménard François, journalier  
 89 Blouin Téléphore, boulanger p  
 95 L Heureux Edouard, cord.-machiniste  
 101 Beaulieu Euclide, sr, sergent de police  
 Claise Philippe, contremaître  
 103 Tardif Joseph, charretier  
 Ouellet Wilfrid, mécanicien  
 109 Bédard Albert, comptable  
 109½ Fortin L. O., emp. Imperial Oil  
 109¾ Brousseau Albert, journalier  
 111 Laverdière Léopold, journalier  
 Villeneuve Abraham, agent d'assurances  
 Caisse Nationale d'Economie, de Montréal  
 113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Salse (r)

*Montmagny  
Aqueduc**St-Luc*

- 16 Boulangerie Nationale  
 Couture J. Eutrope, prop.  
 28 Sénéchal Sylvio, emp. C.N.R.  
 30 Lelièvre Joseph, charretier  
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry  
 42 Labrie Joseph, menuisier p  
 44 Allaire Joseph, journalier  
 50 Lepire Elzéar, journalier  
 Lepire Johnny, journalier  
 Lepire Joseph, journalier  
 56 Simard Joseph, cordonnier p  
 62 Letellier Gaudiose, cordonnier  
 Letellier Alphonse, garde-magasin  
 64 Godin Joseph, journalier p  
*St-Sauveur*  
 78 Denis Joseph, commerçant p

- 80 Lapointe Philippe, emp. McCall & Shehyn  
 82 Bédard Joseph, tailleur de cuir  
     Bédard Frs., journalier p  
 82½ Bédard François, journalier  
 84 Berthelot Edmond, journalier  
 86 Gagnon Adélar, cordonnier p  
 90 Duclos Joseph, journalier p  
 92 Duclos & Fournier, bouchers et charcutiers  
 98 Duclos Rosaire, boucher  
     Nadeau Mlle Lumina  
 102 Payette Adélar, mécanicien p  
     Montmagny  
 112 Audy Albert, boucher  
     Aquaduc

**ST-JAMES**, de l, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent, quartier Champmain.—From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Matelot  
 St-Pierre*

- 9 Childs restaurant  
 11 Beauchamp Gustave, Ltée, fruits, entrepôt  
 13 Seamens Institute  
 17 Edifice Langlois & Paradis  
 1 —  
 2 Colley A. W., Custom House broker  
 3-4 Donacona Pulp and Paper Co.  
 4 Donacona Paper Co., Ltd, woods dépt  
 5 Tanguay Alf. T. & Cie, agents  
 6 Lake Champlain Transportation Co..  
     Kaine Hugh T., forwarder  
 7 Hanrahan P., Regd, coal and fire wood  
     Hanrahan Michael J., Customer's broker and forwarding agent  
     Clarke Steamship Co., Ltd., agents for North Shipping Co., Ltd.  
     South Shipping Co., Ltd  
 8 à 11 Gulf Pulp Paper Co., D. A. Clarke manager  
 12 Maxham A. J. & Co. Reg'd.  
     The Canada Sugar Refining Co., Ltd  
     Kerwin D. J., agent  
 14 Quaker Oats Co.  
     St-Julien Léo, agent  
 14½-15 Asbestos Mfg. Co., Ltd.  
     Paradis Ph. J., président  
 16 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en ass et débentures  
     — Haggie Andrew, gardien  
 19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros p  
     *Bell*  
 23-33 Brown James, fruits  
     *Dalhousie*  
 35 Thomas Co., Ltd, (The) chinawares  
     *Prince of Wales*  
 39 —  
 47 Canadian Packing Co. Ltd.  
     Charette J. O., représentant  
 49 Shed 7—Piedmont Fish & Packing Co Limited

- 2-4 "La Semaine Commerciale"  
     Levesque C. J., éditeur propriétaire  
     *Sault au Matelot  
     St-Pierre*  
 18-20 Barry & McManamy, stock and exchange brokers  
     Quebec Stock Exchange  
 20½ Desbecquets Mme veuve François  
     Kane Miss Mary Ann  
     Dwyer Stephen, emp. Harbour Comm.  
     Gingras Basile, charpentier  
 22 De Laval Co., Ltd  
     Côté Ernest L., manager  
 26 Mercier Ludger, négociant en gros  
 28 Feeney Francis, laborer  
     *Dalhousie*  
 46 —

**ST-JEAN (ST. JOHN)**, des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

**Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.**

- 1 Duquet Mme veuve Cyrille  
     Duquet Geo. Henri, artiste  
 3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers  
 5 Thomas Co., Ltd, crockery  
     Wright Miss M. H., manager  
 7 Langlois & Beaulieu, chirurg.-dentistes  
     Huot Théophile, commis Q. Ry  
     Huot Joseph, mécanicien dentiste  
     Andrews W., gentleman  
 9 McKenna H. W., florist  
 9½ Cormier Joseph, collecteur  
     Cormier Mme Joseph  
     Cormier Odilon, insp. au Dépt. de l'Immigration  
     Ouellet Calixte, plombier  
     Whitney J., engineer C. N. R.  
     Delisle Mlle M. M.  
     Deschène Mme P. M.  
     Nesbitt Mme veuve E.  
     St-Pierre Dr  
     Gagnon Henri, comptable  
     McCarthy Mike, emp. C. P. R.  
     Gillboyle J., emp. C. P. R.  
 11 Walsh, Reg'd—John E., booksellers  
     Langevin A. L., prop  
 13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware  
     Byrne T. D., manager  
 15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)  
     Turcot Mlle Ida M.  
 17-19 O'Neill Miss L. A., millinery designer  
     O'Neill Miss Sarah C.  
     O'Neill James, clerk  
 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
     Marcoux L. C., gérant général  
 23 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux  
     Bouret Mlle A.  
     Paquin Mme veuve A.  
     Gaugmond Jos. L., employé à la Douane  
     Rochette Irénée, messenger